

Predsednik Tito obiskal dve moskovski tovarni

Prisrčen sprejem v tovarni ur in v tovarni
sintetičnih vlaken in tkanin

MOSKVA, 14. dec. (po telefonu). Moskovčani so danes na ulicah svelega glavnega mesta nekajkrat pozdravili predsednika Tita. Visoki jugoslovanski gost in spremstvo so posvetili današnji dan obiskom moskovskih tovarni.

Davi, nekaj po 10. je kolona avtomobilov s črtnim Zilom jugoslovanskega predsednika bržla skozi osrednje ulice Moskve po Taganski ploščadi. Moskovčani, ki so videli predsedniško jugoslovansko zastavo na avtomobilu, so kolono prisrčno pozdravljali. Kolona se je ustavila pred prvo moskovsko tovarno ur. Prebivalci okoliških ulic so se zbrali pred vhodom v tovarno in obkraljili Titov avtomobil. Vsak mu je hotel stisniti roko in ga pozdraviti. Tito in spremstvo so se komaj prerili skozi množico prebivalstva, ki se je zbrala okoli njih, da bi prišli v tovarno. Tu jih je najprej pozdravil v imenu kolektiva direktor tovarne in opisal njeno zgodovino. Potem je dejal: »Sami brez tujih pomoči izdelujemo ure in precizne aparate za merjenje časa, od strojev za izdelavo ur, do najbolj preciznih konstrukcij.«

Medtem ko si je Tito ogledoval posamezne izdelke tovarne, je direktor pojasnil, da v carski Rusiji sploh niso proizvajali ur in da je začela ZSSR s to proizvodnjo leta 1930 v tej tovarni. Izdelovali so začeli samo žepne ure, ki so jih izdelovali vse do vojne, pa tudi med vojno je tovarna preskrbovala z žepnimi urami sovjetsko armado. So velike in težke, je pojasnil direktor predsedniku Titu in mu pokazal nek star vzorec, toda izkazalo se je kot zelo trpežne. Po vojni je bila naročila tovarni, naj začne s proizvodnjo sodobnih ur. Direktor je pokazal predsedniku Titu vzorce in mu razlagal, kako je tovarna postopno izpopolnjevala svojo proizvodnjo, dokler ni osvojila najbolj izpopolnjenih konstrukcij. Tito si je posebno dolgo ogledoval ročno uro, ki so jo prvič preizkusili v vesolju, saj sta jo nosila Gagarin in Titov. Nato si je Tito s spremstvom ogledal najmodernejše tipe zlatih ur in majhnih ročnih budlik. Ker slabo zvonijo, je Tito pristavil: »Kdor globoko spi, ga zvepa ne zbudi!«

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Medtem ko si je Tito ogledoval posamezne izdelke tovarne, je direktor pojasnil, da v carski Rusiji sploh niso proizvajali ur in da je začela ZSSR s to proizvodnjo leta 1930 v tej tovarni. Izdelovali so začeli samo žepne ure, ki so jih izdelovali vse do vojne, pa tudi med vojno je tovarna preskrbovala z žepnimi urami sovjetsko armado. So velike in težke, je pojasnil direktor predsedniku Titu in mu pokazal nek star vzorec, toda izkazalo se je kot zelo trpežne. Po vojni je bila naročila tovarni, naj začne s proizvodnjo sodobnih ur. Direktor je pokazal predsedniku Titu vzorce in mu razlagal, kako je tovarna postopno izpopolnjevala svojo proizvodnjo, dokler ni osvojila najbolj izpopolnjenih konstrukcij. Tito si je posebno dolgo ogledoval ročno uro, ki so jo prvič preizkusili v vesolju, saj sta jo nosila Gagarin in Titov. Nato si je Tito s spremstvom ogledal najmodernejše tipe zlatih ur in majhnih ročnih budlik. Ker slabo zvonijo, je Tito pristavil: »Kdor globoko spi, ga zvepa ne zbudi!«

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

V tovarniških hodnikih so se nagledale skupine delavcev, ki so hoteli videti Tita, ko si je ogledoval proizvodnjo dvorane. V dvorani, kjer je zaposlenih 7500 delavcev, so v ogromni večini žene — delavke, oblečene v bele halje in v bele rute kot bolničarke. Tovarna po svoji urejenosti in preciznosti spominja na tovarno zdravih. Koder so hodili jugoslovanski gosti, je proizvodnja avtomatov ali polavtomatov. V montažni dvorani delajo delavci z močnimi letalnimi brez katerih ne bi mogli sestaviti drobnih delov preciznih ročnih ur.

Ob koncu obiska so predsedniku pokazali ponos te tovarne, uro visoko 2,9 mm z imenom »Vimpela«. Direktor tovarne je podaril predsedniku Titu in drugim jugoslovanskim voditeljem po en izdelek. Tovarna izvaža dobrih 2 milijona ur na leto — v 67 držav, od tega tudi v Jugoslavijo 107.000 ur na leto.

Ženevska konferenca prekinjena

Ženeva, 14. dec. Tuje agencije poročajo, da so se udeleženci razorožitvene konference v Ženevi sporazumeli o tem, da bodo prekinili zasedanja od 21. decembra letos do 15. januarja 1963, ko se bodo ponovno sestali in nadalje razpravljali o načrtih za razorožitev in o prepovedi poskusov z atomskim orožjem.

Macmillan v Parizu

Pariz, 14. dec. (Reuter). — Britanski premier Harold Macmillan je nocoj prispel v Pariz. Razgovorjal se bo s francoskim predsednikom de Gaullem v njegovi rezidenzi v dvorcu Rambouillet.

Zvezna ustavna komisija še sprejema pripombe

BEOGRAD, 14. dec. (Tanjug). V sekretariatu komisije za ustavno vprašanje so danes sporočili, da ustanove, organi in občani, ki do 10. decembra niso mogli poslati svojih predlogov in pripomb k osnutku ustave, lahko to storo zdaj in jih čimprej pošljejo sekretariatu komisije. To je v skladu s sklepom izvršnega odbora SZDL o pošiljanju javne razprave o osnutku ustave. Vse pripombe in predloge bo komisija proučila, preden bo sestavila končno besedilo osnutka ustave.

Med javno razpravo o osnutku ustave Federativne socialistične republike Jugoslavije je komisija za ustavno vprašanje prejela mnogo pripomb, predlogov in mnenj družbeno-političnih in drugih organizacij, ustanov, organov in občanov. Pripombe, predlogi in mnenja ne zajemajo v celoti zelo obsežne in vsestranske javne razprave o osnutku ustave, ki se je odvijala po vsej državi, kakor tudi ne vse številne problematike, na katero se razprava nanaša. Vzrok je vsakakor tudi to, da nekaj organizacij še ni poslalo komisiji svojih pripomb.

Burma obsoja oboroženo akcijo kolonialnih sil

NEW YORK, 14. dec. (AP). Burmanski delegat U Tin Maung je v skrbniškem odboru Generalne skupščine obsodil način, na kakršnega Britanija duši vstajo v Brunčiju. U Tin Maung je med drugim dejal, da Burma nasprotuje takšni oboroženi akciji in nadaljeval: »Dobro vemo, da skušajo z represivnimi ukrepi zatreti zakonite težnje ljudstva.« U Tin Maung je to izjavil v okviru splošne razprave v Skrbniškem odboru. Boji v severnem Borneu se nadaljujejo.

Iz Singapura je davi odplula proti Borneu letalonosilka »Albion« s tovorom helikopterjev in mornariških pešcev, ki naj bi okreplili britanske enote na Borneu, ki jih ocenjujejo nad 3.000 mož.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Britanske čete in plemena, ki so se odzvala pozivu Sajfurimove vlade, skušajo na vsak način obkrožiti preostale uporniške sile. Skušajo jim preprečiti umik v džungle in s tem tudi preprečiti dolge boje; britansko poveljstvo skuša preprečiti, da bi se na Borneu razvil položaj podobno malajskemu pred nekaj leti.

Po poročilih tujih agencij je ogorčenost bojev nekoliko popustila. Okrog tri sto upornikov se umika proti brunelski meji, znatne uporniške sile pa so še v Limbangu v severnem Saravaku.

Po vesteh iz mesta Brunčija so britanske sile pozvale upornike, naj sprejmejo ultimatum, ki jim ga je včeraj poslal višji predstavnik britanske vlade Omar Ali Sajfurim, ki je hkrati razglasil izredno stanje. Edino večje mesto v rokah Azaharijevega gibanja je Maura na severu Brunčije.

Danes nadaljevanje razgovorov

Jugoslovanski gosti odpušajo jutri na severno Sumatra — Podpisana trgovinska pogodba v vrednosti 2.7 milijarde dinarjev

DŽAKARTA, 14. dec. (Tanjug). Podpredsednik Zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj s soprogo in člani jugoslovanske delegacije, se je danes vrnil v Džarkarto z obiska na zahodni Javi in na Baliu. Jutri se bodo v Džarkarti nadaljevali uradni politični razgovori med indonezijskimi in jugoslovanskimi državniiki.

Veleposlanik FLRJ v Džarkarti dr. Aleš Bebler je nocoj priredil slovesen sprejem na čast podpredsednika zveznega izvršnega sveta in članov jugoslovanske državne delegacije. Sprejema se je udeležilo več sto predstavnikov političnega in kulturnega življenja indonezijskega glavnega mesta.

Jutri zvečer bo podpredsednik ZIS Edvard Kardelj priredil banket na čast predsednika indonezijske republike dr. Sukarna.

Sestnajstega decembra zjutraj se bodo jugoslovanski gosti odpeljali v Medan na severnem delu otoka Sumatra, ki je 1500 km od glavnega mesta. Na severni Sumatri bodo ostali do torka, ko bodo odpoštovali iz Indonezije na obisk v Indijo.

Na zelo slovesen način in v prisotnosti vrste najvišjih indonezijskih gospodarskih voditeljev, so danes dopoldne v Džarkarti podpisali pogodbo med Zdrženjem indonezijskih državnih podjetij in zasebnimi zunanjetrgovinskih podjetij iz Jugoslavije o trgovski izmenjavi v vrednosti 2.7 milijard dinarjev. Pogodbo sta podpisala generalni direktor združenja dr. Harsono in ekonomski svetnik jugoslovanskega veleposlanstva v Džarkarti Ivan Pelicon. Po pogodbi bo Indonezija izvažala v Jugoslavijo kavčuk, kavo, poper, bambus in surovine za palmove olje, kupovala pa bo betonsko železo, aluminij, električne kable, karbid, sukane in drugo.

Direktor direktorije podjetja Interexport Nenad Džajić pa bo te dni začel razgovore z združenjem indonezijskih državnih podjetij še o enem sporazumu o medesebojnih trgovinskih dobavah v drugi polovici prihodnjega leta.

Direktor direktorije podjetja Interexport Nenad Džajić pa bo te dni začel razgovore z združenjem indonezijskih državnih podjetij še o enem sporazumu o medesebojnih trgovinskih dobavah v drugi polovici prihodnjega leta.

Temeljnost v političnem delu

Ekipa komisije za organizacijsko in kadrovska vprašanja zveznega odbora SZDL, ki sodeluje pri analizi stanja v zvezi s političnim delom, je bila ob obojski sestanju prijetno presenečena. Naslednje je zapisano obširnejše poročilo o tej problematiki. Tovariši iz obojskega odbora SZDL Sostanji namreč v tem pogledu niso čakali s prekršnimi rokami.

Ko so zvedeli, da je zvezni odbor SZDL sklenil pripraviti obširnejšo analizo o dejavnosti neposrednih proizvajalcev v Socialistični zvezi in družbeno-političnem sinjenu komunice, so se člani občinskega odbora SZDL sami na lastno pobudo lotili temeljitega proučevanja stanja na svojem področju. K temu delu so pripravljeni predstavniki vseh družbenih organizacij in tako se jim je posrečilo dobiti dokaj jasno sliko o vplivu neposrednega proizvajalca na življenje komunice.

Ko so pripravljali omenjeno poročilo, so bili predstavniki Socialistične zveze komunice Sostanji prepričani, da je takšna analiza potrebna predvsem njim samim, da bi lahko razvijali politično in družbeno delo. Poročila torej niso pisali za stvaritev ob zgoraj, marveč zase. In prav zato, ker so se tako lotili proučevanja razmer v svoji komunici, se jim je posrečilo napisati takšno analizo, ki bo zelo važna tudi za zvezni odbor SZDL.

Na drugi strani organizacije Socialistične zveze pričakujejo še večjo pomoč od višjih forumov. To pomoč pričakujejo prav v obliki temeljitih, na znanstvenih temeljih sestavljenih analiz o družbenih in političnih gibanjih.

Organizacije SZDL imajo ob splošnih ugotovitvah in posplošenih nasvetih čedalje manj koristi. Čedalje večja je potreba po takšnem gradivu, ki ni bilo napisano pod vtisom slučajnih opazovanj.

JOŽE SMOLE

„Ubijalce Popovića naj sodijo naša sodišča“

Odločna zahteva na protestnih zborovanjih po vsej državi

BEOGRAD, 14. dec. (Tanjug). Zvezni izvršni svet in centralni svet Zveze sindikatov Jugoslavije še vedno prejemata veliko število brzojav in pism družbeno-političnih organizacij, delovnih kolektivov in posameznikov iz vse države, ki najostreje obsojajo zločin ustaške bande v Bonnu. V pismih je tudi odločna zahteva, naj jugoslovanska vlada ukrene vse potrebno, da bodo zločinci dobili zaslišeno kazno.

Danes so poslali protestna pisma in brzojavke: Zveza združenj, borbeni NOB iz Peči, iz Sumadije, Konferenca za družbeno aktivnost žensk občine Čakovce, delovni kolektiv tovornjaka „Elektroporcelane iz Arandjelovca, „Kosovska iz Pristine, „Servomont iz Bačke Topole, „Agrodelastacija iz Splita, „Črvena zastava iz Kragujevca, delovni kolektiv Narodne gledališča iz Splita, delavci železarne Sisak in številni drugi kolektivi iz vse države.

Delavci tovarne emajlirane posode v Celju so se danes zbrali na protestnem zborovanju in poslali protestno pismo Državnemu sekretariatu za zunanje zadeve

FLRJI. Člani Zveze borcev I. in II. terene občine Izola so na rednih občnih zborih sestavili resolucijo, v katerih najostreje obsojajo teroristično akcijo fašističnih organizacij v Zahodni Nemčiji.

Zveza novinarjev Jugoslavije je poslala Zvezi novinarjev Zahodne Nemčije pismo, v katerem zahteva, da nemški novinarji obsojijo ne samo zadnjo zadržano akcijo ustašev v Bonnu, temveč tudi vsakršno delovanje posameznih fašističnih skupin, ki se rovarijo v tujini proti Jugoslaviji. Jugoslovanski novinarji izražajo prepričanje, da bodo ubijalci Momčila Popovića kaznovani in da bodo naposled v ZR Nemčiji povedali zločinske ustaške, četinske in druge organizacije.

Pojasnilo v zvezi z novoletnimi nagradami

Beograd, 14. dec. (Tanjug). Sekretariat ZIS za proračun in splošno upravo je objavil pojasnilo o uporabi odloka ZIS o novoletnih nagradah. Pojasnilo bo koristilo republikanskim izvršnim svetom ter okrajnim in občinskim ljudskim odborom, ki bodo sprejemali ustrezne sklepe. Opozorilo opozarja na nekatera vprašanja, ki niso mogla biti predmet odloka ZIS in ki naj bi jih uredili izvršni sveti republik, oziroma okrajni in občinski ljudski odbori.

Tako na primer naj bi v svojih sklepih uredili vprašanje pravice do novoletnih nagrad uslužbencev v prosvetnih ustanovah, ki so sprejele pravilnike o osebnih dohodkih. Ureditev tega vprašanja bo odvisna od tega, ali so v sredstvih, namenjenih za osebne dohodke, že upoštevane tudi sredstva za novoletne nagrade. Isto bi veljalo tudi za znanstvene in druge ustanove, ki so sprejele ustrezne pravilnike.

Vse to bi se nanašalo tudi na tiste organe uprave (okrajne in občinske ljudske odbore, sodišča in druge), v katerih preverjajo novi sistem razdelitve o načelu dohodka.

Razen tega naj bi po pojasnitvi sekretariata ZIS za proračun in splošno upravo dobile novoletno nagrado tudi

di družine umrlih uslužbencev, če so izpolnili pogoji, predvideni v odloku ZIS oziroma v ustreznih sklepih republikanskih izvršnih svetov ter okrajnih in občinskih ljudskih odborov.

Sporazum o letalskem prometu s Švico

Beograd, 14. dec. (Tanjug). V Beogradu so danes podpisali protokol o izmenjavi in dopolnitvi dodatka k sporazumu o zravnem prometu med Jugoslavijo in Švico. Sporazum, katerega dodatek so danes spremenili, je bil sklenjen med obema deželama leta 1953.

Z danes podpisanim protokolom sta dobila JAT in Swiss Air večje možnosti za letalski promet med obema deželama. Letala JAT bodo lahko odletela iz Zürichu pristajala tudi v Zevevi in Bazlu. Letala švicarske letalske družbe pa bodo letala razen v Beogradu tudi v Zagreb in Dubrovnik. JAT je dobil tudi pravico, da prek Zürichu vpelje letalski promet z deželami Zahodne in Severne Evrope, švicarska letalska družba pa bo prek Beograda podaljšala svoje letalske proge do Afrike ter Bliznjega in Srednjega vzhoda.



Oh starem domu na Krvavcu je zrasla nova velika zgradba, že pravi hotel, ki pa bo kljub temu ostal pri skromnem imenu: planinski dom. Novi objekt na Krvavcu, ki je bil sprito priljubljenosti ter planinske in smučarske točke in čedalje več

jega obiska že več kot potreben, bodo odprli na dan JLA 22. decembra. Gradnja na višini 1700 m je trajala ne le dolga leta, temveč tudi dolga leta, ker je bilo treba do gradbene mesta prenesti material in ob neki priložnosti, ko je bila gradbena sezona na višku, delala brez prestopa tri dni in tri noči. Novi dom bo

delu. Od avgusta 1959. leta, ko so začeli z gradnjo, je krvavica žičnica navzgor na gradbišče 3600 ton raznega gradbenega materiala in ob neki priložnosti, ko je bila gradbena sezona na višku, delala brez prestopa tri dni in tri noči. Novi dom bo

imel 90 ležišč v sobah in na dveh skupnih ležiščih ter jedilnico za 120 gostov. Na gradbišču so tudi planinski dom med gradnjo, v ospredju tovorna žičnica, ki jo bodo preuredili v vlečnico za smučarje.

Seji skupščinskih odborov za proračun

Ljubljana, 14. dec. Dopoldne sta ločeno zasedala oba skupščinska odbora za proračun, odbor Republiškega zbora, pod predsedstvom Branka Babica, odbor Zbora proizvajalcev pa pod predsedstvom Mirka Remca. Oba odbora sta obravnavala predlog odloka o začasnem financiranju republikanskih potreb v I. tromesečju 1963. V odboru Republiškega zbora je predlog odloka na kratko obrazložil predstavnik IS Niko Šilih. V obeh odborih so predlog odloka soglasno sprejeli.

Odbor za gospodarstvo republikanskega zbora o cestnem zakonu

Ljubljana, 14. dec. Odbor za gospodarstvo republikanskega zbora Ljudske skupščine LRS je na današnji seji pod predsedstvom Franca Leskoka-Luke obravnaval predlog zakona o javnih cestah. Odbor se je v načelu strinjal s predloženim zakonom. Predlagal je le nekaj manjših sprememb, med drugim je menil, da bi morali avtomobusom prepovedati postajanje na voznišču na vseh cestah in ne le tam, kjer je to potrebno, kakor določa predlog obravnavanega zakona.

Živahna ustavna razprava v celjskem okraju

Celje, 14. dec. Na plenarnem Okrajnega odbora SZDL Celje so danes obravnavali dosednji potek razprav o osnutkih zvezne in republikanske ustave. Dosedaj se je razprava o ustavi udeležilo več kot 32.000 prebivalcev. To je dokaz izrednega zanimanja za temeljno listino naše družbene ureditve ter se obični za leto tudi v celoti strinjajo.

Plenum je razpravljal tudi o reorganizaciji okrajnih izvršnih svetov. Začetni okrajni odbor SZDL, ki šteje 45 članov, s priključitvijo področja novomeškega okraja je bilo v okrajni odbor izvoljenih 9 članov. Novi okrajni odbor je na svoji prvi seji izvolil za predsednika dosedanjega predsednika okrajnega odbora inž. Andreja Marince, za sekretarja pa Janka Zevarta.

Izvoljen začasni okrajni odbor SZDL Ljubljana

Ljubljana, 14. dec. Okrajni odbor SZDL Ljubljana je dopoldne razpravljal o predlagani združitvi ljubljanskega, krajanskega in dela novomeškega okraja. V zvezi s tem je iz svoje srede izvolil 30 članov v novi, začasni 50 članski okrajni odbor SZDL, v katerem je še 11 članov iz dosedanjega krajanskega ter 9 članov iz dosedanjega novomeškega okrajnega odbora SZDL.

Nekaj kasneje je novi, začasni okrajni odbor SZDL že imel svojo prvo sejo, na kateri je izvolil svoj izvršni odbor. Za svojega predsednika je začasni okrajni odbor, ki bo deloval do bližnje okrajne konference, izvolil inž. Vitjo Rodeta, za podpredsednika Martina Koširja ter inž. Ljubo Levstika, za sekretarja pa Mirka Gošnika.

SEJA ZAKONODAJNIH ODBOROV LJUDSKE SKUPŠČINE SLOVENIJE

Pričakujemo kvalitetnejši aparat

Z reorganizacijo okrajev se bo upravni aparat zmanjšal za približno 40 %, okreplila pa se bo tudi kvaliteta in strokovnost

Ljubljana, 14. dec. Dopoldne sta imela skupno sejo oba zakonodajna odbora Ljudske skupščine Slovenije, ki jima je predsedoval Andrej Babnik. Potem ko sta odbora na skupni seji obravnavala in sprejela predlog zakona o javnih cestah in predlog odloka o začasnem financiranju republikanskih potreb v I. tromesečju 1963, je zakonodajni odbor Republiškega zbora pod predsedstvom dr. Helija Modica razpravljal še o predlogu zakona o spremembah o območjih okrajev in občin v Sloveniji.

K prvi točki dnevnega reda je podal krajšo obrazložitev predloga zakona predstavnik Izvršnega sveta LRS Bojan Polak, ki je zlasti poudaril, da republikanski okrajni izvršni sveti niso enako gospodarsko močni, kar utegne pri gospodarski šibkejši občini privedi do nemogočih pojavov. Taki primeri so že bili v Postojni, kjer občina zaradi pomanjkanja sredstev ni mogla prevzeti niti stroškov za čiščenje snega, tako da so morali posredovati organi TNZ. Takšnih primerov pa ni malo, saj ekonomsko šibkejša občina nimajo v svojih skladih niti dovolj sredstev za vzdrževanje in gradnjo lastnih cest (IV. reda), kaj šele za velike komunikacije I. reda.

Predstavnik Izvršnega sveta je pojasnil, da so ta načela vsebovana v zvezni zakonodaji, zato naša republika ne more delati izjem. Poslanci so v razpravi predlagali še nekaj

dijo skozi naselja in so tam klasificirane kot mestne ulice, tako da jih morajo vzdrževati občine. Poudaril je, da vse občine niso enako gospodarsko močne, kar utegne pri gospodarski šibkejši občini privedi do nemogočih pojavov. Taki primeri so že bili v Postojni, kjer občina zaradi pomanjkanja sredstev ni mogla prevzeti niti stroškov za čiščenje snega, tako da so morali posredovati organi TNZ. Takšnih primerov pa ni malo, saj ekonomsko šibkejša občina nimajo v svojih skladih niti dovolj sredstev za vzdrževanje in gradnjo lastnih cest (IV. reda), kaj šele za velike komunikacije I. reda.

Predstavnik Izvršnega sveta je pojasnil, da so ta načela vsebovana v zvezni zakonodaji, zato naša republika ne more delati izjem. Poslanci so v razpravi predlagali še nekaj

manjših sprememb k predlogu zakona, ki jih je osvojil tudi odbor za gospodarstvo Republiškega zbora.

Zakonodajni odbor Republiškega zbora je nato brez pripomb soglasno sprejel predlog zakona o spremembah zakona o območjih okrajev in občin v Sloveniji, ki ga je na kratko obrazložil predstavnik Izvršnega sveta LRS Mitja Ribičič. Tovariši Ribičič je zlasti poudaril, da predlog tega zakona ustreza osnovnemu duhu nove ustave, ki teži predvsem za nadaljnjim uveljavljanjem komunice in komunalnega sistema in pospešuje proces decentralizacije. Po novi ureditvi bo vrsta služb, ki so jih opravljali okrajni izvršni sveti, prešla na občinske ali na medobčinske službe. Nova upravno-teritorialna razdelitev tudi v ničemer ne prizadeva občana, saj bodo n. pr. na sedežih dosedanjih okrajev ostala med drugim tudi okrajna sodišča. Pomembno pa je tudi, da se bo z reorganizacijo okrajev upravni aparat na okrajih zmanjšal za približno 40 odst., okreplila pa se bo na okrajih kvaliteta in strokovnost upravnega aparata. I. P.

Zunanji organi naj pomagajo podjetjem pri določanju meril notranje delitve

Ugotovitve zvezne komisije za uveljavljanje predpisov o razdelitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in ustanov

Beograd, 14. dec. (Tanjug). Zvezna komisija za uveljavljanje predpisov o razdelitvi čistega dohodka gospodarskih organizacij in ustanov je na svoji zadnji seji obravnavala rezultate dosedanjega dela komisij in delovnih kolektivov v izpolnjevanju navodil o načelih in splošnih merilih za razdelitev čistega dohodka. Ob tej priložnosti so ugotovili, da so bili v izpolnjevanju navodil doseženi pozitivni rezultati z vidika položaja, ki je narekoval družbeno intervencijo, da bi upostavili nujno potrebno ravnotežje v osnovnih gibanjih v gospodarstvu.

Na seji so ugotovili, da so prenehale težnje po neutemeljenem splošnem naraščanju osebnih dohodkov, ki ni slonelo na rezultatih gospodarnosti in da je odstranjen na neskladnost v gibanju osebnih dohodkov in produktivnosti. Odstranjena so v glavnem tudi pretiravanja v višini osebnih dohodkov posameznikov, najnižji osebni dohodki pa so se zvišali.

Upostavitve splošnih meril je napočila delovne kolektive, da so se lotili problemov razdelitve z večjo temeljitostjo in s gospodarskimi analizami in da sprejemajo sklepe z večjo odgovornostjo. Te rezultate pa so spremljali nekateri negativni pojavi, izvirajoči predvsem iz nezadostnega sodelovanja samih delovnih kolektivov v usklajevanju njihove politike razdelitve

live po splošnih družbenih merilih, delno pa tudi iz nepačnega razumevanja značaja in namena družbenega usmerjanja razdelitve. V praksi se je to pokazalo tako, da so organi izvoljeni podjetja dostikrat določili konkretno zneske začetnih osnov najnižjega in najvišjega osebnega dohodka posameznim podjetjem, namesto da bi bili pomagali samim kolektivom, da bi se v tem pogledu pravilneje orientirali. Prek uporabe takšnih šablonskih ukrepov za delovne kolektive, različne po njihovih specifičnih, pogojih in rezultatih gospodarnosti, se je v razdelitvi čistih dohodkov uveljavljala težnja po vrtnitvi na plače, nadalje po uravnilovki in podobni nazor, nezdružljivi z načeli o razdelitvi po delu. To je seveda zmanjšalo za interesiranost delavcev, zlasti strokovnega kadra, za čim večje uspehe pri delu.

Da bi odstranili negativne posledice in preprečili, da bi prišlo dosedanje pomanjkljivosti do teraza v bodočem delu delovnih kolektivov oziroma njihovih organov upravljanja, kakor tudi občinskih in drugih komisij, zvezna komisija meni, da je treba uveljaviti sklepe posvetovalne dne 4. oktobra 1962 v centralnem svetu ZSJ ob sodelovanju sekretariata ZIS za delo in zveze gospodarske zbornice.

V konkretnih sklepih podarja komisija, da je notra-

nja delitve dohodka predvsem stvar samih delovnih kolektivov. Pri tem pa je treba zagotoviti, da bodo uresničene splošne smernice tako, kakor to ustreza razmeram vsakega posameznega podjetja.

Nkrumah: kulturne osnove enotnosti

Ganski predsednik je pozval afrikaniste na kongresu v Akri, naj zgradijo »duhovne in kulturne osnove afriške enotnosti«

AKRA, 14. dec. (Tanjug). Ganski predsednik Kwame Nkrumah je pozval afrikaniste, naj se zavamejo za izgradnjo duhovne in kulturne osnove afriške enotnosti, za katero se bje boj tudi na političnem področju. Nkrumah je govoril sinoči na otvoritvi prvega mednarodnega kongresa afrikanistov, ki zasedajo v poslopu ganske univerze v Legonu blizu Akre. Kongresu prisostvuje 500 delegatov iz 40 držav.

Predsednik Nkrumah je dejal, da bi morali afrikanisti prispevati k odstranitvi vseh oblik nadvlade, kontrole in zasluževanja afriških narodov, ki jih preveča nov duh protikolonializma. Dr. Nkrumah je kritiziral mnenje kolonialnih avtorjev, po katerem je Afrika prišla v zgodovino edino spritno kontak-

tov z Evropo. Ti kolonialni avtorji so v opravičilo kolonializma trdili, da je kolonializem zaščitnik civilizacije. »Zavedamo se,« je poudaril Nkrumah, »da nismo brez zgodovinske tradicije in svojih odgovornarjev. Afrika je imela svoje zgodovinarje že pred 15. stoletjem in nekatere ustanove za afriške študije,

koč je inštitut univerze v Akri, si prizadevajo osvetliti to tradicijo. Sodobne znanstvene raziskave — je dejal Nkrumah — so odkrile zgodovinske dokumente o afriški kulturi pred prihodom kolonizatorjev.

Kongres afrikanistov bo zasedal pet dni. Predsedujoči na kongresu, rektor nigerijske univerze v Ibadanu Inuwa Dike je poudaril, da bodo na zasedanju ustanovili stalni sekretariat za afriške študije s sedežem v kaki afriški državi. Dejal je tudi, da bodo na kongresu prvič kolektivno razpravljali o zgodovini Afrike z afriškega stališča.

Ekonomski pritisk na Katango

Generalni sekretar OZN U Tant je zahteval od britanske vlade, naj intervenira v Južni Rodeziji in prepreči uvoz rude iz Katange

NEW YORK, 14. dec. (Reuter-AP). Generalni sekretar OZN U Tant je danes zahteval od britanske vlade, naj intervenira v Južni Rodeziji in prepreči uvoz rude iz Katange. S tem naj bi prisilila na secesioniste iz Elizabethville, da bi še pred koncem tega leta uresničili načrt OZN o obnovitvi enotne kongske države.

Napori OZN za združitve Katange z vključitvijo Katange so doslej ostali brez konkretnih rezultatov. Čombe je vse leto izvajal taktiko »pogajanj in izigravanja pogajanj,« tako da je izrazil pripravljenost, da sprejme predloge OZN, dokler je bil v Leopoldville, na razgovorih, kakor hitro pa se je vrnil v Elizabethville, je te predloge odklanjal.

Po vseh, ki so jih zdaj prejel iz Katange, je Čombe danes ponovil generalnemu sekretarju, da je pripravljen »proučiti vse nove predloge, da bi spreprečili

morebitne spopade. Tuje agencije namreč poročajo iz Katange, da je vzdušje v Katangi zelo napeto in da se Čombejeve enote pripravljajo, da se z orožjem upro silam OZN. Razen tega ne izključujejo možnosti oboroženih provokacij katanskih žandarjev z namenom, obnoviti boje in s tem preprečiti, da bi bila likvidirana secesija.

Ekonomski pritisk na Katango, zlasti pa na rudno pretežno izvoz rude iz Katange, je čez Rodezijo, sodi med ukrepe OZN z namenom, prisiliti Čombeja k večji popustljivosti.

Demonstracije v Tokiu

Tokio, 14. dec. (AFP). V središču Tokia sta bili danes dve veliki demonstraciji proti vladni politiki. Pred vzhodom v japonski parlament je vse popoldne stalo 500 rudarjev, obdanih od policijske straže. Predstavniki rudarskih sindikatov so skušali dobiti od vladne stranke ljubo, da bodo revidirali vladni program. Tako da se bo povečala proizvodnja premoga in da se bodo zvišale rudarske mezde.

Pred poslopijem ministrstva za prosveto pa je hkrati prišlo do spopada med policijo in študenti, ki so demonstrirali proti vladnemu načrtu o reformi pouka na univerzi.

6 MRTVIH V TRANSKAU V JUŽNI AFRIKI

Demonstracije proti „samoupravi“

Demonstracije so izbruhnile proti konferenci plemenskih poglavarjev, ki nameravajo sprejeti »samoupravo«, kakršno jim ponuja Verwoerd

UMTATA, 14. dec. (AFP). V bližini Umtate, središča južnoafriškega področja Transkau, je policija streljala v afriške demonstrante in ubila šest ljudi. Do demonstracij je prišlo pred poslopjem, v katerem zaseda provladni svet plemenskih poglavarjev Transkau. Razpravljali naj bi o »notranji samoupravi« za del Južnoafriške republike, v katerem živi okrog 13 milijona Afričanov, 18.000 belcev in 14.000 mešanec.

»Samouprava« za Transkau je deljansko del načrtov Verwoerde vlade o dokončni razdelitvi Južnoafriške republike na področja, na katerih žive Afričani, in na področja rezervirana za priseljenca. Transkau naj bi dobil to »samoupravo« prihodnje leto na pogajalnih pogajanjih, katere neposredni tvorci je Verwoerd, in tako postal prvi izmed osmih »bantustanov«, prvi izmed imenjenju rasisti rezervate za Afričane. Verwoerdovi načrti so deležni podpore glavnega transkauškega poglavja Matanzime in drugih poglavarjev iz provladnega sveta, naleteli pa so na hud odpor afriškega prebivalstva. Izraz tega odpora so bile tudi demonstracije pri Umtati in nedavni poskus atentata na Matanzimo.

Zlasti veliko nezadovoljstvo vlada v delu Transkau, ki se imenuje Pondo in kjer je že dve leti obsedeno stanje, ki so ga razglasili po afriškem upor proti rasistični vladavini belih priseljenecov. Obični so v Pondonu zapreli 5000 ljudi, prav toliko pa jih je jignilo med represivnimi akcijami proti prebivalstvu. Veliko Afričanov je prisiljen, da še vedno žive v tletalnosti, številne družine pa

so se morale izseliti v druge dele Južnoafriške republike. Nasprotniki rasistične ustave za Transkau, med katerimi je najuglednejši poglavar Sabata Dalindebo, privržence zaprtega voditelja prepovedane Afriškega kongresa Nelsona Mandele, zahtevajo ustanovitve nerasistične vlade, v kateri bi bili predstavniki vseh prebivalcev, izvoljeni na demokratičen način. Prav ta je proti oblasti plemenskih poglavarjev, ki jih podpirajo Verwoerdove oblasti.

Eksplodizija v Paducu
PADUCA (Kentucky), 14. dec. (Reuter) Sinoči je močna eksplozija hudo poškodovala poslopje, v katerem so napravile komisije za atomsko energijo, v bližini kraja Paduca. Ranjenih ni bilo. Kakor so objavili, ni nevarnosti radioaktivnega sevanja.

Balon jim je ušel
PALESTINE (Texas), 14. dec. (Reuter) Študentje univerze v Princetonu so včeraj zamenjali ogromen balon, ki so ga prejšnji teden v znanstvene namene spustili v veliko višino.

Vzlic poskusom, da bi balon, ki ga upravljajo z radijskimi signali, ponovno pritegnili na zemljo, je ta »podpalovalnik« proti centralni Louisiani. V njem je velik teleskop, s pomočjo katerega naj bi posneli Mars in druge planete ter opravili druge znanstvene poskuse.

Kongres turške republikanske narodne stranke
ANKARA, 14. dec. (AFP) V prisotnosti premiera Ismeta İnönüja se je v Ankari začel 16. kongres vladajoče turške Republikanske narodne stranke. Kongresa se udeležuje 1601 delegat.

Na kongresu bodo predložili referat o delovanju stranke, nato pa bodo ponovno izvolili predsednika stranke in disciplinski odbor.

V Venezueli odkrili zaroto
CARACAS, 14. dec. (AFP) Tu so sinoči objavili, da so odkrili novo zaroto proti vladajočemu režimu v Venezueli.

Notranje ministrstvo je ob tej priložnosti objavilo sporočilo, v katerem pravi, da so aretirali šest ljudi, pri katerih so našli prepovedan material. Med aretiranimi je bivši kapetan Serriello, ki je sodeloval v zaroti aprila 1960. leta, zaradi česar je bil obsojen na zapor. Prav tako so aretirali člana KP Venezuele dr. Alberta Comenareasa.



IVO ANDRIĆ V LJUBLJANI — Včeraj se je mudil v Ljubljani Nobelov nagradenec Ivo Andrić. Med 17. in 18. uro je v knjižarni Državne založbe v Stritarjevi ulici sprejemal ljubitelje svojih knjig in delil avtograme. Foto: Selhaus

Dokazana enakovrednost zaposlenih invalidov

V »Iskri« zaposlujejo 350, v jese niški železarni 630 invalidov

Izkušnje številnih gospodarskih organizacij, ki zaposlujejo veliko število invalidov, nam upravičeno dajejo pogum v pričakovanju, da neštetokrat ponovljene ter s socialnimi, družbenimi in ekonomskimi dokazi podprete zahteve, da je družbena skupnost dolžna poskrbeti za ljudi, ki jih je zadela nesreča in jih čimprej usposobiti ter ponovno vključiti v normalno življenje, ne bodo ostale brez odmeva. Vključevanje invalidov na delovna mesta, sredi drugih delovnih tvarišev pa je, kakor nam kaže praksa, v veliki meri odvisno razen od materialnih in kadrovskih možnosti tudi od miselnosti nas vseh, predvsem pa tistih, ki še niso povsem obračunali z mnjenjem, da invalid ne more biti enakovreden proizvajalec. Ta obračun pa bo nedvomno lažji in hitrejši, če si bomo vzeli za zgled dva delovna kolektiva, in sicer kranjsko »Iskro« ter niški železarni, katerih izkušnje bomo skušali posredovati v tem sestavku.

Tovarno »Iskra« lahko štejemo med pionirje v kompleksni skrbi za invalide. »Iskra« — podjetje lahke industrije — je v

zadnjih letih napravila zadovoljiv gospodarski vzpon, hkrati pa je tudi sistematično urejala vse probleme zaposlenih delavcev. Zaradi pestrosti proizvodnje in razmeroma lažjega dela je z leti postala nekako »zatočišče« zdravstveno ogroženih, dela manj zmožnih in invalidnih oseb, ne glede na izvor njihove invalidnosti. Zda zaposluje Iskra 350 invalidov. Ze več let nazaj pa so se sistematično ukvarjali z rehabilitacijo, k čemur so jih vzpodbujale izkušnje, da lahko doseže zdravstveno prizadet ali invalidni človek na ustreznem delovnem mestu enakovreden in celo boljši delovni učinek kot zdrav. Brez težav seveda ni šlo. Po izidu novega zakona o invalidi, zavarovanju pa so se razširile možnosti za pomoč invalidom.

Razen tega pa je »Iskra« v sodelovanju z Ograjnim zavodom za socialno zavarovanje izvedla anketo o delovnem učinku invalidov. Anketa je pokazala, da je razen družbeno političnega pomena, zaposlovanje invalidov tudi velikega ekonomskega pomena za tovarno, kajti invalidi so glede na svoje telesne in

zdravstvene zmogljivosti, zaposleni na ustreznih delovnih mestih po delovnem učinku povsem enakovredni zdravim delavcem. Invalide je treba razporejati na delovna mesta v celotni organizacijski strukturi podjetja, ker bi bila škodljiva vsakršna izolacija invalidov v posebnih tovarniških prostorih. Prav tako pa je nujno, da gre poklicna rehabilitacija vtrči z medicinsko, in da invalida čimprej spet vključijo v delovni proces, ker sicer lahko pride do raznih motenj v njegovi osebnosti.

Podobne izkušnje so si pridobili pri rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov tudi v železarni Jesenice. To pa je težka industrija — in prav ta čisto išče razne izgovore, da ne more zaposlovati invalidov; jesiški primer izpričuje, da je ob pravilni politični skrbi za invalide osebe moč doseči lepe uspehe. Jeseniška železarna zaposluje 632 invalidov, od teh jih je skoraj 100 dvakratnih invalidov, 230 tretje in 14 invalidov druge kategorije. Pri iskanju primerne zaposlitve sodelujejo tudi vodilni ljudje v obratih železarn. Delavski svet železarn pa je iz preventivnih razlogov sklenil formirati namenski sklad, iz katerega bodo financirali izboljšanje delovnih pogojev in mehanizacijo posameznih delovnih procesov, da bi olajšali delo v obratih z najtežjim fizičnim delom. M. R.



Skumavec Marija — slepa — dela v tovarni »Iskra« že osem let. Pred tem je bila zaposlena v Leku v Ljubljani, a ker ni dobila stanovanja, se je zaposlila v »Iskri«. Na traku opravlja operacijo, v kateri privije osem vijakov v 20 sekundah, česar ne doseže noben zdrav delavec. Vid je izgubila v mladosti, ko je prebolela ošpic.

Foto: Z. Denisa

Prihodnje leto v »Rogu« 100.000

Tovarna je že izpolnila letni proizvodni plan: 80.000 koles — Za boljše izbrabo proizvodnih zmogljivosti razširitev proizvodnega programa

V ljubljanski tovarni Rog ki je v minulih letih skokovito večala proizvodnjo, so že izdelali 80.000 koles v tem letu; s tem pa so izpolnili letošnji proizvodni plan, ki ga bodo, kot napovedujejo, do konca leta preslegli za 5000 koles.

Ta uspeh dobi svojo pravo veljavo, če spomnimo, da je kolektiv, ki ga je dosegel, 1953. leta izdelal 157 koles. Tovarna »Partizana« pa je v tistem letu že preselila število 20.000. Rezultat nad 20.000 koles v enem letu je kolektiv Roga dosegel šele 1957. leta, potem pa je v 1960. leta izdelal že 56.027 koles. Lani je Rog še malenkost zaostajal za našim največjim proizvajalcem koles »Partizano«.

Pred doma letoma sem bil na Bledu,« je nadaljeval svoja modrovanja. »Tam so mi pripovedovali, da je v njihovih kolesih predmet turizma obvezen. Ali tega ne bi mogli vpeljati tudi drugod?

Potem sta se pogovarjala o ureditvi krajev in različnih komunalnih napravah ter drobnarijah, ki pa konec koncev ne vplivajo, da turist odnese dober ali slab vtis.

»Zelo sem bil letos presenečen, ko mo se skupino na poti po dolini Soče čez Vrsto do Bleda ustavili v Bovu. Pri mimoidočih nam je dal nekaj poljskih svetil, pa se zapletel z nami v razgovor. O mestu in okolici nam je povedal vse, kar smo želeli vedeti. Ne vem, če je bilo vse popolnoma točno, a nam vsem se je dobro zdelo, da smo lahko zvedeli toliko zanimivosti.«

To je turistična mentaliteta. »Da me ne boste napak razumeli,« se je skušal opravičevati ob koncu razgovora; »ne bi hotel, da bi dobili vtis, da nisem vesel ob naših letošnjih uspehih. Sem! Rad pa bi, da bi bili ti uspehi še večji. In da ne bi mislili pri tistih, ki se ne vidijo v turističnem kraju. Tudi te investicije so potrebne, da se dene. Se dolj pa bodo jutri. Precej smo že zamudili. Res ni razloga, da bi pri tem zamudili še več.« G. G.

tizonom, saj je prvi izdelal 68.297, drugi pa 69.000 koles. Omenjeni številni skoki bi ne bili tako pomembni, če bi bil Rog v zadnjih letih bistveno povečal število zaposlenih, ali pa če bi v tem času v tovarni investirali večja finančna sredstva. Podatki pa kažejo, da so od 1959. leta zmanjšali število zaposlenih od 694 na 603, kolikor je povprečje v letošnjem letu; pa tudi večjih investicij v tovarni ta leta ni bilo in se je vrednost osnovnih sredstev zaradi vsakoletnih odpisov celo zmanjšala in je znašala ob koncu lanskega leta le 361 milijonov.

Proizvodni uspehi Roga so tako povsem rezultat

naraščajoče produktivnosti, ki se najbolje kaže v podatkih, da so 1957. leta izdelali na enega zaposlenega 1130 kg, 1960. leta 1880 kg, letos pa bodo naredili na enega zaposlenega 3100 kg izdelkov. S tem količinskim povečanjem pa se je vrednost izdelkov na enega zaposlenega povečala od 1.910,00 din, kolikor je znašala 1957. leta, na preko 5 milijonov din v letošnjem letu.

Ko bo kolektiv Roga ob koncu letošnjega leta k številnim v prejšnjih letih izdelanih koles prišel še 85 tisoč letos izdelanih koles, bo dobil število 345.000. Samo v prihodnjem letu, bodo, kot računajo, izdelali 100.000 koles in se tako

odločno uvrstili na prvo mesto med jugoslovanskimi proizvajalci koles. Zanimivo je, da postajajo spriči vsakoletnega naraščanja proizvodnje nekdanji »majhni« proizvodne zmogljivosti — pa čeprav je strojni park ostal isti — vedno večje. Samo z izdelavo koles jih zdaj krakomalo ni več mogoče dočeti zaposlitvi in tako bo zdaj tovarna Rog vključila v svoj proizvodni program še razne transportne naprave za notranji transport v industrijskih podjetjih in mehanografska sredstva. Stari naziv tovarne zato ne ustreza več in kolektiv si je izbral novo ime: Rog, tovarna transportnih sredstev in izdelkov precizne mehanike. F. J.

Modernizacija - pot k cenejši proizvodnji

Uspešen izvoz LIP Slovenske Konjice

Zaostajanje v tehnični opremljenosti in sodobnejši tehnološki postopki mnoga naša podjetja lesne stroje izražajo čutilo ob skupnem nastopanju s sorodnimi proizvajalci iz drugih držav na inozemskih tržiščih. Tu je vse hujša konkurenca, ne le v kakovosti in izboru, marveč tudi v cenah. Približni se temu, pomeni vlagati vse napore za osvajanje novih tehnoloških postopkov, proizvodni in podoben. Pred enako nalogo je sedaj tudi kolektiv lesno industrijskega podjetja v Slovenskih Konjicah s svojimi obrati v Poljčanah, Slovenski Bistrici, Opčelnici in Vitanju.

Od celotne svoje proizvodnje bo LIP Slovenske Konjice letos izvozilo 45 odstotkov, kar pomeni povečanje izvoza nasproti 1961. letu za 41 odstotkov. Za prihodnje leto bo izvoz le nekoliko večji — v vrednosti 800.000 dolarjev. Še vnaprej bodo izvažali kosovno pohištvo; torej final-

ne izdelke kot so stoli, ogroda za kavce, mize in razne police.

Kosovno pohištvo izdelujeta v glavnem obrata v Slovenskih Konjicah in Poljčanah. Vendar je prav ta proizvodnja organizirana več ali manj na stari način, v neustreznih prostorih, kakor se je pač vedel v minulosti razvijalo. Mnogi činitelji v takih pogojih vplivajo na kakovost ter nemalo tudi na končno ceno proizvodov. Spričo tega so se odločili za modernizacijo mizarkega obrata v Slovenskih Konjicah, kar bo skupno veljalo 188 milijonov dinarjev. Nekaj strojev za mizarški obrat so že prej kupili. Novi mizarški obrat z lakirnico in ogrevalnimi napravami so že začeli zidati. Doslej so vanj vložili že precej lastnih sredstev. Iz republiških virov je podjetje prejelo pred nedavnim 82 milijonov posojila, ostalo pa prispevala občina Slovenske Konjice in celjski okraj.

Rekonstrukcija mizarkega obrata bo končana prihodnje jesen ter bo merila 200 kvadratnih metrov. Uvedba boljšega tehnološkega procesa in sodobnejša oprema bo razumljivo vplivala v novem obratu na večjo proizvodnjo in boljše kakovost izdelkov. Samo proizvodnja finalnih izdelkov za izvoz se bo poletje povečala za 40 odstotkov, a hkrati proizvodnja celotnega podjetja za 15 odstotkov. Pri 1,5 milijarde brutoproduktov, kolikor ga bo v LIP Slovenske Konjice letos odtehtali tisti 15 odstotkov kar soleden korak v razvoju podjetja.

Modernizacija proizvodnje pohištva v vseh ožirih narekuje tako razmere na domačem trgu kot v tujini. Obrtna ali polindustrijska izdelava je predraga in za proizvodnjo velikih serij kaj ne učinkovita. V takih pogojih kajpada tudi konkurenca ni moč vzdržati.

F. K.

137.000 žiro računov privatnikov

Letos v maju je bil izdan odlok, po katerem plačujejo državni organi in gospodarske organizacije državljanom večje dohodke od dobave blaga, opravljenih storitev ali avtorskih honorarjev le na žiro račune koristnikov pri komunalnih bankah. Obseg poslovanja na teh privatnih žiro računih se je od tedaj močno povečal. Pred objavo omenjenega odloka, so se gibala dobroimetja na privatnih žiro računih med 1,0, do 1,2 milijarde din, konec oktobra pa so sredstva na teh žiro računih narasla na 3 milijarde din, od tega v Sloveniji 878 milijonov, v Hrvaški 780 milijonov, v Srbiji 741 milijonov, v BiH 649 milijonov in v Makedoniji 161 milijonov in v Črni gori 86 milijonov.

DR. ŽIVKO ZOBEC

0 vidikih podružbljenja funkcije kazenskega pregona

V organizirani družbi sta navadno zainteresirana za kazenski pregon storilec določenih, več ali manj pomembnih kaznivih dejanj i družba i oškodovanec. Ker pa organ, ki zastopa interese družbe in oškodovanec ne moreta hkrati vsak zase preganjati istega storilca, pa preganja samo eden izmed njiju. Pri tem se poraja vprašanje, ali pravica, opravljati funkcijo kazenskega pregona, ki jo omejimo le na enega samega upravičenca, že zagotovi varstvo koristi drugega? Mogli bi odgovoriti, da bi takšna pravica vsaj pretežno služila obojinita interesoma samo v primeru, če bi jo ta ali oni upravičenec moral poveljati predvsem kot dolžnost, ki mu med drugim tudi ne dovoljuje odstopiti od začete kazenskega pregona.

Oškodovanec, to je tisti, kateremu je prekršena ali ogrožena kakršnakoli osebna ali premoženjska pravica, ali pa katerikoli občan se zdalec ne čuti vselej potrebe za četi s kazenskim pregonom ali zaradi ponujenega materialnega zadostjenja, ali zaradi prevelikega tveganja in nepriljetnosti, zaradi strahu pred mascevanjem, zaradi ravnodušnosti in podobnega. Prav zato si brez nekakega organa, ki bi bil dolžan preganjati in za ta opravila tudi posebej usposobljen, ne moremo zamisliti uspešnega boja zoper kriminalnost ter s tem v zvezi obrambe splošnih in tudi izrazito osebnih interesov. Skratka, brez nadrobnejših razmotiranj smo povzeli, da monopol kazenskega pregona v rokah oškodovanca ali kateregakoli občana ne more sistematično in uspešno preprečevati kriminalne dejavnosti.

Kako pa je z monopolom državnega organa ali določene, javnega tožila? Vseka velja, da ga laže zagovarjati, čeprav bomo morali tudi tu ugotoviti, da kljub kvaliteti, ki mu jo daje predvsem tako imenovano legalitetno načelo, po katerem je javni tožilec dolžan preganjati (ki pa, žal, ni zajeto v osnutku ustave), še vedno ni idealno rešil interesov oškodovanca. Da, lahko bi celo trdili, da monopol javnega tožila, torej hierarhično organiziranega državnega organa, niti ne daje najbolj zaželenih garancij za uveljavitev družbenih interesov.

Osnutek ustave implicira samo javnega tožila kot nosilca funkcije kazenskega pregona, čeprav je po zakoniku o kazenskem postopku že sedaj mogoče oškodovanca v določenih primerih sam nastopiti kot subsidiarni tožilec namesto javnega tožila. Tolično stopnjo dosegenega podružbljenja funkcije kazenskega pregona bi morala nova ustava vsakekor upoštevati, obenem pa bi lahko omogočila, da bi se prenos funkcije v prihodnje še razširil na druge občane in pravne osebe.

Nova ustava določila sicer govore o tem, da izvršuje javno tožilstvo svoja pooblastila na podlagi zakona, v interesu zakonitosti in varstva pravic občanov ter splošnih interesov, vendar so naloge javnega tožilstva tako specifične, da ne more biti vedno za vsakega oškodovanca občana in oškodovane organizacije najprimernejši organ pregona. Predvsem vidimo, da javni tožilec ni dolžan začeti oziroma nadaljevati kazenskega pregona vsakokrat, ko zve iz ovadbe ali kako drugače za kaznivo dejanje. Javni tožilec torej ni nekakšen avtomat, ki bi vztrajal pri kazenskem pregonu za vsako ceno ter bi imel pravico do lastnih odločitev le pri določenih izbirnih iniciativ, potrebnih za doseg obsojilne sodbe. Gre za organ, ki je dolžan preganjati samo takrat, kadar obstoji verjetnost, da so izpolnjeni zakonski pogoji za uporabo kazenske sankcije zoper storilca kaznivga dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, ter da ne obstoje zakonske ovire za tak pregon. O tej verjetnosti pa mora odločati sam javni tožilec, ki je lahko bolj ali slabši, ki zna sadovnjaku in ga obvaruje tu-

bolje ali slabše oceniti, ali gre za kaznivo dejanje. Če imamo pomisleke v zanesljivosti in pravilnosti kolegijskih sodniških odločitev po obsežnem postopku ter menimo, da ne smajo biti kar tako dokončne, lahko še bolj upravičeno grajamo pravico javnega tožila, da sam že na podlagi ovadbe, ki zgolj papiato nakazujejo nekatera važna dejstva, napravi sklep o tem, ali je podana že omenjena verjetnost. In ker brez tožnika ni sodnika, bi mogla biti obsodba v določenem primeru odvisna izključno od sposobnosti tožilčevega ocenjevanja.

Javni tožilec ima poseben položaj, ki mu ga nalaga tudi skrb za obdolženca. Sme se pritožiti ne le v škodo, temveč tudi v obdolženčev korist. Tako bo v posameznih primerih celo prevzel njegovo obrambo. V svojem končnem govoru lahko orisuje tudi olajševalne okoliščine. Še več. Na koncu obravnave bi mogel formalno vztrajati pri obtožbi, hkrati pa bi pldiral za oprostitno sodbo. Javni tožilec ni dolžan pritožiti se zoper pogojno obsodbo ali celo oprostitno sodbo. S takšnim zadržanjem pa po sedanjih predpisih obenem prepreči, da bi oškodovanec sam nadaljeval pregon kot subsidiarni tožilec. Tako bo monopol pregona javnega tožila, ki že kot monopol sam na sebi ni najboljše zagotovilo kakovosti, vzbujal dvome pri zadetih oškodovancev tudi zato, ker javni tožilec ne opravlja le funkcije kazenskega pregona, temveč v nečem smislu celo funkcijo obrambe, torej funkcije, ki niti nista združljivi v rokah istega nosilca.

Princip subsidiarnosti v organizaciji javnega tožilstva, ki ga osnutek ustave poudarja, že omogoča vertikalno kontrolo tožilčevega dela, potrebna pa je tudi kontrola občanov in organizacij. V kazenskem postopku se srečujeta dva postulat: 1. Ničče, ki je kriv, ne sme ostati ne kaznovan, in 2. Ničče, ki je nedolžen, ne sme biti obsojen. V prid drugemu postulatu govorijo številna in vsebinsko bogata ustavna določila; zanemarjanje zahteve, da ne sme ostati nihče nekaznovan, gre tudi v korist obdolženca, zato pa tembol prizadene pravice oškodovanega občana, organizacije itd. Učinkovito varstvo pravic občanov in družbenega premoženja zahteva povečanje števila subjektov, ki lahko preganjajo. Ratione zaupanja funkcije kazenskega pregona javnemu tožilu ni bila v tem, da vsakogar drugega izključimo od pregona, temveč da zagotovimo kazenski pregon na najenostavnejši način.

Ugovor, da bi povečanje pravic subsidiarnega tožila, predvsem pa razširitev kroga subsidiarnih tožilcev, sprostil kverkulantske nagibe nekaterih posameznikov ter povzročila šikaniranje, moramo zavrniti. Že doslej je bilo subsidiarnih tožb nadve malo, vso iniciative subsidiarnega tožila pa so podvržene temeljiti sodni kontroli.

Potemtakem na, bi nova ustava poudarila, da je javni tožilec dolžan začeti kazenski pregon, izrečno bi morala določiti, da sme nastopiti subsidiarni tožilec vselej, kadar javni tožilec ne začne kazenskega pregona oziroma odstopi od njega, med subsidiarne tožilce pa naj bi uvrstila poleg oškodovanca še druge občane, organizacije in podobno.

Ko že govorimo o določenem podružbljenju funkcije kazenskega pregona, najvažnejše funkcije javnega tožilstva, pogledimo se organizacijo, to je ustanove. Ostala je centralizirana ter se v bistvu ni spremenila, vendar prav takšna v veliki meri služi pobujanju partikularističnih tendenc, ki ne morejo biti enotni upravniki zakonov. Kljub temu pa menimo, da tudi te naloge javnega tožilstva ne bi bile v ničemer prižadete, če bi republiškega javnega tožila volila republiška skupščina ter ga ne bi postavljali zvezni javni tožilec v soglasju z republiškim izvršnim svetom, tembol, ker sme po osnutku zvezne ustave višji javni tožilec prevzeti izvrševanje posameznih zadev, ki jih je v upravičen opravljal nižji javni tožilec.

Bo slana premagana

Kmetijski inštitut raziskuje nove načine zaščite sadovnjakov pred pezebo

Prehod na velike sadne plantaže v družbeni proizvodnji je narekoval tudi učinkovito zaščito pred slano, ki v Sloveniji povzroča velike škodo sadjarstvu. Večinoma napravi največ škodo slana, pri kateri odloča ena ali dve stopnji pod ničlo o pezebi. Po starih tradicijah se sadjarji branijo pred slano s dimljenjem, ki pa v velikih plantažah nima pravega učinka. Zato se je kmetijski inštitut lotil naloge, poiskati sodobnejše načine zaščite sadnih plantaž pred pezebo.

Številni poskusi, ki so odkrili nekaj načinov, s katerimi je moč uspešno obvarovati sadovnjake pred pezebami. Pri manjšem mrazu se še vedno obnese dimljenje, vendar z uporabo kemičnih sredstev, ki dajejo boljši učinek kot običajno kurjenje. Pri večjem mrazu do 5 stopinj pod ničlo so se obnesli poskusi z direktnim ogrevanjem, ki pa je zelo drago; na hektar sadovnjaka je treba namestiti 200 do 300 pečic, ki porabijo velike količine kurilnega olja. Zato je ceneje in prav tako učinkovito ogrevanje, kombinirano z zračnim strujanjem, ki ga ustvarjajo močni ventilatorji. Letos je inštitut napravil takšen poskus v Svelini, kjer so si pomagali z avionskim motorjem, katerega strujanje so kombinirali z namestitvijo 60 do 70 pečic. Poskus je pokazal lep uspeh.

Najbolj zanimiv in tudi najbolj revolucionaren način zaščite pred pezebo pa je vsakakor orosevanje sadovnjakov med slano. Namakalna naprava s posebnimi razpršilci ves čas prši po ogroženem sadovnjaku in ga obvaruje tu-

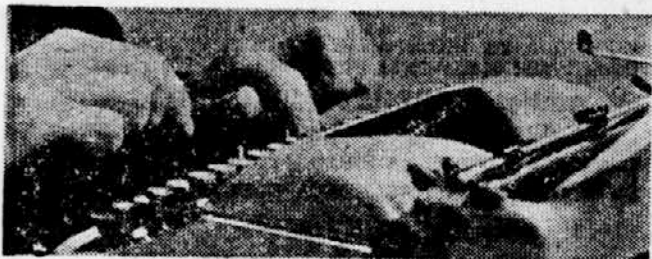
di pred najhujšim mrazom. Seveda je namestitev namakalnih naprav precejšnja investicija, toda če upoštevamo, da je moč te naprave z malenkostnimi dodatki za doziranje posopoljati za škropljenje proti sadnim škodljivcem, za gnojenje s tekočimi gnojili in končno, tudi za namakanje, se takšna univerzalna naprava vsakekor izplača. Pri Slovenskih Konjicah je kmetijski inštitut letos prvič v Jugoslaviji preizkusil škropljenje sadovnjakov z namakalnimi napravami na 2,5 hektara. Poizkus je pokazal izredno dobre rezultate. Sadovnjak so poskrbovali v 10 minutah, drugič pa bi za to delo potrebovali več ur. Če bodo tudi poskusi pri gnojenju s tekočimi gnojili in pri orosevanju med slano pokazali podobne uspehe, se bo sadjarstvom obratom vsakekor izplačala namestitev takšnih kombiniranih namakalnih naprav v vseh večjih plantažah.

Kmetijski inštitut se naprej proučuje omenjene možnosti zaščite sadovnjakov v temnem sodelovanju s sadjarstvom, obrati, ki so zelo zainteresirani nad tovrstnimi znanstvenimi izsledki.

—mr

Kje so ladje Splošne plovbe?
BLEB natozarja v Splitu, od tu pa bo 15. decembra izplula za Bečo.
BOHINJ natozarja v Buenos Airesu.
BOVEC je 11. decembra izplul iz Teme za Lome in Rio de Janeiro.
BELA KRAJINA je 7. decembra izplula iz Freeetowna za Severno Evropo.
DUBROVNIK je v pranski ladjedolnici.
GORENSKA bo 18. decembra priplula v Enenado, od tu pa gre v Trst in Bečo.
GORNJSKA bo 18. decembra priplula v Koper.
GUNDULIC je 11. decembra izplula iz San Franciscu za Longvieu in Portmadoc.
KOROTAN je 10. decembra priplul v Tuticorin, od tu pa nadaljuje za Madras, Singapur in Diakar.
LJUBLJANA bo 19. decembra priplula v Zdanov.
MARTIN KRPAN je 13. decembra izplula iz Alexandrije za Bečo.
PIKAN pluje proti Severni Evropi.
POHORJE je 11. decembra izplul iz Beogradu za Amsterdam in Skandinavijo.
ROG je v Trstu.
R. BOŠKOVIC je 9. decembra priplul v Koper.
SLAVONSKA je 24. decembra izplula iz Bečo za Alexandrijo, Beyrouth in Port Sudan.





LJUBLJANA: seja glavnega odbora Sterijinega pozorja — Danes bo v Ljubljani pod predsedstvom Josipa Vidmarja seja glavnega odbora Sterijinega pozorja. Udeleženci bodo razpravljali o spremembah statuta Sterijinega pozorja, sprejeli pravilnik o Jugoslovanskih gledaliških igrah v Novem Sadu in pregledali program za VIII. Sterijino pozorje v prihodnjem letu.

BEOGRAD: razstava ruskih slikarjev — V galeriji kulturnega centra v Beogradu bodo v ponedeljek odprli razstavo umetniških reprodukcij ruskih slikarjev 19. in 20. stoletja. Razstavljenih bo 40 eksponatov 16 avtorjev, med njimi Sergeja Ivanova, Ilje Repina, Vasilija Surikova in drugih. Zastopani so v glavnem pripadniki realistične šole, ki se v svojih delih rada upodabljala zgodovinske motive.

BEOGRAD: premiera v »Ateljeju 212« — Pred nekaj dnevi je bila prvič uprizorjena tragična farsa v dveh delih »Hladna gosja jetrca« pisca Vuka Vuca. Delo je režiral Aleksander Giovacki. Farsa je dramski prevenc mladega beograjskega pisca in kritika ter je po njegovih besedah inspirirana ob ameriški aferi Chessman. V liku glavnega junaka Romusa je Vučo upodobil »njegova mladenci«, ki se neče zagovarjati in ki si je izmislil zločin, katerega ni nikoli storil.

BEOGRAD: nova mladinska igra — Mladinsko gledališče »Bosko Buha« je pred dnevi prvič uprizorilo otroško igr »Kapetan Džon Pipitoka« Dušana Radovića. To delo, ki ga je avtor imenoval »gusarska bajka v več slikah s petjem in sabljanjem«, je režijsko pripravil Miroslav Belović. Z njim bo omenjeno gledališče nastopilo na prihodnjem Sterijinem pozorju v Novem Sadu.

BEOGRAD: gostovanje italijanskega opernega peva — Predvčerajšnjim je v »Traviati« pel vloga Alfreda znani italijanski tenorist Michele Molese iz Milana. V Beogradu bo gostoval tudi v operah »Tosca« in »Madame Butterfly«.

BEOGRAD: prihod režiserja Cardiffa — V Beograd je pripravljal angleški režiser Jack Cardiff, ki bo režiral koprodukcijo filma »Dolga ladja«, katerega snemanje bodo začeli prihodnjega ponedeljka. Glavni moški vlogi bosta igrala Sidney Poitier in Richard Widmark. Jack Cardiff je režiser vrste znanih filmov, med katerimi so »Rdeči čevlji«, »Vojna in mir«, »Afriška kraljica« in drugi. Njegovo zadnje delo je film »Sinovi in ljubice« po romanu angleškega pisatelja Lawrencea.

NOVI SAD: razpis za sodobna domača odrska dela — Skupnost poklicnih gledališč Jugoslavije namerava v prihodnjem letu razpisati natečaj za sodobno domače dramsko delo, opero in balet. Ob prihliki dvajsetletnice gledališkega življenja v novi Jugoslaviji imajo v načrtu tudi izdajo gledališkega almanaha ter gledališkega informatorja, v katerem bodo obrabli poglavitni podatki o vseh gledališčih in domovih kulture po naših večjih mestih.

SARAJEVO: gostovanje gledališnikov v Beogradu — Ansambel Narodnega gledališča iz Sarajeva bo 17. decembra z Mollierovimi »Učeniimi ženskami« gostoval v Beogradu, 18. decembra v Novem Sadu, nato pa po vrsti v Dobruju, Tuzli in Zenici.

MÜNCHEN: Mladinska knjiga na mednarodni razstavi slikarstva — V Mednarodni knjižnici za mladino (Internationale Jugendbibliothek) so odprli vsakoletno decembrsko razstavo slikarstva in knjig za mladino. Med knjige, ki so leta 1962 izšle po vsem svetu (knjižnica je prejela 4.000 knjig, razstavljenih pa je 1.500), so uvrščene tudi jugoslovanske izdaje. Vidno mesto je zavela slikarica E. Peroci »Moje dežnik je lahko balone« z ilustracijami Marlene Stupice. Poleg je slovenski prevod povesti Hansa Baumanna »Užaljeni krokodil« z ilustracijami Melite Vokovec. Hrvatske in srbske založbe so predstavile nekatere svojih knjižnih zbirki ob slovenskem Kondorju in Knjižnici Sinjega galeba.

LENINGRAD: jugoslovanski naivni umetniki v Ermitažu — Razstava naivnih umetnikov iz Jugoslavije, ki je bila odprta v Petrovski galeriji Ermitaža, je po vseh agencijah TASS izzvala veliko zanimanje Leningračanov. Razstavljenih je 74 slik in 20 skulptur, med njimi dela Ivana Generalića, Franja Mraza, Petra Smaida, Mirka Viriusa in drugih.

GRADEČ: podelitev nagrade »Joanneume« — Danes bo predstavnik štajerske deželne vlade ob otvoritvi razstave predložil delo izročilo umetniško nagrado za leto 1962, imenovano »Joanneume«, grafičnemu slikarju Francu Roglerju za njegovo podobo »Visoka peč« 1962 (komb. tehnika in material). Žirija, v kateri so bili umetnostni zgodovinarji in kritiki dr. F. Fuhrmann iz Salzburga, dr. E. Koller z Dunaja, prof. Ciril Velepč iz Ljubljane ter drugi, je dodelila drugo nagrado dunajskemu slikarju J. Fruhmannu za podobo »Ojce 1962«.

OSLO: umrla je slavna pevka Kirsten Flagstad — V šestdesetdesetem letu je v bolnišnici umrla znamenita norveška sopranistka Kirsten Flagstad. Svojo kariero je začela leta 1913, ko je kot osemnajstletna pela v D'Albertovi »Nižavje«, pozneje pa je nastopala na vseh svetovnih odrih od Bayreutha do New Yorka, znana zlasti kot interpretka Wagnerjevih oper. Pred leti so jo ob ustanovitvi domače opere v Oslu imenovali za prvo ravnateljico te ustanove.



V Sentjakobskem gledališču v Ljubljani so kot jugoslovanski premiero pripravili komedijo Jeana Bernarda-Luca »Zamrznjeni mož« (Hibernatus) v režiji Draga Karusa in sceni Iva Romića. Na sliki Drago Razborić kot »zamrznjeni mož« Paul Fournier in Mira Učakova kot sobarica Louise.



Kot peta letošnja premiera ljubljanskega Mestnega gledališča bo jutri ob 19.30 doživela odskri krst moderna pravljica Janeza Vrhunca »Vrtljak sreče«. Avtor dosedanje »nadnaravne sile« v otroškem pravljicnem svetu nadomešča z novo kategorijo: tehničnim robotom, ki preraste svoje konstruktorje in jim grozi z uničenjem. Skratka: sodobna atomska situacija v okviru otroške pravljice. Režijsko vodstvo predstave je v rokah pisca, avtorica plesno pantomimskih elementov je Zliva Kraigher, scenograf Sveta Jovanović, kostumograf Mija Jarecva in kompozist scene glasbe Alojz Srebotnjak. Premiero in krstno uprizoritev Vrhunčeve moderne pravljice je Mestno gledališče pripravilo v okviru umetniških prireditev za novoletno jelko.

Foto: L. Dolinšek

Razgovor s češkima književnikoma

V sredo sta prispela v Ljubljano češka književnika Vilém Závada in Milan Jungmann. Nekaj dni pred tem sta se mudila v Beogradu in Zagrebu. Povsod je njun obisk pomenil obnovitev naših tradicionalnih stikov s češko in slovaško kulturo, iskanje novih oblik bodočega sodelovanja.

Vilém Závada je bil že nekajkrat pri nas. Sodi med predstavnike sodobne češke poezije in tudi v slovenskem revijalnem tisku je že bila beseda o njegovih pesnih. Letos je »Klub prijateljev poezije« ki šteje 22.000 članov, izdal razkošno opremljeno zbirko Závadovih liriko »den života«. Závada je tajnik praške »Zveze češkoslovanskih književnikov« in njegov prihod je prav posebno razveselil tiste naše literarne delavce, ki poznajo Závadovo pomembno mesto v umetnosti češke besede in njegove stare simpatije do naših literatur.

Milan Jungmann pripada mlajšemu rodu čeških slovesnih kritikov in esejistov. Sodeluje v redakciji dobro urejenega tednika »Literární noviny«, ki izhaja v nakladi 140.000 izvodov — številka, ki že sama pričuje zelo široko zanimanje Čechov za književnost in njene probleme. Knjižnica je izdal med drugim oris življenja in dela Karla Novaka, pisatelja, ki ga iz prevodov poznajo tudi Slovenci in katerega novi roman »Plamen in veter« je vreden pozornosti tudi pri nas.

Ko smo se sešli v ljubljanski kavarni, se je pogovor najprej zasukal okrog namerane njunega prihoda in vtisov, ki sta jih gotovo prinesla iz Beograda in Zagreba. Naenkrat je jasno: vrnila sta obisk, ki sta ga v letošnjem poletju opravila pri Zvezi češkoslovanskih književnikov naša delegata dr. Vladimir Kralj in Slavko Leovac. Na vezovanje stikov, medsebojne informacije o pomembnih literarnih dosežkih, nadaljnji prevodi, to je stalo v središču vseh razgovorov.

»Povsod, kjer sva bila došla, je dejal pesnik Závada, sva bila prisrčno sprejeta. Naši prijatelji so naju sprejeli tako, kakor da bi se bila sote včeraj poslovila od njih. Preselilec v naših stikih ni niti malo ohladil tradicionalnega razmerja med našimi kulturama.«

»Torej sta bila zadovoljna?«

»Ne, kar navdušena,« je pripomnil Milan Jungmann. Závada je govoril o širokem zanimanju, ki ga imajo Čehi za tuje literature. Kajpada tudi za naše. Ivo Andrić je v CSSR zelo priljubljen, Krištof mnogo prevajajo. Tudi nekaj drugih pisateljev si je pridobil češko občinstvo; izmed naših Prežihov Voranc, Antona Ingolič, Miško Kranjec in še ta in oni.

»Kakšen odmev je imela v češki kritiki nedavno naša knjiga Župančičevih poezij?«

»Naša kritika se mnogo ukvarja z domačimi novitami, prevodom iz tujih sloves. Pa posveča pre malo pozornosti,« je izjavil Vilém Závada.

Pogovor je teklo o problemih medsebojnega prevajanja, o potrebi, da se se izpolni kader prevajalcev. Zanimanja ni malo, tudi med najmlajšim književnim rodom, treba je samo to sodelovanje organizirati, ustvariti čvrste pogoje, odpreti nove možnosti.

Milan Jungmann je govoril o sedanjem položaju v češki pripravi prozi in dramatik. Opazil je velik priliv mladih talentov. Literatura se razvija v raznih smereh, živahne diskusije med različnimi stilišči in merili dajejo današnjemu slovenskemu življenju v Pragi, Brnu, Bratislavi in drugod mnogo večjo razgibanost, kot je bila

poprej. Posebno cvete nove lista. Priljubljene so tudi daljše povesti in govorne portaje.

O poeziji je govoril Vilém Závada. Občutna je izguba nekaterih prejšnjih umiranih pesnikov, kakor so bili Josef Hora, Frant Halas, K. Biehl in drugi. Med najboljše pesnike sodi František Hrubín (po Závadi, je upravičeno pripomnil M. Jungmann). Hrubinova pesniška knjiga »Romance za krilorož«, ki je izšla letos, sodi med vrhunce nove češke poezije. Uveljavlja se tudi kot dramatik.

»In na splošno?«

»Ni moč zadovoljni z ravnanjem naše proze, z načinom, kako obravnavamo sodobno življenje. O tem mnogo diskutiramo. Smemo pa upati, da bo mlad pisateljski rod že v bližnjem času v večji meri kos nalogam, ki jih zastavlja

književnosti sodobno življenje. Kar zadeva povprečje, je čuti velik vpliv sodobne sovjetske proze in poezije, iz mednarodnih mojstrov pa vplivajo na našo pripravo prozo taki pisatelji, kot sta n. pr. Hemingway in Thomas Mann.«

»Vtisi, ki jih imata iz Ljubljane?«

Oba sta odgovorila v istem smislu:

»Tu se počutiva kakor doma.«

Sesla sta se z nekaterimi našimi književniki, pa z našimi prijatelji češke in slovaške kulture.

Vsekakor je obisk dveh čeških književnikov znamenje izboljšanja kulturnih stikov s Prago in z drugimi centri CSSR. Znamenje, ki obojestransko obvezuje in še mnogo obeta.

B. B.

Samostojni ustvarjalci in samoupravljanje

Z obiska pri Viba filmu, Državni založbi Slovenije in Mladinski knjigi

Kulturni delavci so se v svojih razpravah o posameznih določilih ustavnega osnutka pogosto ustavljali ob razmerju med delovno organizacijo in tistimi delo ali občasno zaposlenimi sodelavci, ki bistveno prispevajo k opravljanju njegovega dela. To razmerje med tako imenovanimi svobodnimi umetniškimi ustvarjalci, pa med delovnimi organizacijami, kot so na priložnosti RTV, založbe, revije, filmska podjetja in druge, se jim kaže neobdelano in zato formulacije s tem v zvezi nezačuden porok, da bodo v prihodnje tudi svobodni umetniški delavci deležni neposrednih samoupravljaljskih pravic in dolžnosti.

Z željo, da bi o položaju na tem področju ter o zamislih za v prihodnje izvedla kaj več konkretnega, smo obiskali nekaj tovrstnih delovnih organizacij. Kolikor bolj se je odpiral pogled v to problematiko, toliko bolj je želel sestavek, ki ga posredujejo, postati predvsem informativen. Dosedanja praksa namreč izpričuje veliko preveč zapletene in najrazličnejše pogoje relacije med delovnimi organizacijami in njihovimi zunanjimi sodelavci, da bi lahko vse dolednjše razmerje med njimi zaznamovali kot preživetje in se preprosto ogreli za njegovo nasprotje.

Vzemimo n. pr. eno o srednjih trditvah, da so vsi omenjeni sodelavci tako rekoč v medsebojnem odnosu do svoje delovne organizacije, ker da nimajo nobene možnosti vplivanja na njen program in njeno interno

življenje. Tam, koder je večina strokovnjakov iz vrst zunanjih sodelavcev, da morajo o programu odločati pretežno upravno organizacija, kar avtomatično pomeni, da so vsi omenjeni sodelavci, ki so v vrstah političnih in drugih javnih delavcev, povsem razumljivo — ne odlikuje potrebna svoboda. Primer je ekstremno in ga najbrž ni realizirala nobena kulturna delovna organizacija.

Vendar pojdemo po drugi poti, odnislamo za trenutek vlog svetov ter se vprašajmo, ali je mogoče, da sestavljajo kolektiv kake kulturne delovne organizacije pretežno upravno administrativni delavci. Mogoče: podjetje Viba-film ima v rednem delovnem razmerju le osem oseb večidel upravno administrativne kvalifikacije, medtem ko narobe katerakoli založba razpolaga z bolj ali

manj širokim krogom redno zaposlenih strokovnjakov. Ne glede na zelo pomemben razloček, ki ga moramo imeti nenehno v mislih: da namreč film ustvarja kolektivno skupino občasni ali delnih sodelavcev, knjigo pa piše ali prevaja posameznik, kar daje, kar bomo videli, svobodnim filmskim ustvarjalcem večje možnosti samoupravljanja v podjetju kot svobodnim književnim ustvarjalcem pri založniških hišah — je praksa prav pri Viba-filmu po svoje demantirala opisano negativno skrajnost.

Filmski delavci so že do sedaj — tako pravijo v podjetju — zaradi opisane sestave nujno morali tako ali drugače sodelovati pri upravljanju podjetja, čeprav je do nedavna veljala omejitev, po kateri je bil lahko v organih delavskega samoupravljanja le tisti sodelavec, ki je bil s podjetjem najmanj šest mesecev v letu v pogodbe-

nem razmerju ali angažiran pri realizaciji najmanj dveh filmov na leto. V prvih mesecih leta pa so pri Viba-filmu vpljali ekonomske enote, ki se oblikujejo pri snemanju vsakega filma posebej. Član kolektiva z vsemi samoupravnimi pravicami in dolžnostmi je sedaj vsak član ekonomske enote, ki pusti v podjetju del svoje ga honorarja, s katerim odgovarja za morebitni presežek — proračunskih stroškov ter participira pri dohodku, ki ga prinaša film.

Ob tem se sicer odpira vprašanje samouprave povezave med posameznimi »smealnimi« ekipami, pa komercialnega elementa, ki bi utegnil preglati resnično ustvarjalna prizadevanja, zvezana z ekonomsko nerentabilnimi poskusi, in ne nazadnje vedel formalne vloge filmskega sveta kot družbeno upravnega organa. Vendar pa se je, kot vidimo, smer nadaljnje razvoja samoupravljanja umetniških in drugih sodelavcev pri tem podjetju že dokaj jasno nakazala.

Drugače — razen kar zadeva vlogo založniških svetov — je v založbah. Obiskali smo Državno založbo Slovenije in Mladinsko knjigo ter se seznanili z naslednjim: program za črtujejo in domala takega tudi realizirajo redakcije same, seveda v bolj ali manj plodnem osebnem sodelovanju s književniki, prevajalci, ilustratorji itd. Leti si v večini primerov ne želijo z delom honorarja participirati pri dohodku in tveganju morebitnih komercialnih neuspehov svoje knjige na tržišču. Tako participirati bi se sploščalo predvsem avtorjem in prevajalcem kolportžno komercialnih vrst. Kaj pa bi v tem primeru bilo n. pr. z avtorji in posredovalci tehne umetniške besede, ki jo morajo založbe praviloma še vedno subvencionirati (lani je Mladinska knjiga sama dala v ta namen 119,4 milijona, družba pa okrog 70 milijonov)? Ali bi imel — gledano s komercialnega stališča — njihov samoupravi glas enakovredno težo? Notranja napetost n. pr. med ekipo komercialno uspešnega in ekipo neuspešnega filma bi se v založbi utegnila razširiti med vse sodelavce posamično.

Očitno terjta tudi samoupravljanje svobodnih ustvarjalcev v specifičnih razmerah specifične oblike. Razmisliati bi kazalo morda o primernosti svetov sodelavcev s predstavniki v družbeno upravnih organih — založniških svetih.

Jože Snoj

Obveščamo bralce

MENCINGERJEVO ZBRANO DELO

V drugi knjigi zbrane dela Janeza Mencingerja, ki ga izdaja Državna založba Slovenije v ediciji Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev, so izšli trije Mencingerjevi teksti — Mešana gospoda, Črnokavzar in Ušperna ter Abadon. V dodatku je nastanjen osnutek za povest Pribislav. Urednik Janez Logar je napisal tudi opombe.

CVET PELINA

Pri Cankarjevi založbi je izšla pesniška zbirka Lojze Krakerja s ciklusi Auschwitz, Kolodvorska restavracija, Proda se pesnik, Poldan in Ljubezan. Knjigo je opremil Karel Hrovatin.

ZADNJA URA

Progovod o zadnjih dnevih druge svetovne vojne na Krašu je napisal italijanski književnik iz Trsta Claudio Puglisi, iz rokopisa jo je prevedel Marjan Breclj. Delo je doživelo prvo izdajo pri založbi Lipa v Kopru. Knjigo je opremil Roman Antolin.

PROGRESIVNA PREUSMERITEV

Pod skupnim naslovom Progresivna preusmeritev ljudskega gibanja med vojnama v Sloveniji in Trstu je Pomurka založila izdava razpravi Ivana Regenta O socialističnem in komunističnem gibanju v Juljski krajini in Istri ter Ivana Krafca Progresivna preusmeritev ljudskega gibanja v Sloveniji med vojnama. Uvodno besedo je napisal dr. Jože Potrč. S to knjigo je založba počastila šestdesetnoletno Regentovo političnega udejstvovanja. Opremlil jo je Ivo Roškar.

MODROST NASEGA TELES

Popularno medicinsko knjigo dr. Steva Juliusa je izdala Cankarjeva založba v zbirki Planeta. Knjigo je ilustriral Djuro Seder, pri nas pa je izšla v prevodu Božidarja Borka in v opremi Borisa Batista.

TONEČEK-BALONČEK

Mladinska knjiga je v zbirki Čebelica izdala ponatis povesti Antona Ingoliča z



ilustracijami Franceta Milheica, ki je prvič izšla v mladinski reviji Naš rod v letniku 1937-38.

Ben Shahn razstavlja v Moderni galeriji

Univerzalnost in humanizem

Moje prvo srečanje z umetnostjo Bena Shahna je bilo po srečnem naključju zelo bogato. Leta 1954 sem si na XVII. bienalu v Benetkah ogledal njegove oljne podobe iz serije ali obdobja, ko so nastajale preseljevalne in globoko človevske koncentracije (v njegovem primeru posrednih) doživeti vojnih grozot, izveleki, ki mejojo na simbole: »Rdeče stopnišče«, »Vrtljak in druge.

Takrat je bilo Ben Shahn — umetnik slikarstvo splošno — v tedanjem okviru, na tednji ravni in z ozirom na izrazni svet evropske moderne umetnosti. Ko pregledujem njegova dela na sedanjih razstavi v Moderni galeriji, se ne morem znebiti vtisa, da je njegov svet mnogo bolj ameriški; tako govore njegove forme in sploh stil, isto občutje podčrtavata način mišljenja in svojevrstna, drugačna simbolika, s katero podaja vsebino — od samostojnih umetnin, kjer opazimo izjeme, do karikaturne, kjer nas ta občutek dosledno spremlja. Vse to pa kljub temu, da so eksponati sedanjih razstav izbrani iz raznih dob njegovega likovnega ustvarjanja, od l. 1929 pa do letos.

Pri tako obsežnem opusu ki ga predstavljajo primerki večine Ben Shahnovih pomembnejših ustvarjalnih faz, je težko razbrati vse osnovne vrednote njegovega dela in še težje jih je strniti v definicijo »skrivnosti« uspeha tega vitalnega, izredno plodovitega in tudi izredno tenkočutnega ter duhovitega predstavnika ameriške so-

dobne umetnosti. Svet njegovih grafičnih in slikarskih tehnik je obsežen in raznolik vsaj toliko, kot svet njegovih oblik, in število teh spet komaj splošno dohaja ideje: te pa so skoraj vedno pogojene v zunanjem svetu in njegove zabrisane, a finem tkivu človeških usod in usod celih narodov.

Na Ben Shahna je brez dvoma močno, a tudi udovno vplival evropski moderni ekspresionizem. Ti isti zdravi ekspresionizem, ki mu lahko iščemo začetke neke pri Peermeekeju in mu konca še ne vidimo, ker je pogojen bolj v humanistični vsebini kot v posameznih, »močnih« učinkovitih formalnih podrobnostih. Kombinacije teh že predelanih vplivov in usod celih narodov.

Na Ben Shahna je brez dvoma močno, a tudi udovno vplival evropski moderni ekspresionizem. Ti isti zdravi ekspresionizem, ki mu lahko iščemo začetke neke pri Peermeekeju in mu konca še ne vidimo, ker je pogojen bolj v humanistični vsebini kot v posameznih, »močnih« učinkovitih formalnih podrobnostih. Kombinacije teh že predelanih vplivov in usod celih narodov.

Ben Shahnovi karikaturi je močna, za nas nekoliko nenavadna in svojevrstno dražila. Njegova najboljše dela so očitno naslonjena na primitivno, navično če že na karotško likovno ustvarjanje; a podobnost karikaturne je popolna in osnovna poanta določene karikature in karikature sploh, je izrazita

in močna — pa čeprav je slikar tako »karikaturnost« na videz nedolžno naprtil »nespretnostim« otroške roke »Vandenberg, Dewey in Taft« — svitolisk 1941; »Truman in Dewey« — akvarel 1948. Slikar goji z uspehom tudi splošno, psihološko karikaturu, v kateri izvršno porazdeli po mimikah posameznih obrazov psihološko nastudirana in karikirana razpoloženja »Spoznam« — akvarel 1954.

Aktualistična risba in karikatura, vezana na ameriško življenje in dogajanje je pogosta, čeprav nam manj razumljiva. A vendar jo nekako lahko povežemo zaradi neinformiranosti ne-

hote enostranski, lahko rečemo umetniško toliko zanimiva in izčrpana, včasih pa tudi likovno duhovita, da jo nekako lahko povežemo v splošno intenziteto vtisa razstave »Jastrebi, ciklus« Satanov Johna Bulla, »Krinka« lepak »Ne-hajte s H-bombom!«.

Za primerjavo z našimi slikarji je zanimivo Ben Shahnovi stališče do uporabne grafike. Čeprav je slikar že davno med boljšimi ameriški likovnimi umetniki s svojim delom prodril in osvojil svoj upravičen prostor in mesto v sodobni umetnosti, je s tipičnim ameriškim, praktičnim čutom posegel tudi v svet uporabne grafi-

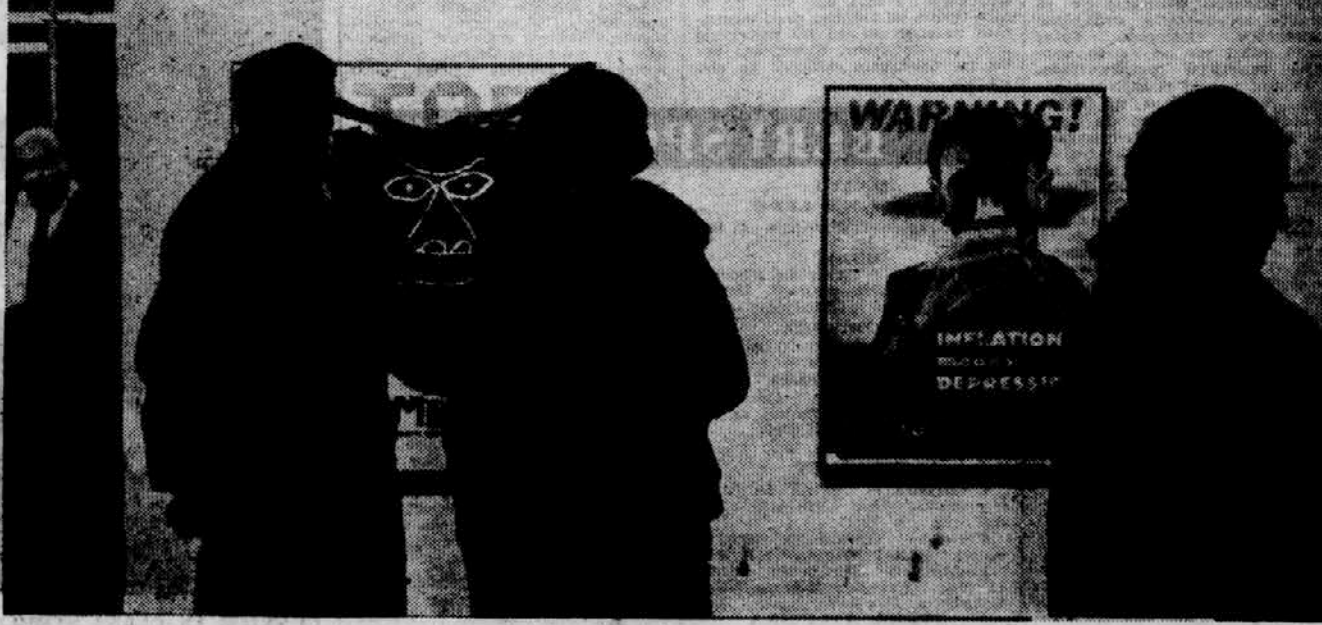
ke. Opremljal je najrazličnejše oglase, knjige, revije, ovitke za gramofonske plošče, slikal lepake in podobno. S tem ni le »služil kruha«, ampak tudi prispeval k likovno-psihološki rehabilitaciji ameriške reklame.

Sicer pa v svoji umetnosti odraža kot pravi občutljivi rezonator življenja nešeto pobud in vzgibov, bodisi iz umetnosti, bodisi iz obdajajočega ga sveta. »Slepi botanik« je idejno morda nekoliko čudna podoba, danes se nam zdi ne-navadna, ko smo že vajeni vsega. A krepka in jasna risba izdaja nedvomne likovne vrednote. Kot remoniscenca na kubizem in njegove klasike se nam po-kaže Shahnova »Plunka« — a celo v tem obrabljenem motivu je znal razviti svojo osebno varianto. Morda edina risba, ki neposredno spominja na njegov preseljeni »Vrtljak« ali »Rdeče stopnišče« in na

dela iz te faze, je »Dekla skače čez vrvice« iz leta 1943. To je na naši razstavi edina neposredna oblikovna, a še bolj siježska in vsebinska zveza z njegovi morda najboljimi deli na vojno ali povojno tematikah. Spominja nas po svoji pretresljivi tragiki praznine na prizore otrok iz Varšavskega ghetta, ko so se igrali, s sluteno smrtjo v očeh.

Vsestranski humanizem Ben Shahnovih slik, grafik in risb je obsežen, kot je obsežen svet tega slikarja. Kot osnovne likovne karakteristike je tudi ta humanizem predvsem, a neke vendar tudi izpovedan v internacionalnem jeziku — manj intimno, morda manj polariziran, ne tako iskreno osebno kot splošen. Ta humanizem je univerzalen in morda zato ponekod izražen preji mobilizacijsko, kot do kraja, čustveno doživeto in občuteno.

J. Mesesnel



Fred Ben Shahnovi lepaki (z razstave v ljubljanski Moderni galeriji)

Foto: Leon Dolinšek



Tovarna optičnih in steklopihaških izdelkov - LJUBLJANA, METELKOVA 15 - komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij

VABI

zaradi razširitev poslovanja k sodelovanju:

STROJNE INŽENIRJE in TEHNIKE

ZA RAZVOJ, KONSTRUKCJO, PRIPRAVO DELA, PROIZVODNJO IN KONTROLNO

MATEMATIKE in INŽENIRJE FIZIKE

ZA RAZVOJ OPTIKE

INDUSTRIJSKEGA OBLIKOVALCA

EKONOMISTE

ZA DELO V KOMERCIALNI, V TEH. SEKTORJU IN NA INVESTICIJAH

VARNOSTNEGA TEHNIKA

Z USTREZNO KVALIFIKACIJO IN PRAKSO

GRADBENEGA INŽENIRJA ali TEHNIKA

S POOLASTILOM ZA VISOKO GRADNJE

ADMINISTRATOROKO

S PRAKSO ZA SPLOŠNI SEKTOR

NABAVNEGA REFERENTA

S PRAKSO V KOVINSKI STROKI ALI TRGOVSKEGA POMOČNIKA - ŽELEZNINARJA

FINOMEHANIKE

VISOKOKVALIFICIRANE IN KVALIFICIRANE

REZKALCE

KVALIFICIRANE

STRUGARJE

KVALIFICIRANE

PREDNOST IMAJO MLAJŠI KADRI Z UREJENO VOJASČINO.

PISMENE OZIROMA USTNE PONUDBE SPREJEMA DO IZPOLNITVE DELOVNIH MEST, KADROVSKO-SOCIALNI SEKTOR VSAK DAN OD 8. DO 12. URE V METELKOVI ULICI 15. 9449

Prodaja, karambolirani FIAT 1100

Lj 100-80. Ogled pri Avtomobilski v Šumovi ulici. Najnižja ponudba 900.000 dinarjev. Ponudbe sprejema Zavarovalnica, Ljubljana, Miklošičeva 19, do 12. ure dne 20. decembra 1962. 9583.

Kurja očesa odstrani zanesljivo in brez bolečin PEDIPLAST obliži Lekarne - kemofarmacija

UPRAVNI ODBOR

Geodetskega zavoda LRS v Ljubljani -

Saranovičeva ulica št. 12, razpisuje delovno mesto

sekretarja

Pogoj: pravna fakulteta in pet let prakse. 9592

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnih razmerij pri podjetju **Ljubljanski opekarne, Ljubljana, Bokalska 18** razpisuje

prosto delovno mesto

KOVAČA

na obratu »Vile«

Pogoji: potrebna kvalifikacija in primerna praksa v tej stroki.

Pismene vloge naslovite na upravo podjetja, Bokalska 18. — Razpis velja do zadnje delovne mesta. 9590

Fakultetni svet

medicinske fakultete v Ljubljani — razpisuje za ponovne volitve po 35. in 36. členu splošnega zakona o fakultetah in univerzah:

mesto izrednega PROFESORJA za biologijo, mesto izrednega PROFESORJA za anatomijo, mesto izrednega PROFESORJA za otorinolaringologijo, mesto izrednega PROFESORJA za ortopedijo, mesto izrednega PROFESORJA za pediatrijo, ASISTENTSKO MESTO za biologijo, DVE ASISTENTSKA MESTA za ginekologijo in porodništvo, DVE ASISTENTSKA MESTA za otorinolaringologijo, DVE ASISTENTSKA MESTA za nevrologijo

Ponudbe s prilogo (biografija) sprejema Tajništvo fakultete, Ljubljana, Vrazov trg 2/1, 15 dni od objave razpisa. 9575

Industrijsko podjetje

v Ljubljani

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. POMOCNIKA GL. RACUNOVODJE 2. SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA 3. SOFERJA C in D KATEGORIJE

Pogoj: pod 1. Ekonomika fakulteta in 5 let prakse v industriji na vodilnem delovnem mestu v računovodstvu

pod 2. Ekonomika fakulteta in 5 let prakse v komercialni ali višji ekonomska šola in 8 let prakse, pod 3. Poklicni šofer s 5 leti prakse — mehanik. Ponudbe pošljite pod oznako »VESTNO DELO«. 9586

Sprejemamo VODJO ODELKA

za elektroindustrijo jakega toka z visoko šolo in ustrezno prakso. Osebnih dohodkov po lastnem pravilniku. Stanovanje bo priskrbljeno. Ponudbe pošljite na naslov:

Elektroinštitut - Ljubljana, Hajdrihova 2. 16907

»VINOCET« - LJUBLJANA - Viška cesta št. 40

SPOROČA VSEM KUPCEM, da od 19. do vključno 22. decembra 1962 ne bo izdajal blaga zaradi inventure. 9588

KOMISIJA ZA RAZPIS DELOVNIH MEST DIREKTORJEV V PODJETJIH PRI obinskem ljudskem odboru Gornja Radgona razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA

za Kmetijsko gospodarstvo Gornja Radgona

Pogoj: inženir agronomije, ali ekonomist s večletno prakso, ali višji kmetijski tehnik s najmanj 5-letno prakso.

Kandidati naj vložijo pisane ponudbe, kolikove s 50 din., z opisom doseženega uspeha, dokazili o strokovnosti in življenjskem delu. Gornja Radgona — komisija za razpis direktorjev v podjetjih. 9581

Stanovanjski sklad občine LJUBLJANA-CENTER

Rimska cesta 21-1

razpisuje po členu 46 in 47 Temeljnega zakona o graditvi investicijskih objektov (Ur. list FLRJ št. 45-61)

JAVNO LICITACIJO

za oddajo gradbenih, obrtniških in instalacijskih del za gradnjo trgovske poslovne zgradbe v Kersnikovi ulici št. 6.

Vsa potrebna tehnična dokumentacija s razpisnimi pogoji bo na razpolago od 17. decembra 1962 dalje na sedežu Stanovanjskega sklada. Interesenti morajo za elaborat položiti kavcijo 200.000 din (bariran ček). Razpisna vsota po projektantskem predračunu znaša 176.988.709 din.

Rok za pričetek del je 15. februar 1963. Rok za dokončanje poslovnega dela zgradbe je 31. december 1963, za dokončanje trgovskega dela zgradbe pa je 1. maj 1964.

Javna licitacija bo 14. januarja 1963 ob 10. uri na sedežu Stanovanjskega sklada. 9572

Stanovanjski sklad občine LJUBLJANA-CENTER

Rimska cesta 21-1

razpisuje po čl. 42., 46. in 47. Temeljnega zakona o graditvi investicijskih objektov (Uradni list FLRJ št. 45-61)

JAVNO LICITACIJO

za oddajo projektantskih, gradbenih, obrtniških in instalacijskih del pri gradnji potrošniškega centra ob Prijateljevi ulici na Pruleh, in sicer na podlagi odobrenega investicijskega programa in programske skice.

Vrednost objekta po investicijskem programu je 68.266.800 din.

Skrupni rok predaje objekta je 25. november 1963. Dokumentacija s razpisnimi pogoji je na razpolago na sedežu Sklada od 17. decembra 1962 dalje.

Licitacija je veljavna, če prevzamajo do 23. decembra 1962 vsaj trije interesenti razpisno dokumentacijo. Javna licitacija bo dne 15. januarja 1963 ob 10. uri na sedežu Sklada. 9571

ŽELEZARNA RAVNE - RAVNE NA KOROŠKEM

razpisuje po členu 46 in 47 T2 o graditvi investicijskih objektov, Uradni list FLRJ št. 45-61 I.

Dela na prizidku je dokončati do 1. aprila 1963. Rok vložitve ponudbe je do 20. decembra 1962 do 9. ure v prostorih kapitalne izgradnje železarne Ravne.

Licitacija bo dne 20. decembra 1962 ob 9. uri v prostorih kapitalne izgradnje železarne Ravne. Elaborat je na razpolago od 16. 9. 1962 dalje.

K ponudbi priložite vso dokumentacijo po Pravilniku o odstopanju gradbenih objektov in del, Uradni list FLRJ št. 13-57. 9581

SPLOŠNA BOLNIŠNICA MURSKA SOBOTA

razpisuje naslednje specializacije:

delovno mesto specializanta iz ginekologije in porodništva, delovno mesto specializanta iz anesteziologije, delovno mesto specializanta iz rentgenologije, delovno mesto specializanta iz infektološke bolezni, 2 delovni mesti specializantov iz kirurgije — splošne, 2 delovni mesti specializantov iz pediatrije.

Pogoj: predpisana strokovna izobrazba s prakso.

Nadalje razpisujemo še naslednja delovna mesta: 3 delovna mesta inštrumentark (2 za gin.-por. odd., 1 za otorino)

5 delovnih mest medicinskih sester, 15 bolničarjev in bolničark, 5 delovnih mest babic, 5 delovnih mest otroških negovalk.

Pogoj: pppisana strokovna izobrazba z dokazili o doslednem službovanju in opravljen strokovni izpit. Razpis velja do izpolnitve delovnih mest. — Ponudbe pošljite upravi, Splošne bolnišnice Murska Sobota. 9579

Za vedno nas je zapustil naš dragi oče, brat, svak in bratranec

LEOPOLD JENKO

uslužbenec podjetja »Toploval« v poklju

Spremlili ga bomo na njegovi zadnji poti v nedeljo, 16. decembra 1962, ob 13.30 iz Frančiškove mrliške vežice na Zalah.

Zalujoči: hčerka Nada Hill, sestra Iva in Slavka, svak Rafael Hojak in ostalo sorodstvo.

Ljubljana, Domžale, Trst, Hubbardsta (ZDA), dne 14. decembra 1962.

Dotrpela je naša predobna mama, stara mama in teta

IVANA BERGANT, roj. JERAJ

(MEZANOVA)

Pogreb nepozabne bo v nedeljo, 16. decembra 1962, ob 15. uri od doma na pokopališču v Podgorju.

Zalujoči: hčerki Mici in Hanči, sinova Hubert in Maks z družinami ter ostalo sorodstvo. Kamnik, dne 14. decembra 1962.

Nenadoma nas je zapustila v 71. letu starosti naša draga teta

NEŽKA ČEH, roj. ŠOLN

upokojenka.

Pogreb drage pokojnice bo v nedeljo, 16. decembra 1962, ob 14.30 iz Andrejeve mrliške vežice na Zalah. Ohranili jo bomo v najlepšem spominu. Zalujoči: družina Jordan; Jaka, Zofa in Srečo, Čeh; Vinko in Ida in Pivnik. Ljubljana, 14. decembra 1962.

Sredi nas je zapustil naš vrata naš dolgoletni tovariš in sodelavec

ANTON PETAC

Na našo zadnjo poti ga bomo spremlili dne 15. decembra 1962 ob 14. uri iz Antonove mrliške vežice na Zalah.

Venčanje prijatelja in dobrega tovariša bomo ohranili v našem spominu.

Kolektiv GEOLOŠKEGA ZAVODA V LJUBLJANI

Komunalno-gospodarska ustanova

Ilirska Bistrica

zaposil

GRADBENEGA TEHNIKA

s prakso in po možnosti s pooblastilom. Nastop takoj. Družinsko stanovanje je zagotovljeno. Ostali pogoji po dogovoru. 1379

Za vedno nas je zapustil naš dragi mož in oče

IVAN GOMBAČ

kovaški mojster v Liti

Pogreb pokojnika bo v nedeljo, 16. decembra 1962 ob 15. uri iz hiše žalosti na litjsko pokopališče.

Zalujoči:

žena Martina, hčerka Marija, sin Ivo in ostalo sorodstvo.

Litija, Ljubljana, Sava, Opatija, G. Vreme, dne 14. decembra 1962.

Umrla je naša teta

MARIJA PORENTA

Pogreb bo danes, 15. dec. ob 16. uri z njenega doma v Domžalah. Žalostno vest sporoča družina Porenta. Domžale, 14. dec. 1962.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi nepozabnega moža, očeta in brata

ANTONA LAVTARJA

se zahvaljujemo vsem, ki so ga v tako lepem številu spremlili na njegovi zadnji poti, še posebej izrekamo žalostno v. dr. Kolavitu za lajšanje med boleznijo. Nadalnja zahvala naj velja Zvezni slovenskemu pevskemu društvu »Ilirica« v Kamniku za njeemu dirigentu Samu Vremšku za pretresljive žalostinke ob njenem grobu. Iskrena hvala zdravnikom dr. Milanu Kirnu, dr. Dušanu Staretu ter dr. Milanu Kralju za požrtvovalnost, ki so jo izkazali pokojnici med njeno hudo boleznijo. Posebno se zahvaljujemo Sindikalni podružnici »Gradisce« - centrala in Projektiivni biro Ljubljana ter upravi podjetja za darovano cvetje in številno spremstvo na zadnji poti. Prav lepa hvala duhovščini in vsem, ki so kakorkoli počeštili njen spomin.

Zalujoči: sin Božo, hčerka Nada in ostalo sorodstvo.

Kamnik, dne 4. decembra 1962.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi moje nadvse ljubljene sestre

ROZALIJE JELNIKAR

se lepo zahvaljujem vsem, ki so jo spremlili na njeni zadnji poti, predvsem kolektiv Koroškega restavracijske Ljubljana, njenim sostanovalcem, rudarski godbi za žalostinke, pevsem Loški glas Loke pri Zagorju, tov. Boži Pelko za poslovljene besede ter vsem darovalcem vencev in cvetja.

Leopold Jelnikar, Zagorje ob Savi, 8. decembra 1962.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi našega ljubelega moža in očeta

LEOPOLDA ŠIRCLJA

se zahvaljujemo vsem društvom in političnim organizacijam, posebno podjetju »Transport«, lovski družini Trnovo, pevsem, službenemu osebju bolnišnice v Ljubljani za darovano cvetje in vsem, ki so ga spremlili na njegovi zadnji poti in nam pomagali v težkih trenutkih.

Zalujoči:

Ilirska Bistrica, 10. decembra 1962.

ZAHVALA

Prisrčna zahvala vsem, ki ste kakorkoli počeštili spomin naše preljube mame

JOSIPINE KOMAC

Posebno zahvalo smo dolžni sestri Skolastiki, ki je med dolgotrajno boleznijo pokojnice nadvse požrtvovalno stregla, zdravila, prijateljem in znancem iz Gorice ter vsem, ki ste ji darovali cvetje, jo spremlili na zadnji poti in z nami sočustvovali.

Zalujoče družine:

Komac, Peče, Drnovšek, Ljubljana, Atene, Buffalo, 15. dec. 1962.

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubelega očeta

JOŽETA SVETICA-VRBANA

nosilca spominskega znaka 1941

se iskreno zahvaljujemo Občinskemu odboru Zveze borcev NOV Domžale in Kamnik ter ostalim organizacijam ZB NOV za vso izkazano pomoč, njegovim sodelavcem in spomeničarjem, ki so ga v tako lepem številu spremlili na njegovi zadnji poti. — Zahvaljujemo se govornikom za njihove ganljive in tople besede, vsem darovalcem vencev in cvetja, vsem prijateljem in znancem, sodelcem obeh sol ter vsem, ki so na kakršnikoli način počeštili njegov spomin.

Zalujoči hčerki Jožica in Zdenka ter ostalo sorodstvo

Ljubljana, 15. decembra 1962.

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubelega očeta

JOŽETA SVETICA-VRBANA

nosilca spominskega znaka 1941

se iskreno zahvaljujemo Občinskemu odboru Zveze borcev NOV Domžale in Kamnik ter ostalim organizacijam ZB NOV za vso izkazano pomoč, njegovim sodelavcem in spomeničarjem, ki so ga v tako lepem številu spremlili na njegovi zadnji poti. — Zahvaljujemo se govornikom za njihove ganljive in tople besede, vsem darovalcem vencev in cvetja, vsem prijateljem in znancem, sodelcem obeh sol ter vsem, ki so na kakršnikoli način počeštili njegov spomin.

Zalujoči hčerki Jožica in Zdenka ter ostalo sorodstvo

Ljubljana, 15. decembra 1962.

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubelega očeta

JOŽETA SVETICA-VRBANA

nosilca spominskega znaka 1941

se iskreno zahvaljujemo Občinskemu odboru Zveze borcev NOV Domžale in Kamnik ter ostalim organizacijam ZB NOV za vso izkazano pomoč, njegovim sodelavcem in spomeničarjem, ki so ga v tako lepem številu spremlili na njegovi zadnji poti. — Zahvaljujemo se govornikom za njihove ganljive in tople besede, vsem darovalcem vencev in cvetja, vsem prijateljem in znancem, sodelcem obeh sol ter vsem, ki so na kakršnikoli način počeštili njegov spomin.

Zalujoči hčerki Jožica in Zdenka ter ostalo sorodstvo

Ljubljana, 15. decembra 1962.

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubelega očeta

JOŽETA SVETICA-VRBANA

nosilca spominskega znaka 1941

se iskreno zahvaljujemo Občinskemu odboru Zveze borcev NOV Domžale in Kamnik ter ostalim organizacijam ZB NOV za vso izkazano pomoč, njegovim sodelavcem in spomeničarjem, ki so ga v tako lepem številu spremlili na njegovi zadnji poti. — Zahvaljujemo se govornikom za njihove ganljive in tople besede, vsem darovalcem vencev in cvetja, vsem prijateljem in znancem, sodelcem obeh sol ter vsem, ki so na kakršnikoli način počeštili njegov spomin.

Zalujoči hčerki Jožica in Zdenka ter ostalo sorodstvo

Ljubljana, 15. decembra 1962.

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubelega očeta

JOŽETA SVETICA-VRBANA

nosilca spominskega znaka 1941

se iskreno zahvaljujemo Občinskemu odboru Zveze borcev NOV Domžale in Kamnik ter ostalim organizacijam ZB NOV za vso izkazano pomoč, njegovim sodelavcem in spomeničarjem, ki so ga v tako lepem številu spremlili na njegovi zadnji poti. — Zahvaljujemo se govornikom za njihove ganljive in tople besede, vsem darovalcem vencev in cvetja, vsem prijateljem in znancem, sodelcem obeh sol ter vsem, ki so na kakršnikoli način počeštili njegov spomin.

Zalujoči hčerki Jožica in Zdenka ter ostalo sorodstvo

Ljubljana, 15. decembra 1962.

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubelega očeta

JOŽETA SVETICA-VRBANA

nosilca spominskega znaka 1941



SPORED OD 16. DO 23. DECEMBRA

LJUBLJANA

DRAMA

Sobota, 15. dec., ob 19.30: Mikeln: ADMINISTRATIVNA BALADA (komedija). Izven abonmaja. — (Vstopnice so v prodaji.)

Nedelja, 16. dec., ob 15: Mikeln: ADMINISTRATIVNA BALADA (komedija). Abonma Nedeljski popoldanski in izven. (Vstopnice so v prodaji.)

Torek, 18. dec., ob 20: Frisch: ANDORRA. Predpremiere. Abonma Dijaški 7 večerni. (Razprodano.)

Sreda, 19. dec., ob 20: Frisch: ANDORRA. Premiera. — Izven abonmaja. (Vstopnice v prodaji od sobote, 15. decembra, dalje.)

Četrtek, 20. dec., ob 15: Dürrenmatt: ROMULUS VELIKI (komedija). Abonma Dijaški 1 popoldanski. (Razprodano.)

Ob 19.30: Marceau: JAJCE (komedija). Abonma D. (Vstopnice tudi v prodaji. — Mladini do 16 let neprimerno.)

Petek, 21. dec., ob 19.30: Mikeln: ADMINISTRATIVNA BALADA (komedija). Abonma K. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Sobota, 22. dec., ob 19.30: Frisch: ANDORRA. — Izven abonmaja. (Vstopnice v prodaji od srede, 19. decembra, dalje.)

Nedelja, 23. dec., ob 14 in 16.30: Djokic: POPRCEK. Gostovanje Pionirskega kazališta iz Zagreba.

NOVOLETNI PROGRAM V DRAMI

Občinstvo iz Ljubljane in okolice opozarjamo na uprizoritve Drame SNG v dneh pred novim letom. V soboto, 29. decembra, bomo ob 19.30 uprizorili komedijo »Romulus Veliki«, v nedeljo, 30. decembra, ob 19.30 komedijo »Jajce« in na predvečer novega leta v ponedeljek, 31. decembra, ob 20. uri komedijo »Administrativna balada«. Vse tri predstave bodo izven abonmaja, vstopnice zanje pa bodo v prodaji od 20. decembra dalje pri blagajni v Drami. Telefonske rezervacije na štev. 21-402.

OPERA

Sobota, 15. dec., ob 19.30: Verdi: RIGOLETTO. Gostuje sopranistka Paulina Apostolova, članica Opere v Skopju. Izven abonmaja. (Razprodano.)

Nedelja, 16. dec., ob 10.30: Čajkovski: LABODJE JEZERO. Za Mladinski abonma za šole: Staneta Rozmana, Alojzija Kebeta, Valentina Vodnika, Zvonka Runka in Toneta Tomšiča. (Razprodano.)

Ob 19.30: Indijski balet v izvedbi ansambla UDAI SHANKAR. Izven abonmaja. Vstopnice so še naprodaj.

Torek, 18. dec., ob 19.30: Čajkovski: LABODJE JEZERO. Zaključena predstava za pripadnike JLA v počastitev dneva JLA.

Sreda, 19. dec., ob 19.30: Cikler: JANOSIK. Abonma H. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Četrtek, 20. dec., ob 19.30: Verdi: RIGOLETTO. Abonma U. (Vstopnice so tudi v prodaji.)

Petek, 21. dec., ob 15: Čajkovski: LABODJE JEZERO. Zaključena

predstava za OS Prežihov Voranc Jeesnice. (Razprodano.)

Sobota, 22. dec., ob 19.30: Gounod: FAUST. Abonma F. (V prodaji stojšča.)

Nedelja, 23. dec., ob 10: Čajkovski: LABODJE JEZERO. Zaključena predstava v okviru prireditve dedka Mrza. (Razprodano.)

MESTNO GLEDALISCE

Gledališka pasaža

Sobota, 15. dec., ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC (predpremiere). Zaključena predstava. Ob 19.30: K. Čašule: SOCIALISTIČNA EVA. Abonma Kolektivi D. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Nedelja, 16. dec., ob 15: K. Čašule: SOCIALISTIČNA EVA. — Abonma Kolektivi E. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Ob 19.30: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Krstna predstava. Premiera izven abonmaja.

Ponedeljek, 17. dec., ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Zaključena predstava za osemletko dr. Vita Kraigherja.

Ob 19.30: S. Stojanovič: NEVARNA VODA. Abonma Mladinski I. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Torek, 18. dec., ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Zaključena predstava za osemletko Frana Rozmana.

Ob 19.30: A. Arbuzov: IRKUTSKA ZGODBA. Abonma Torek. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Sreda, 19. dec., ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Zaključena predstava za osemletko Hinka Smrekarja.

Ob 19.30: B. Hofman: DAN IN VSI DNEVI. Abonma Kolektivi S. (Klara — Severjeva.) (Vstopnice tudi v prodaji.)

Četrtek, 20. dec., ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Zaključena predstava za osemletko Zvonka Runka.

Ob 19.30: K. Čašule: SOCIALISTIČNA EVA. Gostovanje v Novem mestu.

Petek, 21. dec., ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Zaključena predstava za osemletko Toneta Cufarja.

Ob 19.30: A. Arbuzov: IRKUTSKA ZGODBA. Abonma Petek. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Sobota, 22. dec., ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Zaključena predstava za osemletko Toneta Tomšiča.

Ob 19.30: K. Čašule: SOCIALISTIČNA EVA. Abonma Kolektivi K. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Nedelja, 23. dec., ob 10: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Zaključena predstava za osemletko Frana Levstika.

Ob 15: J. Vrhunc: VRTILJAK IGRAC. Izven.

Ob 19.30: K. Čašule: SOCIALISTIČNA EVA. Abonma Kolektivi G. (Vstopnice tudi v prodaji.)

Predstave »Vrtiljak igrač« v okviru prireditve za novoletno jelko prireditvene poslovalnice »Festivale«.

SENTJAKORSKO GLEDALISCE

MESTNI DOM

Sobota, 15. dec., ob 20: J. Bernard-Luc: ZAMRZNJENI MOZ (Hibernatus), komedija. Red A.

Vstopnice so tudi v prodaji.

Nedelja, 16. dec., ob 16: J. Bernard-Luc: ZAMRZNJENI MOZ (Hibernatus), komedija. Popoldanska predstava. Izven.

Ob 19.30: J. Bernard-Luc: ZAMRZNJENI MOZ (Hibernatus), komedija. Večerna predstava. Izven.

Sreda, 19. dec., ob 16: J. Bernard-Luc: ZAMRZNJENI MOZ (Hibernatus), komedija. Red E. Vstopnice so tudi v prodaji.

Ob 19.30: J. Bernard-Luc: ZAMRZNJENI MOZ (Hibernatus), komedija. Red D.

Sobota, 22. dec., ob 20: J. Bernard-Luc: ZAMRZNJENI MOZ (Hibernatus), komedija. Red C. Vstopnice so tudi v prodaji.

Nedelja, 23. dec., ob 16: P. Ovsec: SKRIVNOSTNA VRECA. pravilčna igra Premiera. Krstna predstava izven.

Ob 19.30: J. Bernard-Luc: ZAMRZNJENI MOZ (Hibernatus), komedija. Večerna predstava. Izven.

V soboto in nedeljo bodo v Sentjakorskem gledališču ponovili zabavno Lucovo komedijo »Zamrznjeni mož« (Hibernatus) z Drolcem, Košakom, Penkom, Razborcem, Gostiševom in Repinovo v glavnih vlogah.

Prihodnjo nedeljo bo krstna uprizoritev Osvetnice pravilčne igre »Skrivnostna vreca«, s Penkom, Razborcem, Skodlerjem in Zakrajškom v glavnih vlogah.

Predprodaja vstopnic pri gledališki blagajni v Mestnem domu, rezervacije telefon 32-860.

MESTNO LUTKOVNO GLEDALISCE

MARIONETE — Levstikov trg 2

Sobota, 15. dec., ob 17: J. Malik: CAROBNA VREKA.

Nedelja, 16. dec., ob 11: J. Dobec: DVA POTEPIKA.

Ob 15: J. Malik: CAROBNA VREKA.

Ponedeljek, 17. dec., ob 18: F. Bevk: LENUH POLEZUH. Televizijski prenos.

Četrtek, 20. dec., ob 17: Cinybulak: IGRACKE NA CESTAH.

Sobota, 22. dec., ob 17: Vida Tauffer-Lili Novy: MOJCA IN ZIVALI.

Nedelja, 23. dec., ob 19. in 11. uri: Vida Tauffer-Lili Novy: MOJCA IN ZIVALI. Zaključena predstava za osnovno šolo Toneta Cufarja.

Ob 15: Vida Tauffer-Lili Novy: MOJCA IN ZIVALI. Zaključena predstava za tovarno Zičnica.

ROČNE LUTKE — Resljeva c. 36

Nedelja, 16. dec., ob 17: J. Grabowski: VOLK IN KOZLIČKI.

Petek, 21. dec., ob 15: A. Marodić: KRIKEC IN PIKEC. Zaključena predstava za osnovno šolo Koroska Bela.

Sobota, 22. dec., ob 9, 11, 14 in 16.30: A. Marodić: KRIKEC IN PIKEC. Gostovanje v Postojni.

Nedelja, 23. dec., ob 9: A. Marodić: KRIKEC IN PIKEC. Gostovanje v Borovnici.

Ob 14: A. Marodić: KRIKEC IN PIKEC. Gostovanje v Domžalah.

Ob 17: A. Marodić: KRIKEC IN PIKEC. Gostovanje v Zavodu za transfuzijo krvi.

MLADINSKO GLEDALISCE

Dvorana Soče

Petek, 21. dec., ob 20: Andersen-Gray: CESARICNA IN PASTIR. Premiera.

Nedelja, 23. dec., ob 10.30: Stevenson-Chancerel: OTOK ZAKLADOV. Predstava za 7. in delno 9. pionirski abonma.

KONCERTI

KONCERTNA DIREKCIJA SLOVENIJE

VERSAJSKI KOMORNI ORKESTER v sestavi 12 godalnih instrumentov bo gostoval na prvem koncertu turnee po Jugoslaviji v ponedeljek, 17. decembra 1962. Koncert bo v Filharmoniji za BELI ABONMA. Dirigent Bernard Wahl bo dirigiral skladbe francoskih mojstrov baroka (Clément, de Lalande, Leclair), in moderne (Weber, Roussel) ter Mozartov Divertimento. Večina skladb pri nas še ni bila na sporedu. Preostale vstopnice bodo naprodaj v Filharmoniji na dan koncerta od 10 do 12.30 in od 16 do 18.

PREDAVANJA

PLANINSKO DRUŠTVO »LJUBLJANA MATICA«

V sredo, 19. decembra, bo ob 20. uri predaval dr. Viktor Petkovsek »PLANINE GOZDOVI, CVETJE IN LJUDJE NA NANOSU«. Predavatelj nas bo povedel na Nanos, kar označujejo biografi razsežno planoto med Hrušico, Coim, Vipavsko dolino in Postojnsko kadunjo. Cvetne košnice se menjavajo s temnimi gozdovi, travnatimi grebeni s prepadnimi stenami.

RAZSTAVE

MODERNA GALERIJA

V Moderni galeriji v Ljubljani je odprta vsak dan od 10. do 18. ure poleg stalne slikarske, kiparske in grafične zbirke še razstava umetniških del ameriškega slikarja Bena SHAHN-a.

MALA GALERIJA

Sporočamo vam, da je v Mali galeriji odprta vsak dan med 10. in 20. uro razstava slikarskih del Marka Suštaršiča.

KINO LJUBLJANA

Kino Triglav: 15. dec. »Ograda«, 16. do 18. dec. »David in Goljata«, 19. dec. »Planet smrti«, 20. in 21. dec. »David in Goljata«.

Kino Svoboda — Črnuče: 16. dec. »Vichita«, 19. in 20. dec. »Ti si moje življenje«, 22. dec. »Nekateri so pritekli«.

dec. »Skrita trdnjava«, 19. in Kino Svoboda — Dolgi most: 16. dec. »Skrita trdnjava«, 19. in 20. dec. »Od pekla do Texasa«, 22. dec. Ob 13.20 »Za Yumoa«.

Kino Dravje: 16. dec. »Trojanska Helena«, 19. in 20. dec. »Tetovirana roža«, 21. in 22. dec. »Obtoženi ste, mr. Widler«.

Kino Zalog: 15. in 16. dec. »Benetke, mesočina in ti«, 22. dec. »Starec in morje«.

Kino Vevče: 15. in 16. dec. »Sin rdečega gusarja«, 17. in 18. dec. »Aleksander Veliki«, 19. in 20. dec. »Nürnberški proces«, 21. in 22. dec. »Beatrice Cenci«.

TRBOVLJE

Kino Svoboda II: 15. do 17. dec. »Profesor Xamlock«, 18. in 19. dec. »Alibi ni dovoljena«, 22. dec. »Razsodba«.

Kino Svoboda Zasavje: 15. do 17. dec. »Drevo življenja«, 22. dec. »Martin v oblaku«.

Kino Delavski dom: 15. do 17. dec. »Vsi domovi«, 18. do 20. dec. »Respirac«.

MENGES

Kino Menges: 15. in 16. dec. »Tarzanova borba za življenje«, 19. in 20. dec. »Poslednji bo prvis«, 22. dec. »Zvezda iz Risa«.

DOMŽALE

Kino Domžale: 16. dec. »Med časom večnosti«, 19. in 20. dec. »Ograda«, 21. in 22. dec. »Črni blisk«.

KAMNIK

Kino Duplica: 16. dec. »Maščevalac Klor Ogila«, 19. in 20. dec. »Zlomljena zvezda«, 22. decem. »Čudna deklica«.

Kino Dom: 16. in 17. dec. »Pot okoli sveta v 80 dneh«, 18. do 20. dec. »Satan mami z ljubeznij«, 22. dec. »Franciška«.

VRHNIKA

Kino Cankarjev dom: 16. dec. ob 10. in 17. uri »Alžirska Džamila«, ob 15. in 20. uri »Betonška džungla«.

ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA CENTER, tel. 33-063
Nočna dežurna služba za nujne obiske na bolniškem domu od 20. do 7. ure jutraj, ob nedeljah in praznikih ves dan.

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA BEŽIGRAD
Zdravstveni dom Ljubljana-Bežigrad, Lavričeva 5a. — Nočna zdravniška dežurna služba za obiske na domu telefon 30-384.

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA RUDNIK
Od 15. do 17. dec.: dr. Miran Mal, Wolfova 5-I., telefon 22-684. V nedeljo, 18. decembra, dežurna služba v ambulanti od 9. do 11. ure samo za nujne primere.

Od 18. do 21. dec.: dr. Judita Levstek, Rudnik 80, tel. 23-282. V odsotnosti zdravnika kličite telefon LM 20-500.

ZDRAVSTVENI DOM LJUBLJANA MOSTE
17. dec.: dr. Nada Kikelj, Koblarjeva 17, tel. 33-401
18. dec.: Zdravstveni dom Moste, Prvomajska 5, tel. 30-507
19. dec.: dr. Vinko Ravnikar, Prvomajska 13, tel. 33-162
20. dec.: Zdravstveni dom Moste, Prvomajska 5, tel. 30-507
21. dec.: dr. Paunović Milan, Prvomajska 5, tel. 30-507
22. dec.: dr. Nada Kikelj, Koblarjeva 17, tel. 33-401
23. dec.: dr. Nada Kikelj, Koblarjeva 17, tel. 33-401

Nedeljska ambulantna služba za nujne primere od 8. do 12. ure, sicer kličite telefon dežurnega zdravnika.
V odsotnosti zdravnika kličite LM 30-300.

MARIBOR RADIO Nedelja

12.00—13.00 Mariborski feljton, 14.15—15.00 Zeleni ste — poslušajte!

Ponedeljek

8.00—8.05 Domače vesti, 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame, 8.30—8.55 Veselo v novi teden, 14.35—15.00 Zeleni ste — poslušajte! 17.00—17.10 Domača poročila, 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame, 17.30—18.00 Med našimi pevci in godci.

Torek

8.00—8.05 Domače vesti, 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame, 8.30—8.55 Nekaj slovenskih narodnih pesmi, 17.00—17.10 Domača poročila, 17.10—17.30 Zabavna glasba vmes obvestila in reklame, 17.30—18.00 Kulturnoprosvetno popoldne.

Sreda

8.00—8.05 Domače vesti, 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame, 8.30—8.40 Domači pesniki in pisatelji, 8.40—8.55 Tri skladbe Benjamina Ipavca igra Mariborski instrumentalni ansambel, 17.00—17.10 Domača poročila, 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame, 17.30—17.50 Nekaj samospelov Iva Lhotke-Kalinkega poje baritonist Peter Kloc, pri klavirju Jeni Srebot-Komarjeva, 17.30—18.00 Mikrofon in diskoteka.

Četrtek

8.00—8.05 Domače vesti, 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame, 8.30—8.55 Kaj se ti pobič — nekaj domačih napevov, 14.35—15.00 Zeleni ste, poslušajte, 17.00—17.10 Domača poročila, 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame, 17.30—17.40 Mi in vi o športu, 17.40—18.00 Igra plesni sekstet Vitek.

Petek

8.00—8.05 Domače vesti, 8.05—8.30 Objave, zabavna glasba in reklame, 8.30—8.55 Iz zakladnice Emila Adamiča, 17.00—17.10 Domača poročila, 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame, 17.30—18.00 Beseda mladim.

Sobota

8.00—8.05 Domače vesti, 8.05—8.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame, 8.30—8.55 Lahok orkestralni spored, 14.35—15.00 Zeleni ste, poslušajte, 17.00—17.10 Domača poročila, 17.10—17.30 Zabavna glasba, vmes obvestila in reklame, 17.30—17.40 Radijska reportaža, 17.40—18.00 Igrajo Dravski flosarji, pojo Tri Mojce.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE

Sobota, 15. dec., ob 15: Ingolič: MILICA NE SME UMRETI. Izv. Ob 19.20: Gotovac: ERO Z ONEGA SVETA. Gostuje Jože Šutej, tenorist zagrebaške Opere. Izven.

Nedelja, 16. dec., ob 15.30 in 19.30: Dorst: ŽENA PRED OBZIDJEM. Arrabal: PIKNIK NA BOJISCU. Gostovanje Slovenskega ljudskega gledališča iz Celja. Izven.

Ob 15.30 in 19.30: Nuhič: DR. Gostovanje v Celju. Izven.

MURSKA SOBOTA KINO

Kino Park: 15. in 16. dec. »Pot okoli sveta v 80 dneh«, 17. in 18. dec. »Zlata trobenta«, 19. in 20. dec. »Črna orhideja«, 21. in 22. dec. »Orientalke«.

CELJE

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠČE
Sobota, 15. dec., ob 19.30: Marcel Achard: ODKRITOSEČNA LAZ-NIVKA. Sobotni abonma. Vstopnice so še naprodaj.

Nedelja, 16. dec., ob 15.30 in 19.30: Dorst: ŽENA PRED OBZIDJEM. Arrabal: PIKNIK NA BOJISCU. Gostovanje v SNG Maribor.

Ob 15.30 in 19.30: Branislav Nuhič: DR. Gostovanje mariborske Drame. Izven. Vstopnice so naprodaj.

KINO

Kino Union: 15. dec. »Kruh in rože«, 16. do 22. dec. »Revija Moravinskih filmov«.

Kino Metropol: 15. dec. »Mati Ivana Angelska«, 16. do 18. dec. »Obsodba«, 19. do 22. dec. »Živim za tebe«.

ŠEMPETER V SAV. DOL.

Kino Svoboda: 15. in 16. dec. »Doktor in ljubezen«, 19. in 20. dec. »Francosinja in ljubezen«, 22. dec. »Kapatana«.

ROGAŠKA SLATINA

Kino Rogaska Slatina: 16. dec. »Sever-severozahod«, 17. in 18. dec. »Ni dreva na ulici«, 19. in 20. dec. »Tisoč oči dr. Mabus«, 21. dec. »Nočni prehod«, 22. dec. »Kozara«.

KRANJ

PRESERNOVO GLEDALIŠČE
Sobota, 15. dec., ob 16: Fos: PLE-SOCI OSLICEK — glasbena komedija za otroke. Izven.

Nedelja, 16. dec., ob 10: URA PRAVLJIC — filmske zgodbe. Ob 16: Fos: PLESOCI OSLICEK — glasbena komedija za otroke. Izven.

Torek, 18. dec., ob 16: Fos: PLE-SOCI OSLICEK. Gostovanje v Podbrezjah v okviru dedka Mrza, ki ga prireja DPM Kranj.

Sreda, 19. dec., ob 16: Fos: PLE-SOCI OSLICEK. Gostovanje v Cerkjah v okviru dedka Mrza, ki ga prireja DPM Kranj.

Četrtek, 20. dec., ob 16: Fos: PLE-SOCI OSLICEK. Gostovanje v Naklem v okviru dedka Mrza, ki ga prireja DPM Kranj.

Sobota, 22. dec., ob 16: Fos: PLE-SOCI OSLICEK. Gostovanje na Visokem v okviru dedka Mrza, ki ga prireja DPM Kranj za šolske in predšolske otroke iz Visokega in Olševka.

Nedelja, 23. dec., ob 10: URA PRAVLJIC — peti program z obiskom dedka Mrza.

Ob 14: URA PRAVLJIC. Gostovanje v Cerkjah.

Ob 16: Fos: PLESOCI OSLICEK. Gostovanje v Predosljah v okviru dedka Mrza, ki ga prireja DPM Kranj.

KINO

Kino Center: 16. dec. »Strelec v zelenem«, »Zadnji akord«, »Tazil proti Tobruk«, in »Hudičev učenec«, 17. do 19. dec. »Alamo« — I. del.

Kino Starič: 16. dec. »Hudičev učenec«, »Zadnji akord«, »Mein Kampf« in »Slučaj inspektorja«.

Sirding«, 17. do 19. dec. »Slučaj inspektorja Sirding«.

ŠKOFJA LOKA

Kino Sora: 17. in 18. dec. »Saša«, 19. dec. »Ne ubijaj«, 20. in 21. dec. »Dvojni obrat«, 22. dec. »Poklican je V. ca«.

Kino Predilec: 16. dec. »Balada o trobenti in oblaku«, 19. dec. »Dvojni obrat«, 22. dec. »Senca slave«.

RADOVLJICA

Kino Radovljica: 16. dec. »Živim za tebe« in »Sestanek s hudičem«, 17. dec. »Alamo« — I. del, 18. in 19. dec. »Hirošima, ljubezen mojca«, 20. dec. »Nuna«, 21. dec. »Pri, očka«, 22. dec. »Nuna«.

BLD

Kino Bled: 16. dec. »Sever-severozahod« 17 in 18. dec. »Drzna podtikanja«, 19. in 20. dec. »Pomdornica Orela«.

IESENICE

Kino Radio: 16. in 17. dec. »Maratonska bitka«, 18. in 20. dec. »Alamo« — II. del, 21. dec. »Tarzanova borba za življenje«, 22. dec. »Dvojni norec«.

Kino Plavž: 16. dec. »Došla noč leta 1942«, 17. in 18. dec. »Maratonska bitka«, 20. in 21. dec. »V soboto zvečer in v nedeljo jutraj«, 22. dec. »Navihanez iz Tormezasa«.

Kino Koroska Bela: 16. dec. »Alamo« — II. del, 22. dec. »Maratonska bitka«.

DOVJE-MOJSTRANA

Kino Dovje: 16. dec. »Slab dan v Black Rocku«, 20. dec. »Maratonska bitka«, 22. dec. »Došla noč leta 1943«.

NOVO MESTO

KINO

Kino Krka: 16. in 17. dec. »Ni dreves na ulici«, 18. do 20. dec. »Okno proti Luna parku«, 21. in 22. dec. »Nenadoma lani«.

ČRNOBELJ

Kino Črnomelj: 15. in 16. dec. »Babet gre v vojsko«, 18. in 19. dec. »Balada o vojaku«, 21. in 22. dec. »Tarzanova borba za življenje«.

VIDEM-KRŠKO

Kino Svoboda: 15. in 16. dec. »Oklahom«, 19. in 20. dec. »Jaguar, gospodar džungel«, 22. dec. »Austerlitz«.

NOVA GORICA

GORISKO GLEDALIŠČE
Sobota, 15. dec., ob 15.15: Branislav Nuhič: ZALUJOCI OSTALI, komedija v treh dejanjih. Premiera za abonma red P in Izven.

Nedelja, 16. dec., ob 17: Branislav Nuhič: ZALUJOCI OSTALI, komedija v treh dejanjih.

Sreda, 19. dec., ob 17: Branislav Nuhič: ZALUJOCI OSTALI, komedija v treh dejanjih. Predstava za abonma red D (dijaki).

KINO

Kino Soča: 16. dec. »Skozi planine divjega zapada«, 18. in 19. dec. »Po sili milijonar«, 20. dec. »Kapatana«, 21. dec. »V krempljih volun«, 22. dec. »Tistega lepega dne«.

Kino Solkan: 16. dec. »Senca slave«, 21. dec. »Tistega lepega dne«, 22. dec. »V krempljih volun«.

RTV Ljubljana RTV

ZOLTAN KODALY - osemdesetletnik

Dvema možema dolguje Madžarska svoj današnji glasbeni sloves: Beli Bartoku in Zoltanu Kodalyju. Tega, kar je umrl Bartok, teče zdaj že osemnajsto leto. Umrl je kot emigrant, daleč od domovine, vendar je še učakal njeno svobodo. Zoltan Kodaly pa praznuje to nedeljo (16. decembra) osemdesetletnico. Z njim vred slavi njegov visoki jubilej vsa Madžarska, zakaj Kodaly ni le največji živeči skladatelj te dežele, ampak je veliko več: učitelj svojemu ljudstvu in njegov oče, nemara kar nacionalni junak.

Bartok in Kodaly sta bila prijatelja, sošolca na budimpeštanskem konservatoriju in sodelavca pri nabiranju in proučevanju madžarskega ljud-



Zoltan Kodaly

skega glasbenega blaga. Oba sta se v svoji glasbi nanj nasklonila, le da je Kodaly ostal močnejše povezan z izročilom. Njegova mojstrovina je kantata PSALMUS HUNGARICUS, a ustvaril je še dosti drugih izredno lepih in tehničnih del, čeprav ni ustvarjal veliko, pač

pa izbrano. Navedimo le nekaj naslovov: BUDAVARSKI TE DEUM, operi HARY JANOS in SIKULSKE PREDICE, popularni, učinkoviti PLESI IZ GALANTE in PLESI IZ MAROS-SZEKA, VARIACIJE na ljudsko pesem, orkestralni KONCERT, ob tem še kopica komornih stvaritev, pesmi in zborov. Čeprav je siv starec, Kodaly še ni nehal ustvarjati: lani je poslal v svet SIMFONIJO.

»Prepričan sem, da bo sleherno ljudstvo živelo, dokler bo še imelo kaj povedati ostalemu človeštvu. Madžarska mu še ima kaj povedati. Če tega še ni doslej storila, ni storila zato, ker je bila stoletja prisiljena braniti svoj obsto, poslednje sporočilo vsakega naroda pa je lahko izraženo le v stvaritvah miru«. To so Kodalyjeve besede. Lepe, tehtne besede, vredne, da jih navedemo.

Radiotelevizija Ljubljana bo jubileju velikega skladatelja posvetila komentirano glasbeno oddajo prav na dan njegove osemdesetletnice - v nedeljo ob 21.00.

III. ZABAVNO-GLASBENA MATINEJA

V nedeljo, 16. decembra bo v Veliki Filharmonični dvorani ob 10.30 že tretja zabavno-glasbena matineja. Tokrat bo spored zelo pester, saj je Radiotelevizija Ljubljana povabila k sodelovanju goste Anico Zubovčič, znano pevko zabavnih melodij iz Beograda, vokalno-instrumentalni ansambel »Bjele Strele« in solista-trobentarja Marjana Domića iz Zagreba, domače soliste pevca Nina Rohiča, vokalni kvartet bratov Boštjančič in solista-klarinetista Boruta Bučarja. Dirigent Jože Privšek pa bo tokrat vodil svoj mali ansambel in Plesni orkester RTV Ljubljana. Konferansier bo Aleksander

Colnik. Vsem, ki ne bodo mogli poslušati koncerta v dvorani sporočamo, da bomo nedeljsko matinejo prenašali na našem 1. programu.

LITERARNI VEČER

J. W. GOETHE: HERMAN IN DOROTEJA

Sam Goethe je v pogovorih z Eckermannom dejal v Hermanu in Doroteji: »To je skoraj edina mojih večjih pesnitev, ki mi še dela veselje. Ne morem je brati brez srčne prizadetosti...« Podobno so se o znamenitem epu, ki se ob njem zaustavljajo vse svetovne literarne zgodovine, izrazili tudi Goethejevi sodobniki. V resnici - z vso lirčno mehko napisana pesnitev o svobodni odločitvi v ljubezenskih zadevah, o moškosti in ženskosti, o slabštvu in odločnosti, pa o filistrstvu in častnosti, pesnitev, ki prinaša pravzaprav skromno epsko zgodbo, a je do slehernega verza napolnjena z izrazito Goethejevo meditacijo in lirizmom, je vsekakor pomenila novo stvariteljsko dejanje v razdobju evropskega čustvovanja in miselnosti. Bila je svobodnejša, prirčnejša in razboritejša od poetičnih zakonov, ki so vladali tedanji književnosti. In kakor se zgodi samo z velikimi umotvori, da namreč ne zastarajo, morda v poednostih, v celoti pa nikoli, tako je tudi s Hermanom in Dorotejo: čas se je premaknil in skoraj nam je že tuja lagodnost, s katero se pogovarjajo Goethejevi junaki, toda v osnovi nam pesnitev vseeno razgrne prostore resničnega človeškega čustvovanja in spoznanja. V slovenščino je pesnitev zdaj prvič prevedel Branko Žužek, za radijsko oddajo pa smo jo morali seveda občutno skrajšati. Kljub temu upamo, da bo prerez skozi Goethejeve speve vendarle dovolj nazoren in privlačen.

SAŠA VUGA: BERNARDEK

Ko je žirija zadnjega nagradnega natečaja Radia-Televizije Ljubljana utemeljevala svoje sklepe, je obrazložila podelitev nagrade radijski igri »Bernardek« tako-le: »BERNARDEK Saše Vuge zajema snov iz sodobnega življenja in jo oblikuje v poetično groteskni podobi. Zahtevano in zanimivo problematiko je skušal avtor izpovedati z intimno prizadetostjo in nekonvencionalnimi zaključki. Delo je stilno enotno, radiofonsko iznajdljivo in napisano v izraziti individualni pisateljski govorici.« - Čeprav je »Bernardek« trpkia in boleča satira na stari svet, ki se je »znašel« v novih prilikah, ne gre avtorju za zunanje in realistične opise nekega dogajanja. Njegovo delo je kot celota preneseno v neko skoraj sanjsko nerealno vzdušje, ki si podreja tudi tok dogajanja in si ga po svoje preoblikuje. Avtor je ustvaril svoj svet, da je lahko v njem izrazil svojo osebno izpoved ob problemih, ki so ga globoko prizadeli. - Krstna izvedba tega svojstvenega dela bo v torek, 18. decembra ob 20.15 v I. programu. Delo je režiral Hinko Košak, glasbo pa je napisal Alojz Srebotnjak. V glavnih vlogah sodelujejo: Stane Sever, France Presetnik, Janez Rohaček, Jurij Souček in Duša Počkajeva.

JOUR FIXE V KINOTEKI: SONČNI BOULEVARD GLORIE SWANSON

V prepletanju epizod iz življenja Glorie Swanson in scen iz filma Boulevard somraka je avtorica teksta Miša Grčarjeva

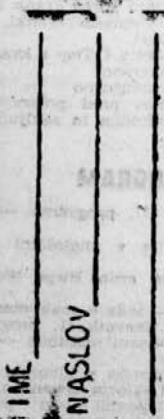
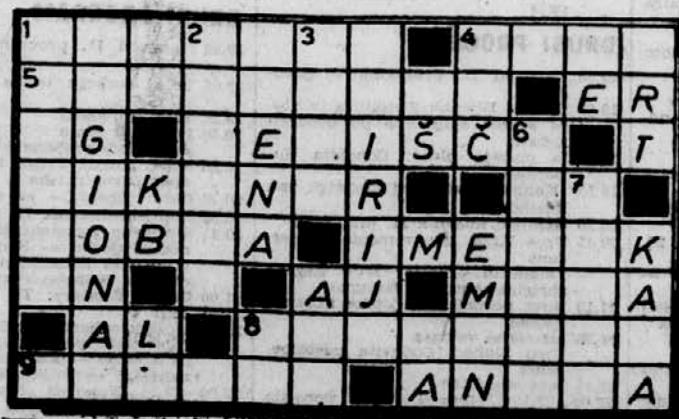


Gloria Swanson

skušala orisati nenavadni lik velike igralkice, ene redkih, ki je ni uničil čudni mehanizem Sunset boulevarda.

V glavni vlogi nastopa Duša Počkajeva. Njeni sodelavci so: Boris Kralj, Maks Furijan, Jana Osojnikova, Hufo Florijančič, Mara Černetova, Ludvik Pečar, Helena Skebetova in Aleksander Colnik. Režiser je Hinko Košak.

GLASBENA KRIŽANKA ŠT. 5



TEDENSKI PROGRAM RADIA LJUBLJANA OD 16. XII. DO 22. XII. 1962

Nedelja, 16. decembra

6.00—8.00 Z vedro glasbo v novi teden — vmes ob
6.30—6.35 Napotki za turiste
7.40—7.45 Pogovor s poslušalci
8.00 Mladinska radijska igra
O. Butterworth: Dogodek v Free-domu
8.51 Glasbena medigra
9.05 Mendelssohn in Sibelius
10.00 Se pomnite, tovariši...
Borojević-Radonić: V Baniji in Banjaluci
10.30 3. zabavno-glasbena radijska matineja
izvajalci: PORL p. v. Jožeta Privška, ansambel Jožeta Privška, instrumentalni solist Borut Bučar — klarinet, vokalni kvartet bratov Boštjančič, vokalni solist Nino Robić ter gosti: Anica Zubović iz Beograda in ansambel »Bjele Strele« iz Zagreba
11.30 Nedeljska reportaža
11.50 Sto taktov za dober tek
12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. del
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Za našo vas
14.00 Koncert pri vas doma
14.10 Prenos pokalnih nogometnih tekem
14.45 Igrajo zabavni ansambli
15.15 Trikrat pet
16.00 Humoreska tega tedna — George Simes: Kavdovi in ženski list
16.20 Z glasbenimi zvoki iz 20. v 18. stoletje
16.50 Prijetne melodije
17.00 Poročila — športne novice
17.15 Instrumentalni intermezzo
17.25 Radijska igra — Carl Erik Soya: Mali očka želva
18.15 Milan Ristić: Simfonične variacije
18.30 Vedri zvoki
19.00 Obvestila
19.05 Glasbene razglednice
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Izberite svojo melodijo
21.00 Ob sedemdesetletnici skladatelja Zoltana Kodalyja
22.15 Skupni program JRT — studio Zagreb
Zabavni ansambli RTV Zagreb
23.05 Zaplesimo v novi teden
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

12.00 Nedeljski koncert ob dvajsetih
13.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
13.10 Za ljubitelje operne glasbe
14.00 Zabavni zvoki
14.30 Popolne ob komorni glasbi
15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved
15.15—16.00 Zabavna in plesna glasba v izvedbi domačih in tujih izvajalcev
19.00 Napoved II. programa — poročila
19.05 V nedeljo zvečer
»Obisk pri peki Beti Jurkovič«
Od valčka do jaza
Ciklus Mednarodne radijske in televizijske univerze o lahkosti vladati glasbi — 42. oddaja
Vladimir Stepanec: Lahka glasba 19. stoletja v Srednji Evropi — I. del
20.20 Godala v ritmu
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Georg Friedrich Händel: Concerto grosso v D-duru
21.00 Strikrat petnajst
a) dirigent B. Adamić in PORL
b) mojster klaviature Ashley Miller
c) kitarist Al Caiola
d) plesni ansambel Hen Gates
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan
22.15 Soareja sodobne komorne glasbe
23.00—23.05 Poročila

Ponedeljek, 17. decem.

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Zborovske priredbe popularnih skladb
8.25 Vedra glasba za dobro voljo
8.55 Za mlade radovedneže
a) Jovan Aleksić: Karavana prijateljstva. Pismo iz Kenije
b) Slovenske narodne otroške pesmi za glas in harmoniko (izvajajo: otroški zbor RTV Ljubljana in Avgust Stanko)
9.25 Chopin: Dva rondoja (pianist Ludwik Stefanski)
9.45 Petnajst minut ob zvokih Kmečke godbe
10.15 Giuseppe Verdi: Zaključni prizor opere Rigoletto
10.35 Naš podlistek
Leonardo Sciascia: Sovji dan — II.
10.55 Vsak dan nova popevka
11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
12.05 Kmetijski nasveti — Zvonimir Simić: Vloga namiznega grozdja in vina v ljudski prehrani
12.15 Pesmi iz Makedonije
12.30 Zabavni orkestri Helmuth Zacharias, Ray Martin, Billy Vaughn in Werner Müller
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Popevke ulice
14.05 Ljubljanski operni pevci v popularnih operah
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.15 Ob zvokih zabavne glasbe
15.40 Literarni sprehod
Ivan Jan: Stopinje
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Obdobja slovenskega samospeva — 8. oddaja
Na prehod v novejši čas: češki mojstri Hoffmeister, Prochazka, Michl, Beran
17.40 Ritmi iz copacabane
18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
18.10 Pisana paleta veselih napevov
18.30 Poje komorni zbor iz Maribora p. v. Rajka Sikoška
18.45 Radijska univerza — Leopold Krese: Osnutek ustave — nove ustvarjalne perspektive
19.00 Obvestila
19.05 Glasbene razglednice
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Do 21.47 Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, dirigent Stjepan Sulek, solist Jevgenij Malinin (Moskva)
vmes v odmoru koncerta Kulturni globus
21.47 L. M. Škerjanc: Pet lirčnih melodij — SKUPNI PROGRAM JRT — STUDIO LJUBLJANA
22.15 Naš nočni kaleidoskop
a) Vsem, ki želijo plesati
b) Zasedani pevec Frank Sinatra
c) Luči vlemesta (veliki zabavni orkestri)
d) Poje Anita O'Day s kvartetom Oscar Peterson
22.50 Literarni nočturmo
23.05 Zadnji ples pred polnočjo
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

19.00 Napoved II. programa — poročila
19.05 Napoved II. programa — poročila
19.10 Napoved II. programa — poročila
19.15 Napoved II. programa — poročila
19.20 Venec na grob Huga Wolfa — II.
20.00 Ne vse — toda o vsakomer nekaj
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45—22.00 Zabavni omnibus — vmes ob
21.00—21.16 Jour fix v kinoteki: Sočni boulevard Glorie Swanson
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Torek, 18. decembra

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Arije iz starih oper
8.35 Nekaj glasbe ob delu
8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — Dvigamo zastor
9.25 Majhni ansambli v plesnem ritmu
9.45 Poje Akademski oktet p. v. Sama Vrenška
10.15 Iz romantične orkestralne literature
Antonio Vivaldi: Koncert za orkester št. 6 v C-duru op. 64
10.40 Napredujte v angleščini — 26. lekcija (ponovitev)
10.55 Vsak dan nova popevka
11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
12.05 Kmetijski nasveti — Vet. Franc Černe: Plodnostne motnje pri svinjah
12.15 Trio orglice Andreja Blumauerja
12.30 Zabavni kaleidoskop
a) Operetni napevi
b) Poje Pat Boone
c) Zaplešiva babica
d) Sprehod po Pragi
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Jurij Gregorč: Suita za godalni orkester — Marko Tajčević: Divertimento in re
14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — Aluminij
14.35 Nekaj narodnih in domačih napevov
15.15 Ob zvokih zabavne glasbe
15.30 V terek na svidenje
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Koncert po željah poslušalcev
18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
18.10 Stoglavni virtuozni — X. oddaja
Znani evropski mladinski zbori
18.45 Ljudski parlament
19.00 Obvestila
19.05 Glasbene razglednice
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Sprehod po Dunaju s pianistom Georgom Feyerjem
20.15 Radijska igra
Saša Vuga: Bernardek
21.25 Alojz Srebotnjak: Sonatina za violino in klavir
(Dejan Bravničar, Leon Engelmann)
21.40 Plesna glasba
22.15 Zabavna glasba na valu 327,1 m
23.05 Nekaj lahke glasbe
23.20 Skupni program JRT — studio Zagreb
Glasba našega časa
Karlheinz Stockhausen: Momenti
23.50 Melodije za lahko noč
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

19.00 Napoved II. programa — poročila
19.05 Džemal Bijedić: Struktura in vloga zvezne skupščine po osnutku ustave
19.20 Iz muzeja plošč: Conchita Superviva
19.35 Komorni večer pri Ludwigu van Beethovnu
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Uroš Krek: Mouvements concertans (komorni orkester RTV Zagreb dirigira Antonio Janigro)
21.10 Novi posnetki sovjetske zabavne glasbe
21.30 Literarna oddaja
Ciril Zlobec: Cudovita pustolovina
21.45 Jazz do 22.00
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Sreda, 19. decembra

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Od uverture do kola
pester izbor popularne glasbe
8.55 Pisani svet pravljic in zgodb
a) Neža Maurer: Stari znanci
b) Po pravljici še pesmica (izvajajo solisti in otroški zbor RTV)
9.25 Zabavni kaleidoskop
a) Z lokom po strunah
b) V kakšnem ritmu danes — rock'n'roll
c) Romantične melodije
d) Pojeta Sarah Vaughn in Billy Eckstine
10.15 Gounod-Liszt: Valček
(igra pihalni orkester LM p. v. Rudolfa Starčiča)
10.25 Godalni trio v G-duru Petra Stojanovića (Godalni trio: Ali Dermelj — violina, Srečko Zalokar — viola, Hilda Lobe — čelo)
10.45 Clovek in zdravje
10.55 Vsak dan nova popevka
11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
12.05 Radijska kmečka univerza
inž. Marjan Zemljčič: Erozijski pojavi in borba proti njim
12.15 Ansambel Srečka Dražila igra slovenske narodne pesmi
12.30 Dueti iz Bizetove Carmen
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Pol ure v vedrem tonu
14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — Dvigamo zastor (ponovitev)
14.35 Nekaj krajših skladb iz simfoničnega opusa Matije Bravničarja
Marciale za orkester — Andante cantabile za orkester — Allegro vivo za orkester — Kurent, simfonična silka — Slovenska plesna burleska
15.15 Ob zvokih zabavne glasbe
15.30 Violončelist Pierre Fournier (Bocherini, Beethoven)
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Zlatkova era v glasbenem življenju hrvaške (glasbena oddaja s komentarjem)
18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
18.10 Zabavna glasba na šestih strunah (kitarist Johnny Smith)
18.25 Pesmi in plesi iz Južne Amerike
18.45 S knjižnega trga
19.00 Obvestila
19.05 Glasbene razglednice
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Za ples in razvedrilo
21.05—22.50 Skupni program JRT — studio Zagreb
Gioacchino Rossini: Gospod Bruschino
22.50 Literarni nočturmo
23.05 Mladim ljubiteljem plesne glasbe
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

19.00 Napoved II. programa — poročila
19.05 Tečaj ruskega jezika — 66. lekcija
19.20 Trio Horwedel
19.30 Po svetu jaza
Jazz pod drobnogledom
20.00 Marij Kogoj: Prizor iz 1. dejanja opere Črne maske
20.18 Sest trobent — en orkester
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Wolfgang Amadeus Mozart: Mala nočna glasba — Serenada (Dunajski filharmonični orkester dirigira Wilhelm Furtwängler)
21.00 Gabor Wazary: To so ti prijatelji
21.20 Muzik zabavnih melodij
Mornarske pesmi poje zbor Merrill Statton — Korčeniški kot si jih zamišlja Cyril Stapleton
22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Četrtek, 20. decembra

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Bretislav Bakala: Vlaske pesmi za zbor in klavir
8.20 Sedem pevcev — sedem popevk
8.40 Falia in Granados. Manuel de Falla: Pantomina iz baleta Ljubezen-čarovnik Nana — uspavanka iz Sedem španskih narodnih pesmi. Seguidilla murciana. Enrico Granados: Allegro za koncert
8.55 Radijska šola za višjo stopnjo (ponovitev) Aluminij
9.25 Odlomki iz Gershwinove opere »Porgy in Bess«
Uvodna glasba in uspavanka iz 1. dejanja — Prizor in pesem Sporting Lifea iz 2. dejanja — Dvospev Porgyja in Bessa iz 2. dejanja — Prizor iz 2. dejanja ter Porgyja pesem — Zaključni prizor opere
10.15 Glasbena medigra. 10.20 Pet minut za novo pesmico. I. L. Kalinski: Medvedja uspavanka in Pozdravi za mlade risarje
10.40 Tečaj ruskega jezika (Ponovitev) 65. lekcija
10.55 Vsak dan nova popevka
11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
12.05 Kmetijski nasveti — Jože Kregar: Zimske sobne cvetice
12.15 Veseli plansarji so v gosteh
12.30 Ploščna plošča (spored zabavnih melodij)
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Odmevi iz starih časov. Janes Krstnik Dolar: Balletti a quattro. Jean Baptiste Lully: Baletna suita
14.05 V paviljonu zabavne glasbe
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.15 Ob zvokih zabavne glasbe
15.30 Turistična oddaja
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Glasbena križanka št. 5
18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
18.10 Prvi večerni ples
18.45 Kulturna kronika
19.05 Glasbene razglednice
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov
20.45 Operetni intermezzo
21.00 Literarni večer. W. Goethe: Herman in Doroteja
21.40 Lucijan Marija Škerjanc: Nokturno in Kvartet (izvajajo: Karlo Rupel-violina, Marjan Lipovšek — klavir in Ljubljanski godalni kvartet)
22.15 Skupni program JRT — studio Mjubljana. Za ljubitelje jaza
23.05 Četr ure z orkestrom Richard Hayman
23.20 Skupni program JRT — studio Zagreb. Naši umetniki muzicirajo: Antonio Janigro
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

19.00 Napoved II. programa — poročila
19.05 Seznajte se s Parkerjevimi — 13. lekcija
19.20 Desider Kardoš: Simfonija št. 2 »iz rodne dežele« (Slovaški filharmonični orkester dirigira Ludovít Rajter)
20.10 Samospevi Frana Šuberta
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Tomislav Zagrafak: Simfonietta (Orkester Slovenske filharmonije dirigira Samo Hubad)
21.00 Melodije po polti
21.45 Do zaključka programa — plesni ritmi
22.00 do 22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Petek, 21. decembra

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored)
8.05 Gioacchino Rossini — Ottorino Respighi: Fantastična prodajalna — baletna suita (Londonski simfonični orkester dirigira Ernest Ansermet)
8.40 Igra Trio Dorka Skoberneta
8.55 Pionirski tednik
9.25 Naši glasbeni avtorji: Pavel Sivč
Druga skladba iz cikla »Pravljice iz ledeno dobe. Suita za klarinet in klavir
9.45 Trio Slavka Avsenika
10.15 Pisemska scena iz opere »Evgenij Onjegin« (Vanda Gerlovič, Dana Ročnik, Orkester ljubljanske opere dirigira Bogo Leskovic)
10.35 Naš podlistek — Leonardo Sciascia: Sovji dan — III.
10.55 Vsak dan nova popevka
11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
12.05 Kmetijski nasveti
12.15 Poslušajmo Dobre znance iz Celja
12.30 Dvogovor violine in flavte (Karlo in Fedja Rupel)
12.45 Ansambel Al Stefana in Trio Nat »Kings« Cole
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 Z melodijami čez drn in strn
14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — Neža Maurer: Miki bo vendarle rudar
14.35 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov
15.15 Napotki za turiste
15.20 Ob zvokih zabavne glasbe
15.45 Jezikovni pogovori
16.00 Vsak dan za vas
17.05 »Na domači grud«... Blaž Arnič: Osmo simfonija (Orkester Slovenske filharmonije dirigira Samo Hubad)
17.48 Glasbena medigra
18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
18.10 Dvajset minut ob glasbenem avtomatu
18.30 Domače melodije
18.45 Iz naših kolektivov
19.00 Obvestila
19.05 Glasbene razglednice
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Zabavni orkester Mantovani
20.15 Tedenski zunanje-politični pregled
20.30 Obrazi in značaji v sarospevih Modesta Musorgskega 5. oddaja (Oddaja je pripravil prof. Primož Kurel)
21.00 V tritetrinskem taktu
21.15 Oddaja o morju in pomorščakih
22.15 Prizori iz jugoslovanskih oper
22.50 Literarni nočturmo
23.05 Za romantično razpoloženje igra orkester Stanley Black
23.20 Skupni program JRT — studio Ljubljana.
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

19.00 Napoved II. programa — poročila
19.05 Napišite narek — Tečaj za angleški jezik 15. narek
19.20 Dvajset minut s zabavnim orkestrom RTV Ljubljana
19.40 Igor Stravinski: Slavček (Prva izvedba v RTV Ljubljana)
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Igrajo majhni zabavni ansambli
21.00 Iz slovenske komorne glasbe
21.30 Nenavadne zgodbe iz snanosti in domisljivosti
21.45 Jaz do 22.00
22.00 do 22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan

Sobota, 22. decembra

5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob
6.30 do 6.35 Napotki za turiste
8.05 Postarček v mladinski glasbeni redakciji
8.35 Skladbe skladateljev Primorcev
8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo (ponovitev) Neža Maurer: Miki bo vendarle rudar
9.25 Zabavna glasba iz jugoslovanskih filmov
9.45 Partizanske pesmi
10.15 Slovenska koračnica in plesi
Antonin Dvořák: Slovenski plesi, op. 46 št. 1-8 P. I. Cajkovski: Slovenska koračnica
10.40 Seznajte se s Parkerjevimi (ponovitev) — 13. lekcija
10.55 Vsak dan nova popevka
11.00 Pozor, nimaš prednosti! (oddaja za voznike in potnike motornih vozil)
12.05 Radijska kmečka univerza — Dr. Franjo Janežič: Nematode ali gorčice — novi pomembni škodljivci
12.15 Igra Pihalni orkester JLA p. v. Pavla Brzulja
12.30 Od Istre do Makedonije
13.15 Obvestila in zabavna glasba
13.30 S popevkami okoli sveta
14.05 Skozi borbo v svobodo. Danilo Svara: Borec, uvertura na partizanske teme za veliki orkester. Heribert Svetel: Svobodna zemlja-kantata za dva solista, zbor in orkester
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo
15.15 Plesni orkester RTV Ljubljana in pevci Marjana Deržaj, Nino Robić in Majda Sepe
15.40 Poje Učiteljski pevski zbor p. v. Jožeta Hanca
16.00 Vsak dan za vas
17.05 Gremo v kino
17.50 Domači ansambli v ritmu
18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu
18.10 Naš plesni karnet
18.30 Narodni Armiji... Partizanske in množične pesmi bratskih narodov jugoslavije
18.45 Okno v svet
19.00 Obvestila
19.05 Glasbene razglednice
19.30 Radijski dnevnik
20.00 Naš variete
22.15 Oddaja za naše izseljence
23.05 Zabavna medigra
23.15 Skupni program JRT — studio Beograd. Plesna glasba
24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje

DRUGI PROGRAM

19.00 Napoved II. programa — poročila
19.05 Z letošnjega festivala v Schwetzingenu. Komorni festivalni godalni orkester iz Luzerna dirigira Rudolf Baumgartner, solist Heinz Holiger (oboa) Arhangelo Correlli: Concerto grosso v D-duru. J. S. Bach: Koncert za oboo in godalni orkester v F-duru W. A. Mozart: Divertimento v F-duru K. V. 138 Francisco Geminiani: Concerto grosso v e-moll. Rudolf Kelterborn: Variacije za oboo in godalni orkester Bela Bartok: Romunski ljudski plesi
20.15 Nekaj razpoložljive zabavne glasbe
20.30 Radijski dnevnik II. programa
20.45 Sobotni operni večer
21.30 Zabavna glasba jugoslovanskih avtorjev
22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda II. programa za naslednji dan
22.15 Jaz na koncertnem odru. 8. nemški festival jaza
23.00 do 23.05 Poročila

RADIO KOPER

Nedeljc

8.40 Z vedro pesmijo v nedeljsko jutro — 9.00 Naša reportaža: »Gostinstvo in turizem« — 9.15 Zabavni zvoki — 9.45 Poje Perry Como — 13.30 Sosedni kraji in ljudje — 14.00 Glasba po željah — 15.00 Poročila — 13.10 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.15 Poje komorni zbor iz Trsta p. v. Ubalda Vrabca — 15.30 Nedeljski rendez-vous.

Ponedeljek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.35 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Odlomki iz oper — 14.40 Zabavni mozaik — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Slovenske narodne pesmi.

Torek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.35 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 V ritmu z orkestri in ansambli — 14.00 Paleta zabavnih popevk — 14.30 Skladbe za mlade poslušalce in izvajalce — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Pri Logarskih fantih.

Sreda

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.35 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Mala prodajalna plošč — 14.00 »Ja sam Varaždina«... in druge pesmi iz Hrvatskega Zagorja — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Poje Koroški akademski oktet.

Četrtek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.35 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 20 minut z orkestrom Michel Legrand — 14.00 Glasba po željah — 14.30 Melodije za prijetno popoldne — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Tržaške narodne pesmi pojeta Dario in Darko ob spremeljavi vselega dolinskega tria.

Petek

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.35 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Šest avtorjev — šest pesmi, izvajajo zbor RTV Ljubljana — 14.00 Zabavni mozaik — 14.30 Operetne melodije — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Domače aktualnosti — 15.40 Glasbena medigra.

Sobota

7.15 Glasba za dobro jutro, vmes objave — 7.30 Poročila — 7.35 Glasba za dobro jutro — 13.30 Poročila — 13.40 Popevke in ritmi od tu in tam — 14.30 Mali koncert zabavne glasbe — 15.00 Dnevnik — 15.15 Zabavna glasba, vmes reklame — 15.30 Češke polke in valčki.

Televizijski

Nedelja

RTV BEOGRAD
10.00 KMETIJSKA ODDAJA
RTV LJUBLJANA
10.30 ROBIN HOOD
RTV ZAGREB
10.30 VETER
— SPORTNO POPOLDNE
RTV BEOGRAD
18.00 POLICARPO — italijanski igrani film
19.45 PROPAGANDNA ODDAJA
JTV
20.00 TV DNEVNIK
RTV BEOGRAD
20.45 MUZEJ VOŠČENIH LUTK — II. humoristična oddaja
V drugi oddaji bo poleg stalnih sodelavcev nastopil gost oddaje Zika Živulović-Serafim s svojimi voščeni lutkami
21.45 MAGNETOFONSKI POSNETEK NEKEGA SPORTNEGA DOGODKA

Ponedeljek

RTV LJUBLJANA
18.00 France Bevk: LENUH POLEZUH — lutkovna igra
Ljubljana TV bo prenašala iz Mestnega lutkovnega gledališča pet marionetnih predstav: Lenuh Polezuh, Mojca in živali, Dva potepina, Igračke na cestah in Carobna vrečka. Lenuh Polezuh je delo Franceta Bevka, pisano po motivih primorske pravljice. Govori o mlademu lenuhu, ki živi na račun drugih in končno za svojo lenobo prejme zaslužen kazen
19.00 DOKUMENTARNI FILM
RTV BEOGRAD
19.15 MALA TV UNIVERZA
RTV LJUBLJANA
19.30 TV OBZORNIK
JTV
20.00 TV DNEVNIK
20.30 TEDENSKI SPORTNI PREGLED
RTV ZAGREB
20.45 Josip Banovec: PROST DAN — TV kriminalka
V glavnih vlogah nastopajo: Ivan Šubić, Zlatko Madunić, Dragan Milivojević, Franjo Fruk, Ljubica Jović, Vera Misita in drugi.
Režija Ivan Hetrich
RTV LJUBLJANA
21.45 SODOBNI CLOVEK V SLOVENSKEM ROMANU
Univ. asist. Matjaž Kmecl bo v kulturni oddaji polemiziral o sodobnem slovenskem romanu, njegovih junakih ter pisateljih in bralcih. Sodelovala bosta romanopisca Smiljan Rozman in Vladimir Kavčič

Torek

N I S P O R E D A

Sreda

RTV LJUBLJANA
18.00 TRMASTA MUCA
18.15 PIONIRSKI TV STUDIO
RTV BEOGRAD
19.00 MESEČNIK TV STUDIA SARAJEVO
RTV LJUBLJANA
19.30 TV OBZORNIK

RTV BEOGRAD
19.30 DOKUMENTARNI FILM
19.45 LOTO in SPORTNA PROGNOZA
JTV
20.00 TV DNEVNIK
RTV BEOGRAD
20.30 USTAVNA TRIBUNA
RTV ZAGREB
20.45 GLASBENI ATELJE
Konferansjeja sta Marko Novosel in Dunja Rajter. Gost-komponist je Mario Bogliun. Sodelujejo: Vice Vukov, Zdenka Vučković, Fahro Kanjhožić, Antun Nalis, Zdenka Anušić in drugi
21.45 PANORAMA

Četrtek

RTV ZAGREB
10.00 TV V SOLI: Industrijske rastline: Lan. Oddaja za pionir-je zadržnike
RTV BEOGRAD
18.00 OTROŠKI FILMSKI ŽURNAL
18.30 PLANET ZEMLJA
RTV LJUBLJANA
19.00 AKTUALNI RAZGOVORI
RTV ZAGREB
19.00 ZAGREBSKI TEDNIK
RTV LJUBLJANA
19.30 TV OBZORNIK
RTV BEOGRAD
19.30 EKSPEDICIJA
JTV
20.00 TV DNEVNIK
RTV LJUBLJANA
20.30 TV PODLISTEK: Frane Milčinski-Jezek: »Dovolite, to je moj oče!«
Ob 30-letnici smrti svojega očeta pisatelja in humorista Frana Milčinskega s pisateljskim imenom Fridolin Zolna, bo njegove humoreske pripovedoval njegov sin Frane Milčinski-Jezek
RTV ZAGREB
20.30 PO JUGOSLAVIJI
20.55 KRATKI PROPAGANDNI FILMI
ITALIJA
21.05 CANZANISSIMA — glasbena revija
RTV LJUBLJANA
22.20 CLAUDE DEBUSSY — oddaja ob 100-letnici skladateljevega rojstva
RTV BEOGRAD
22.20 IMPRESIJE

Petek

RTV LJUBLJANA
18.00 KUHARSKI NASVETI: Pe-rutina
18.30 NOBELOVI NAGRAJENCI
19.00 KRATKI FILM
19.30 TV OBZORNIK
19.45 PROPAGANDNA ODDAJA
JRT
20.00 TV DNEVNIK
RTV ZAGREB
20.30 SERVIS V STANOVANJU — propagandna oddaja
21.00 SERJOZA — sovjetski igrani film, nagrajen na filmskem festivalu v Karlovih Varah. Režija Grigorije Daniil in Igor Talan-kin

Sobota

RTV ZAGREB
17.45 VELIKO SOJENJE — otroški igrani film

RTV BEOGRAD
19.00 SLIKE IN SKULPTURE
V prvem delu bo likovni kritik Dragan Djordjević predstavil nekaj najnovejših eksponatov iz razstave sodobnega sovjetskega slikarstva v Beogradu. Drugi del pa bo komentiral dr. Lazar Trifunović in je posvečen razstavi slikarjev nadrealistov v Požarevcu

RTV LJUBLJANA
19.15 KRATKI film
19.30 TV OBZORNIK
RTV BEOGRAD
19.15 USTAVNA TRIBUNA
RTV LJUBLJANA
19.45 PROPAGANDNA ODDAJA
JTV
20.00 TV DNEVNIK
RTV LJUBLJANA
20.30 SPREHOD SKOZI ČAS — XII. oddaja
RTV BEOGRAD
20.30 VREMENPLOV
ITALIJA
21.05 GLASBENA REVIIJA
RTV LJUBLJANA
22.15 TRETJI CLOVEK
RTV ZAGREB
22.15 INTERPOL

Italijanski in avstrijski televizijski spored NEDELJA

RAI
15.00 — Sportno popoldne
17.30 — TV za otroke
18.30 — »Clovek-sencas«
19.00 — TV dnevnik
21.05 — »Ameriška tragedija«, po romanu Th. Dreiserja
23.05 — TV dnevnik, športni dnevnik, komentarji in filmska kronika
AVSTRIJA
17.30 — Glasba ne pozna meja
18.30 — Vilma in King
20.00 — Cas v podobi, TV dnevnik
20.30 — Prenos s nemške TV
21.45 — Cas v podobi, TV dnevnik

PONEDELJEK

RAI
17.30 — TV za otroke
19.00 — TV dnevnik
19.45 — Dokumentarni film
20.05 — TV šport
21.05 — »Teletisa«
21.40 — »Bela knjiga« štev. 23
22.35 — Simfonični koncert
23.00 — TV dnevnik

AVSTRIJA
20.00 — Cas v podobi (TV dnevnik)
20.30 — Mozaik kratkega filma
22.00 — Cas v podobi (TV dnevnik)

TOREK

RAI
17.30 — TV za otroke
20.20 — Sportni dnevnik
21.05 — »Arzen in stare čipke« — film
22.40 — Znanost in umetnost
23.10 — TV dnevnik

AVSTRIJA

19.35 — Kuharski nasveti
20.00 — Cas v podobi (TV dnevnik)
20.30 — Evrovizija iz Kölna: boksarsko prvenstvo amaterjev
22.30 — Cas v podobi (TV dnevnik)

SREDA

RAI
17.30 — TV dnevnik
19.15 — Nogometna tekma
20.00 — Sportni dnevnik
21.05 — Politična tribuna
22.30 — Sodobni pesniki
23.05 — TV dnevnik

AVSTRIJA

17.00 — »Zimska zgodba«
20.00 — Cas v podobi (TV dnevnik)
20.30 — Zanimivosti iz živalskega sveta
21.15 — »Begunec« F. Hochwälder
22.00 — Cas v podobi

ČETRTEK

RAI
17.30 — TV za otroke
19.15 — Simfonični koncert
20.20 — Sportni dnevnik
21.05 — »Canzonissima«
22.50 — TV dnevnik

AVSTRIJA

19.35 — Sportni kalejdoskop
20.00 — Cas v podobi (TV dnevnik)
21.15 — »Imaš srečo pri dekletih«
22.00 — Cas v podobi (TV dnevnik)

PETEK

RAI
17.30 — TV za otroke
19.00 — TV dnevnik
20.00 — Dokumentarni film
21.05 — »Mollere« Učene žene«
23.02 — TV dnevnik

AVSTRIJA

20.00 — Cas v podobi (TV dnevnik)
20.20 — Mozaik kratkega filma
20.30 — »Kje vas tišči čevlji?«
21.00 — TV drama
22.30 — TV dnevnik

Sobota

RAI
16.15 — Televadno prvenstvo ženak iz Bologne
17.30 — TV za otroke
20.00 — Sedem dni v parlamentu
20.30 — Sportni dnevnik in TV dnevnik
21.05 — »Studio enas« — II
23.15 — TV dnevnik

AVSTRIJA

19.05 — TV novosti
20.00 — Cas v podobi, TV dnevnik
20.30 — Prenos s nemške TV: »Se-stanek Te-le-bars«
22.00 — Cas v podobi, TV dnevnik

spored

JUGOSLOVANSKA LOTERIJA

LOTO

URADNO ZAČASNO POROČILO ZA 41. KOLO

Zrebanje je bilo 12. decembra 1962 v Beogradu

**4, 16, 17, 33, 36,
40 in dodatna
številka 21**

Te številke so bile izžrebane po naslednjem vrstnem redu:

**36, 16, 4, 33,
17, 40 in dodatna
številka 21**

Skupno je bilo vplačanih kombinacij 395.154; 19.757.700 din.

Sklad za razdelitev dobitnikov (50 odstotkov vplačanega zneska) 9.878.850 din, od tega 20 odstotkov za 6 zadetkov.

Znesek se po členu 28 pravil igre prenese v sklad dobitnikov za 3 zadetke, ker ni dobitnika s 6, niti s 5+1 zadenek 1.975.770 din; 2.469.712 din.

25 odstotkov za 5 zadetkov 4.445.482 din;

25 odstotkov za 4 zadetke 2.469.713 din;

30 odstotkov za 3 zadetke 2.963.655 din.

Število dobitnikov s 5 zadetki - 7, dobiček znaša 635.068 din;

Število dobitnikov s 4 zadetki - 379, dobiček znaša 6316 din;

Število dobitnikov s 3 zadetki - 6817, dobiček znaša 434 din.

Število dobitnikov s 3 zadetki je ugotovljeno na podlagi poročila poslovnih enot.

I.

Komisija za ugotavljanje dobitnikov je razglasila za dobitnike vse imetnike talonov s 4 zadetki.

ČETVORKE V 41. KOLU LOTA V SLOVENIJI

LJUBLJANA (5)

7-268130/4

7-269064/4

7-269113/4

12-243372/4

15-204943/4

ADDOVŠČINA (1)

18-202378/4

BREŽICE (1)

21-032399/2

CELJE (2)

24-102993/4

24-254045/4

KAMNIK (1)

41-114495/4

KOPER (1)

44-049220/2

MARIBOR (4)

57-119819/4

58-222597/4

58-222678/4

59-232259/4

NOVA GORICA (1)

65-047576/4

RADČVLJICA (1)

72-257193/4

Številke dobitnikov s 3 zadetki v tem poročilu niso objavljene skladno s čl. 19 pravil igre LOTO, ker bodo objavljene na tistem vplačilnem mestu, kjer je dobitnik opravil vplačilo.

II.

Niso upoštevani pri ugotavljanju dobitnikov, ker niso sprejeti v glavni direkciji Jugoslovanske loterije v Beogradu do določenega roka (člen 13 pravil igre LOTO) vsi kontrolni kuponi vplačilnega mesta: KOZINA 35.

III.

V tem poročilu so navedene številke talonov tolikokrat, kolikor je na kontrolnem kuponu tega talona, ki je spravljen v trezorju glavne direkcije Jugoslovanske loterije, komisija ugotovila dobitnih kombinacij kolon za 4 zadetke.

V poročilih na vplačilnih mestih so navedene številke talonov tolikokrat, kolikor je na kontrolnem kuponu tega talona dobitnih kombinacij (kolon) za trojko.

To poročilo ni končno in so proti njemu možni ugovori - reklamacije.

Udeleženci, ki imajo 6 zadetkov, 5 ali 4 zadetke, in niso objavljeni v začasnem poročilu ali niso objavljeni tolikokrat, kolikorkrat imajo dobiček na enem listku, morajo v štirih dneh od dneva objave poročila poslati ugovor zaradi točnosti, da si zagotovijo svojo pravico do dobitka.

Ugovore za 6, 5 in 4 zadetke pošljite glavni direkciji Jugoslovanske loterije, oddetek za LOTO, Beograd, Nušićeva štev. 12, II. vhod. Na ovitku je treba napisati "Ugovor - reklamacija za LOTO".

Za pravočasno poslani pismeni ugovor velja isti ugovor, ki

ga bo prejela glavna direkcija Jugoslovanske loterije v Beogradu, najkasneje do 19. decembra 1962 do 24. ure.

Pismeni ugovor, poslan neposredno glavni direkciji Jugoslovanske loterije, bo veljal za pravočasnega, če bo izročen do 24. decembra 1962 do 12. ure.

Ugovor mora vsebovati: datum žrebanja določenega kola, številko talona z označenim številom kombinacij in pripombo, katera kombinacija je osnova za ugovor, in število ter sedež vplačilnega mesta, kjer je bilo opravljeno vplačilo.

Ugovore, sprejete po poteku tega roka, ne bodo upoštevani.

Udeleženci, katerih številke imajo 3 zadetke in niso objavljeni v začasnem poročilu pri tistem vplačilnem mestu, kjer so opravili vplačilo, ali niso objavljene tolikokrat, kolikorkrat imajo 3 zadetke na enem listku, morajo do 26. decembra 1962 predložiti pristojni enoti

zahtevo za priznavanje - pravico do 3 zadetkov.

Zahteve predložite direkcijskim jugoslovanske loterije:

Direkcija za LR Slovenijo, Ljubljana, Titova štev. 1/1; na ovitku je treba napisati "Zahteva za trojko - LOTO".

Zahteve, sprejete po preteku tega roka, in sicer po 26. decembru 1962, ne bodo upoštevane.

IV.

Dobitkov po tem poročilu ne bodo izplačevali.

Dobitke izplačujejo na podlagi končnega poročila, ki ga objavlja Jugoslovanska loterija po poteku roka za ugovore.

Naslednje žrebanje dobitnikov bo 19. decembra 1962.

Štev. 08-9529/1

Beograd, 15. decembra 1962.

Glavni direktor:

Nenad Stanković l. r.

URADNO DOKONČNO POROČILO ZA 40. KOLO

Zrebanje je bilo 5. decembra 1962 v Beogradu.

Ker so pretehtani pravočasno sprejeti ugovori na uradno začasno poročilo 40. kola LOTO, objavljeno v listih "Delo" in "Borba", dne 8. decembra 1962 je ugotovljeno, da v Sloveniji ni bilo ugovorov.

Potemtakem so dobitniki lastniki talonov, katerih številke so objavljene v uradnem začasnem poročilu v listih "BORBA" in "DELO" in na vplačilnih mestih, kakor tudi lastniki talonov, katerih zahteve za 3 zadetke bodo sprejele pristojne enote.

Vplačano je 18.402.000 din, od tega se dobitnikom izplača 9.201.100 din.

Število dobitnikov s 5 zadetki - 28, dobiček znaša 147.873 din;

Število dobitnikov s 4 zadetki - 384, dobiček znaša 3938 din;

Število dobitnikov s 3 zadetki - 7235, dobiček znaša 381 din.

Udeležence, katerih zahteve za 3 zadetke so neutemeljene, bodo pismeno obvestile pristojne poslovne enote.

Dobitke izplačujejo takoj, neposredno ali s položnico.

Dobitniki s 5 in 4 zadetki naj predložijo osebno svoje talone za izplačilo ali jih pošljejo v vrednostnem in priporočenem pismu pristojnim direkcijskim in podružnicam Jugoslovanske loterije, dobitniki s 3 zadetki pa plačilnim mestom, kjer so opravili vplačilo, in poslovnim enotam, ki so pristojne za izplačilo.

Dobitke izplačujejo:

za 5 in 4 zadetke: Direkcija za LR Slovenijo, Ljubljana, Titova štev. 1/1;

za 3 zadetke: vplačilna mesta, kjer je bilo opravljeno vplačilo, in poslovne enote, pristojne za vplačilo.

Na zneske, večje od 5000, se plača davek na dohodek po lestvici od 10 odstotkov in občinski davek po lestvici, ki jo je določil ljudski odbor prebivališča dobitnikov, davek na dohodek in občinski davek se odtegne dobitniku ob izplačilu dobitka.

Izplačilo dobitkov zapade 13. februarja 1963.

Štev. 08-9349/2

Beograd, 15. decembra 1962.

Glavni direktor:

Nenad Stanković l. r.

**to
va
riš**

v njej boste našli dovolj zanimivih člankov in reportaž:

- JESENICANI SO JIH NASLI! — zapis o tragediji na Bjelašnici
 - KONEC ATOMSKE STRATEGIJE? — z »novim človekom« na položaju vrhovnega po veljnika sil NATO v Evropi — Lemnitzerjem — se začne novo obdobje v vojaški zgodovini Atlatskega pakta in morda celo v svetovni zgodovini
 - SAMO UGLED MARŠALA TITA JE PREPRICAL LJUDSTVO — drugo nadaljevanje v seriji člankov o spletkah kraljeve klike proti novi Jugoslaviji
 - ČE BI MOSKVA IMELA HREŠCATIK, BI SE LAHKO IMENOVALA MALI KIJEV — Kijevčani so zelo ponosni na svoje mesto
 - Moskva je zakonska žena, Kijev pa prijetno dekle iz bežnega srečanja
 - TRIDESET LET PO »EKSTAZI« — kako je letos z dobrim starim češkim filmom?
- Novela, roman, domači obzornik, svet v mozaiku, v žarišču, psst! — V stalni ugankarski prilogi »Kaj veš — kaj znaš« najraznovrstnejše uganke za spretno reševalce

Komisija za razpis mest direktorjev, poslovođij in upravnikov podjetij pri **ObLO DOMŽALE** razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA »Sončnice« — tovarne jedilnih in tehničnih olj — Domžale

Pogoji: a) inženir kemije ali sorodne stroke oz. diplomirani ekonomist ter tri leta službovanja na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu; b) kemijski tehnik s prakso v ustrezni stroki ter pet let službovanja na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu.

Pismene ponudbe, kolkovane s 50 din državne takse, z opisom strokovnosti in dosedanje zaposlitve, sprejema komisija za razpis mest direktorjev, poslovođij in upravnikov podjetij pri ObLO Domžale — 15 dni po razpisu. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 9580

Delavska univerza Kamnik

zelo poceni prodaja

osebni avtomobil FIAT 1400

Avtomobil lahko kupijo tudi zasebniki. — Podrobnejše informacije dobite v upravi Delavske univerze Kamnik, Japljeva 2. 9564

TOBAČNA TOVARNA

v Ljubljani, Tržaška c. 2, sprejme

DELA VCE

za transportna in skladiščna dela.

Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru. — Prostih stanovanj podjetje nima. Ponudbe sprejema Kadrovska - socialni sektor podjetja. 16964

ZAVOD LRS ZA REZERVE — Ljubljana, Čopova 38-II

razpisuje naslednja delovna mesta:

1. POMOČNIKA DIREKTORJA za operativni sektor.
2. POMOČNIKA DIREKTORJA za sektor analiz
3. DVEH ANALITIKOV
4. VODJE SLUŽBE za intervencijo tržišča
5. REFERENTA za zbiranje dokumentacije — analitik

Pogoji pod 1. in 2.: končana ekonomska fakulteta z 10-letno prakso na ustreznih delovnih mestih.

Pogoji pod 3. in 4.: končana ekonomska fakulteta s 5-letno prakso na ustreznih delovnih mestih.

Pogoji pod 5.: končana srednja ekonomska šola z 2-letno prakso na ustreznih delovnih mestih.

Pismene vloge pošljite zgoraj navedenemu naslovu. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 9589

Upravni odbor

SPLOŠNEGA KOMUNALNEGA PODJETJA V IZOLI

razpisuje naslednja delovna mesta:

VRTNARJA DREVESNIČARJA

VRTNARJA za parkovno ureditev

KLEPARSKEGA MOJSTRA

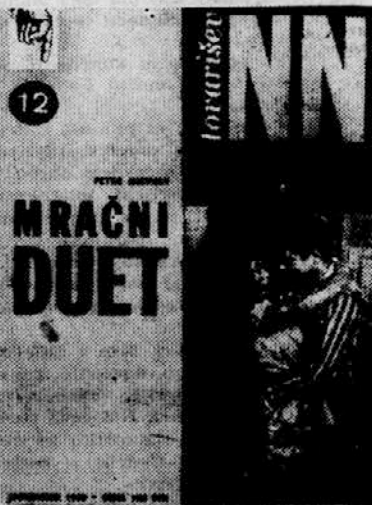
VODOINSTALATERJA

PEČARSKEGA MOJSTRA

DVEH POMOČNIKOV PEČARSKÉ STROKL

Nastop službe takoj ali po dogovoru. Osební prejemki po pravilniku podjetja. — Razpis velja do izpolnitve delovnih mest. 9584

V prodaji je



»TOVARISEV NN«
v vseh trafikah in
kioskih!



HELING GLOBUS

HELSINKI — Noč od četrtka na petek je bila na Finskem doslej najbolj mrzla v letošnji zimi. V kraju Karesuando na severnem koncu države je zdrknilo živo srebro na 38 stopinj pod ničlo. Podobno temperaturo so zaznamovali tudi v več drugih naseljih na Laponskem.

LONDON — Po naročilu britanske admiralitete bo ladja delnica v Barrowu zgradila tretjo podmornico na atomski pogon. Podobna bo drugi in bo prav tako imela reaktor britanske konstrukcije. Prva podmornica na atomski pogon, ki so jo Britanci zgradili po ameriških načrtih, je prav te dni na puskovski vojni.

HILLSBORO — Stirinast delavcev se je ponesrečilo v Hillsborou (Oregon), ko se je podirilo ogrodje nedograjenega rezervarja in so graditelji padli okoli dvajset metrov globoko. Pet delavcev je obležalo mrtvih, drugi pa so dobili hujše in lažje poškodbe.

HAMM — Pot mrtvih in šest ranjenih rudarjev je bilo pri rudarski nesreči, ki se je pripetila v rudniku pri Hammu v Zahodni Nemčiji. Nesreča se je zgodila približno 10 kilometrov daleč v notranjosti gore, kjer je rudarje zasulo.

VLADIVOSTOK — Te dni so spet videli velikega kita glavičarja, ki so mu prebivalci Vlodivostoka dali vzdevek »komarščik«. Amurskega zaliva in ki se več let redno prihaja v začetku in ob koncu zime. Spoznajo ga po večji brazgotini, ki mu jo je pustila očitno slabo merjena harpuna. Na željo prebivalcev Vladivostoka kitolovci ne smejo streljati na daljnovočnega »Moby Dicka«.

DORTMUND — V Zvezni republiki so doslej preuredili v hotele okoli šestdeset srednjeveških in novejših gradov, v katerih je povprečno po 30 do 40 postelj za turiste. Lastniki so ustanovili združenje »grajskih hotelov«.

LONDON — Lastniki britanskega potniškega parnika »Oriana«, ki je trčil z ameriško letalonosilko »Kearsarge« in utrpel precejšnjo škodo, zahtevajo od ameriške mornarice pol milijona dolarjev odškodnine. Trdijo, da se je nezgoda pripetila po krivdi ameriške ladje.

HAMBURG — Minuli mesec je bil eden najhladnejših novembrov od leta 1868. V pokrajinah okoli Alp in vse do Severnega morja je bila temperatura za 3,3 stopinje Celzija pod dolgoletnim povprečjem. Sončnih ur je bilo v novembru za osemindeset manj, kot so jih zaznamovali v novembrskem povprečju za vsa leta našega stoletja.

NEW YORK — Nedeljski lovci so zagrešili zadnje čase precej nezgod, ki jih je bilo največ v živinorejskih pokrajinah države Maine (ZDA). Mnogi farmarji so označili svoje govedo na paši z daleč vidnimi črkami »cow« (krava), previdni lovci pa nosijo usnjene jopiče z napisom »hunter« (lovec) na prsih in na hrbtu, da bi zmanjšali možnost usodne zamenjave...



Tovorni konj na robu ledenika, ki sega z dolžino 90 km še daleč onstran sinjega obzorja na Tierra del Fuego

Ognjena dežela ima ovce in led

Gozdnata pobočja, ovčje črede in mogočni ledeniki so poglavitne značilnosti Tierra del Fuego

Pred 442 leti je Magellan, ki je iskal plovno pot okoli sveta, kot prvi Evropejec videl tisti skrajni konec južnoameriške celine, ki se je odražal kot dolg klin kopnega, obližega po eni strani z Atlantikom, po drugi s Tihim oceanom. Ker je opazil na obali množico indijanskih tabornih ognjev, je dal tistemu koščku kopnega »na koncu sveta« ime Tierra del Fuego. Ognjena zemlja — tako se dežela imenuje še zdaj. Opisal jo je kot »spodnjo večnega mraza« — tudi v tem primeru je imel prav.

Tierra del Fuego je krpa kopnega sredi vzvalovljenege morja, ki ga burka veter, zaradi katerega je poletje hladno in zima toga od mraza. Površino 28.000 kvadratnih milj gora, ledenikov, gozdov, skal in prerij sta si Čile in Argentina razdelili na dvojce. Razmeroma široko lju-

rezale valove in prinašale raziskovalce na ta konec sveta. Med brodolomci je bilo največ tistih, ki jih je na poti v Peru in Mehiko, kjer so se obetali zlati zakladi, zasel in potopil vihar ob južnoameriškem rtu, ki leži razmeroma najbližje južnega tečaja oziroma Antarktike.

Čeprav je dežela zaslovela zaradi svoje vrste lepote, se tam ni naselilo kaj prida ljudi. Mnoga indijanska plemena, ki so živela na Tierra del Fuego in v Patagoniji, spodnjem kraku Južne Amerike, so sčasoma izginila, pri tistih redkih, ki so še ostala, pa vse kaže, da bodo tudi izumrli v dogledni prihodnosti.

Ko so prišli belci in pripeljali s seboj ovce, ki so se kljub razmeroma neugodnemu podnebju naglo množile, so se indijanski lovci izprva veselili novega, okusnega plena, ki ga je bilo mnogo lažje ujeti kot pa gvanaka, za oboje značilno južnoameriško kamelo. Zaradi ovac pa so bili prisiljeni preganjati in nepriaznivo zatirati Indijance, katerih število se je naglo krčilo. Zdaj je ostalo le še nekaj rodov, ki živijo na stopnjah, kot jo na splošno označujejo za kameno dobo. Redki med njimi se ukvarjajo z lovom, ki je bil delo in poklic njihovih dedov, v glavnem so drvarji, ki sekajo po narodu, se selijo s svojimi šotori in žgo ogelje. Lokalne oblasti so jim postavile poglavarja.

Značilno: Ti Indijanci nekoč niso poznali plemenitih poglavarjev. Večinoma se obočani pečajo z ovčrejo; po približnih podatkih pride na vsakega odraslega pov-

Barvni posnetki možganov

Francoskim nevrokirurgom je uspelo napraviti barvne posnetke človeških možganov. Slike je omogočil sventiculator, cevki podobna naprava s premerom 6,35 milimetra; v možgane jo spravijo tako, da zvrtajo luknjo v lobanjo. Ta aparat je pomagal francoskim nevrokirurgom, da so z operacijo rešili triletno deklico, tako imenovano vodenoglavko. Operacija je trajala dobre četrte ure.

Nov medicinski elektronski aparat

Po petih letih raziskovalnega dela so zdravniki univerzitetne bolnišnice v Pensilvaniji pod vodstvom dr. Biakemora izdelali elektronski aparat, ki je komaj tolikšen kot pota, torba in ki je z njim mogoče v desetih sekundah izmeriti srčni utrip. Obnesel se bo zlasti po operacijah, ko je treba čimprej ugotoviti morebitne srčne motnje.

Skoraj popolna lobanja neandertalca

Antropologi tokijske univerze so zbrali okoli 300 drobec lobanje neandertalca, na čigar ostanke so v minulem poletju naleteli v Izraelu. Japonski profesor Todži Takai je dejal, da je 100.000 let stari fosil v resnici lobanja človeka kakih trideset let. V celjstih je 32 zob, celo je nizko, vobkline nad očesnimi jamicami pa značilne za tip neandertalca.

Sputniki za proučevanje Sonca

Znanstvenik dr. Puškov je napovedal, da bodo v Sovjetski zvezi uporabili umetne satelite za proučevanje Sonca v obdobju 1964-65, se pravi, v letu mirnega sonca, torej v obdobju, ko bo na sončni površini razmeroma najmanj izbruhov in bo znatno lažje proučavati. Puškov, ki je predsednik mednarodnega odbora za proučevanje »mirnega sonca«, je dejal, da bodo Sonce proučevali na 2000 znanstvenih postajah po svetu in z umetnimi sateliti. V tem mednarodnem odboru so predstavniki 60 dežel.

Hladilnik za avtomobil

Prenosni miniaturni hladilnik, ki ima prostornino deset litrov in tehta osem kilogramov ter mu zadostuje energija iz navadne avtomobilske baterije, so izdelali v evropski podružnici ameriškega podjetja Benz. Francoski strokovnjaki so ga preizkusili med daljšim potovanjem po Sahari.

Gostovanje grške folklore

Nekaj tisoč učencev prvega razreda v venezuelskih osnovnih šolah ima vsak dan pol ure televizijskega, posebej zanj prirejenega pouka. Na sporedu so otroški filmi in zgodbe. Poklicni vzgojitelji se izražajo zelo pohvalno o teh oddajah, ki vzbuja zanimanje malčkov.



Aitken in Phelan ob svojem polarnem vrtu, v katerem sta gojila med drugim bršljan in meseček (v desnem kotu posnetka)

UMOR V SOBI

Toda kaj mi je ostalo: boriti se ali pa vse skupaj pustiti. In prav nobenega namena nisem imel, da bi odnehal.

Sel sem torej iz kopalneice in po ozkem hodniku naprej. Na koncu sem našel, kar sem iskal. Na zelenih vratih, ki so bila zaklenjena, je z belimi črkami pisalo: A. WOLFF — HIANIK.

Izza pasu sem potegnil svoj »7,65« in odprl varnostno vzmet.

Presenetilo me je, da sem občutil popolno prepričanje o tem, da ga bom uporabil, če bo treba. V ringu nisem nikoli ničesar dosegel, čeravno sem znal dobro udariti, kajti manjkalo mi je poglavitno: instinkti ubijalca. Zdaj pa sem čutil ta nagon.

Potrkal sem na hišnikova vrata. Odprl je možakar, star kakih štirideset let, plešast, bled in precej zavaljen. Še preden se je ob pogledu na revolver mogel zganiti, sem ga sunkoma potisnil skozi vrata v stanovanje in jih zaprl. Začel se je ritenski umikati; zenice so se mu od strahu razširile, roke, ki jih je kdo ve zakaj držal naprej, so se mu tresle, dlani je obrnil proti meni, kakor da bi ga to lahko ubralo.

»Kaj... Kaj pa želite...? Denar?«

»Ostani, kjer si, sem ga nahlulil. Bila sva v majhni, čisti in dokaj spodobni sprejemnici, čeprav je bilo pohištvo naneseno z vseh vetrov, preproge pa oguljene.

»Je še kdo tu?«

Sle čez sekundo je mogel odgovoriti. Naravnost okamenel je od strahu.

»Nič... Cisto sam živim tu. Denarja... Denarja pa nimam, gospodi! Prav za res ga nimam!«

»Obrni se. In pred menoj naprej!«

Sel sem za njim. Bil so še trije prostori. Miniaturna kuhinja, kopalnica in majhna, zelo čista spalnica. Nikogar ni bilo.

Pokazal sem na posteljo.

Sedel je na rob postelje in z odporom pogledoval na cev revolverja, ki je bil napravljen proti njemu.

»Lepo vas prosim, gospod...« je moledoval. »Nikar ne merite name... Vse, kar hočete...«

»Hodem podatke in pojasnila, sem dejal. »Podatke o enem izmed stanovančev v tej hiši.«

Priklimal je.

»Seveda, seveda! Saj z menoj se da pametno pogovoriti. Samo vprašajte! Vprašajte, kar hočete!«

»Maude Sarrow!«

Ob tem imenu ga je streslo, da je pokokal. Njegov pogled se je odlepil od revolverja in se ustavil na meni.

»Mrtva je. Ubili...«

Njegov pogled se je začel begajoče sprehajati od mene na revolver, ki je bil še zmeraj namerjen vanj, pa spet nazaj. Kratke lesket v njegovih očeh mi je povedal,

Cvetličnjak na južnem tečaju

Čebulne poganjke so sproti počcipali, antarktičnima vrtnarjema je ostal bršljan in nekaj cvetov

Šest metrov pod polarno ledeno odejo in dobrih 250 m od južnega tečaja gojita znanstvenika William Aitken in Michael Phelan v svojem delovnem prostoru meseček in druge cvetice. Njun vrt v plastičnem zaboju je dober meter dolg in pol metra širok, vendar uspeva v njem zlati in rumeni meseček, razen njega pa korenček in posebne vrste bršljan.

»Prej sva imela tudi nekaj peteršilja,« pravi biolog Phelan, »vendar je bil tako lepo zelen in mikaven, da smo ga lepega dne popuili in si z njim izboljšali juho. Tudi nekaj čebule je bilo,« je dodal Aitken, »pa se ni ulegla.

dobro razviti. Fantje z »znanstvene postaje so prihajali mimo najinega vrta, dolgo strelili vanj, potem pa z nohti ščipali poganjke, jih mlieli med prsti in duhali vonj po sveži čebuli. Tako prijetno po zeleni zemlji diši,

so se izgovarjali skoraj v zadregi.«

Vse skupaj se je začelo, ko sta Aitken in Phelan našla vrečko z različnimi semeni, ki jih je eden izmed udeležencev prejšnjih odprav prinesel na južni tečaj, potem pa je pozabil nanje. Za poskušnjo sta nasula seme v lončke, ki sta jih položila na svoje delovne mize. Čez dober teden so semena vzklila. Z glaciološke postaje sta vsak dan prinašala sveži sneg, ki se je v sobi stajal, potem pa sta s tisto vodo zalivala mlado rast.

»Če ste sredi ledene pokrajine v nadmorski višini 3000 metrov, si oči želijo kaj zelenega,« pravi Phelan, Aitken pa dodaja: »Upam, da bodo ljudje, ki naju bodo zamenjali pri delu v tej samotni, kjer se sčasoma ne moreš več iznebiti občutka, da si galjot modernega časa, s prav takšno skrbjo gojiti ta vrt, ki ga osvetljujejo fluorescentne luči in ga greje močna volframova žarnica.

»Zanimivo je, da v tej ledeni puščobi napravi na človeka čisto navadna rastlina — mnogo močnejši vtis kot pa najmodernejši tehnični pripomoček,« zatrjuje Aitken in Phelan, ki zdaj zapuščata bazo in ki nameravata svojim naslednikom poslati z Nove Zelandije rodovitno prst in rastlinska semena v upanju, da bodo skušali preganjati ledeno enoličnost z umetno osvetljenim in ogrevanim rastlinjakom pod več metrov debelo ledeno odejo tik ob južnem tečaju.

Za dobro voljo



Pomenek nevest na hotelskem hodniku.

»Komaj čakaš, praviš, da boš odločil svoj blatni in mokri dres? Jaz sem ga slekel že pred pol ure...«

KRIŽANKA

VODORAVNO: 1. pritek Donave v Romuniji, 4. uspešen zaključek šahovske partije, 7. odločitev blaginjskega izplačila, 8. časovni veznik, 10. železna spona, 11. pripovedna pesnitev, 12. zveza nogometnih klubov, 13. kralj največje države na Arabskem polotoku, 15. plonkovna mera, 16. svojeglavost, 17. oznaka za neznanca, 18. vojaški oddelek, četa, 20. blgov glas, 21. poklon, darilo.

NAVPIČNO: 1. zbor kodbenikov, 2. eden največjih italijanskih pesnikov, 3. frešternov sodobnik (Giacomo), 3. avtomobilski znak Trsta, 4. ime slovenskega ilustratorja Mustra, 5. predznok, objestnost, 6. lastnik velikega industrijskega objekta v kapitalistični državi, 8. »vri« dneva, 14. odstop, zapustitev posestva, 19. kratka ameriške zvezne države Idaho.

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKA:

VODORAVNO: 1. mandat, 2. arioso, 8. Axel, 9. tr., 10. TWA (Trans World Airlines), 11. vat, 12. le, 13. jera, 14. Albert, 16. služba.

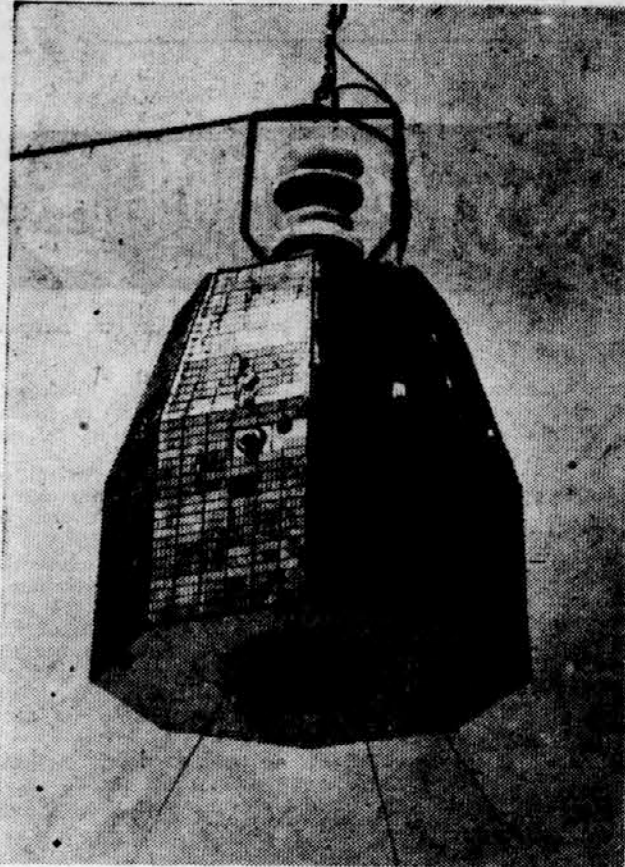
MOJCA KOLAR

103. Mesec je zlezel za Smrečnik in noč je postala še temnejša. V požarni vasi je bilo vse tiho. V bivši gostilni, spreminjeni v utrjeno nemško postojanko, je kdaj pa kdaj bučelo orkestral ali udaril podkovan čevlji ob kamen; to so bili stražarji, ki so z dolgotrajno sehanj v noč, prekinjali to nemirno dečilo in njene gozdne gore in njihove ponosne prebivalce, zaradi katerih so morali zdaj strahiti v tej hribovski puščobi.



104. Andrej se je z butaro na plečih počasi plasil proti bunkerju. Vsakih nekaj metrov se je ustavil in pozorno poslušal; nič se ni zganilo, nihče ga ni opazil. Približal se je bunkerju na kakih deset korakov, ko je zazlabil v njem poglasen pogovor dveh zaspanih glasov; morebiti sta se menjala stražarja? Ali pa sta strelila v bunkerju kar dva vojska? Počakal je. Glasova sta potihnila in spet je bilo vse mirno kakor prej.

105. Na drugi strani se je približeval gostilni Peter. Za seboj je vlekel po rosní nočni travi tri cule s bombami. Cule so bile težke in napredoval je le počasi, če je hotel ostati neslišen. Bal se je, da bi bil prepoznen, da bo Andrej prej prižgal butaro pred bunkerjem, kakor bo on prispel na določeno mesto, od koder je mogel s lučjem doseči gostilniška okna. Po licih mu je lili pot — bolj od razburjenja kakor od napora.



SATELIT »RELAY« KROZI. Na Cape Canaveralu so izstrelili 78 kg težek satelit, podoban »Telstaru«, le, da je trikrat večji, ki ga bodo uporabljali za prenos televizijskih in radijskih oddaj čez ocean. Foto AP



NJERERE S KENIJO. Razglasitve republike v Tanganjiki se je udeležil tudi kenjski voditelj Džomo Kenijata. Na sliki sta predsednik Tanganjike Julius Njerere in Džomo Kenijata v Dar es Salamu. Foto AP



REKRUTI ZA INDIJSKO ARMADO. Mladim Sikem, ki so se prostovoljno javili v armado, so na naboru napisali velikost in težo kar na kožo. Po tradiciji si Sikhi nikoli ne strigajo las, navadno pa nosijo turbane, ki jih snamejo le izjemoma; lasje imajo vselej zvite v klobčič. Pravijo, da je prostovoljec več, kot jih trenutno potrebujejo. Foto AP



BOŽIČNA DREVESKA NA ZIDU. Na obeh straneh berlinskega zidu so se v zadnjih dneh pojavila božična drevesca, za sedaj še neokrašena. Poročajo tudi o nekoliko večjem prometu med vzhodom in zahodom. Foto AP

Nadaljevanje s 1. strani

Predsednik Tito v Moskvi

dobni tovarni v knjigo za goste. Iz Ceromušina se je predsednik Tito še enkrat peljal skozi mestno središče. Tokrat do jugoslovanske ambasade, kjer so ga čakali otroci jugoslovanskih diplomatov in uslužbencev v Moskvi. Tito je otroke obdaroval, se z njimi pogovarjal in dolgo poziral za spominske fotografije. Uradni program bivanja predsednika Tita v Moskvi se je danes končal z uradnim kosilom v poslopju ambasade, ki ga je na čast jugoslovanskih gostov priredil ambasador Mijatović. Po kosilu so se Tito in spremstvo odpeljali preko Kuzovskega prospekta do svoje rezidence v zahodnem delu Moskve. France Barbieri

Tiskovna konferenca v DSIP

Portugalska ne bo hotela uresničiti sklopa OZN o dekolonizaciji področij pod njeno nadvlado. Razgovori, ki jih je imel podpredsednik Kardelj z indonezijskimi voditelji, so našli tudi na vstajo v Brunju. Na prošnjo, naj pove nekaj o tem, je Kunc odgovoril: »Sedanjí dogodki v Brunju opozarjajo na to, da je treba čim bolj nujno likvidirati ostanke kolonializma.« Na koncu je Drago Kunc na vprašanje o pogajanjih z Mednarodno banko za obnovo in razvoj izjavil, da se pogajanja nanašajo na kredit za zgraditev nekaterih prometnih objektov in da so dosedanja razgovori potekali ugodno.

Telegrami

PRVI VELEPOSANIK FLRJ V ALZIRU IZROČIL POVERILNICE. ALŽIR. Prvi jugoslovanski veleposlanik v neodvisni Alžiriji Nizar Džidarevič je včeraj izročil predsedniku Ahmedu Ben Belu svoje poverilnice. Predsednik Ben Bela se je potem zadržal v daljšem prijateljskem razgovoru z jugoslovanskim veleposlanikom.

MALETTA PONOVO PREDSEDNIK AVSTRIJSKEGA PARLAMENTA. — DUNAJ. Za novega predsednika avstrijskega parlamenta je bil ponovno izvoljen član Narodne stranke dr. Maletta. Podpredsednika Wallner in Waldbrunner sta člana Narodne in Socialistične stranke. Na prvi seji parlamenta po novembrskih volitvah so konstituirali odbor in sklenili, da bo prihodnja seja 19. decembra.

KUBANSKI SLADKOR ZA MAROKO. — RABAT. Maroko in Kuba sta sklenila sporazum, po katerem bo Kuba dobivala prihodnje leto Maroku 105.000 ton sladkorja.

STUDIJSKO POTOVANJE. — BEOGRAD. Delegacija jugoslovanskega nacionalnega odbora svetovne univerzitetne službe je odpotovala na desetinredni obisk v Švice in Zahodno Nemčijo. Člani delegacije bodo obiskali več univerz, kjer se bodo seznanili z življenjem in delom nemških študentov. Obiskali bodo tudi sekretariat svetovne univerzitetne službe v Zenevi.

ZA BOLJŠE TRGOVINSKE ODNOSE MED ITALIJO IN KITAJSKO. — HONGKONG. Italijanski trgovinski predstavnik v Hongkongu Santaniello se je zavezal za to, da bi se zboljšali trgovinski odnosi med Italijo in LR Kitajsko. Rekel je, da je Kitajska dobro tržišče za večino zahodnoevropskih držav. Italija bo spomladaj organizirala v Hongkongu trgovinski sejem, da bi se lahko kitajski gospodarstveniki seznanili z italijanskimi proizvodi.

KONFERENCA SVETOVNE SINDIKALNE FEDERACIJE. — BERLIN. V Leipzigu se je začela mednarodna posvetovalna konferenca svetovne sindikalne federacije, na kateri razpravljajo o gospodarskih in socialnih posledicah politike Evropske gospodarske skupnosti. Generalni sekretar federacije Louis Saillant je v referatu poudaril, da je politika EGS predvsem napredna za državam socialističnega tabora. Konferenci prisostvujejo sindikalni predstavniki iz 40 držav.

Volitve v Južni Rodeziji

Dar es Salam, 14. dec. — (Tanjug). V Južni Rodeziji so danes volitve v 65-članski zakonodajni svet, v katerem naj bi afriško večino zastopalo 15 poslancev, ki bi jih podpirali belci priseljenici, ne bi pa imeli podpore Afričanov. Čeprav živi na tem ozemlju 2,8 milijona Afričanov, jih ima volilno pravico samo 13.000, medtem ko bo od skupno 220.000 glasovalo 90.000 evropskih priseljenecov. Na teh »volitvah« sodelujejo samo stranke belih priseljenecov, a nobena afriška stranka, tako da gledajo na današnje volitve kot na dvojni Whiteheadov Zdrženi federacije stranke in ultraške »Rodezijske fronte«. Obe stranki se trdovratno zavzemata za nadaljnjo popolno nadvlado priseljenecov nad Afričani, njune razlike so s katerimi naj bi to dosegli.

Misija Mednarodne banke odputovala

BEOGRAD, 14. dec. (Tanjug). Po devetdnevem bivanju v Jugoslaviji je danes odputovala iz Beograda misija Mednarodne banke, ki jo je vodil S. R. Pope. Misija se je v Beogradu razgovarjala o vprašanjih v zvezi z novim posojilom, ki bi ga Mednarodna banka v letu 1963 odobrila Jugoslovanski investicijski banki za določene prometne objekte. V januarju 1963 je prišlo do prvega tehničnega misije Mednarodne banke, ki bi si podrobneje ogledala dogovorjene objekte.

Delegacija borcev odputovala v Kairo

BEOGRAD, 14. dec. (Tanjug). Z letalom je odputovala danes v Kairo delegacija Zvezne združene borbe NOV Jugoslavije, ki se bo od 15. do 20. decembra udeleževala generalne skupščine arabske federacije bivših borcev in vojnih žrtev. Delegacijo vodi član predsedstva Zvezne združene borbe NOV Jugoslavije Janko Rudolf.

OBČINSKI KONFERENCI SZDL OBČIN MARIBOR CENTER IN TEZNO

Nadaljnje razvijanje samoupravnosti

MARIBOR, 14. dec. — Na današnji konferenci SZDL občine Maribor Center, na kateri zastopa članstvo nad 100 delegatov, med gosti pa je navzoča članica izvršnega odbora Glavnega odbora SZDL Marija Vilfan, so analizirali uspehe SZDL na vseh področjih, posebej še pri utrjevanju in širitvi raznih oblik samoupravljanja v gospodarstvu in družbenih službah in skrbi za naraščanje družbenega proizvoda.

Kritična ocena je veljala zlasti prizadevanjem za pritenitev čim širšega števila ljudi iz proizvodnje in obravnavanju problemov na terenu. Sekcije in krajevni odbori se niso uspeli zagotoviti množične udeležbe ljudi pri odločanju o politiki okraja in občine, zato je marsikateri akcija ostala na pol poti. To najbolj zgornjo potrjuje udeležba na minulih krajevnih konferencah SZDL, na katerih je bilo le 10% članov, med njimi izredno malo neposrednih proizvajalcev.

Za utrjevanje družbene zavesti bo potrebno seveda zagotoviti močno materialno osnovo. Delavci v tovarni dajejo — na terenu pa zahteva povračilo za svoje delo. Zato bo ena glavnih nalog SZDL odstraniti nasprotja med proizvajalcem in potrošnikom in človeka proizvajalca spremeniti v občana.

Potrebno bo vskladiti želje in možnosti s skupnimi potrebami in taki meri, da bo štala dobila odgovor proizvajalec in potrošnik. Kako čim bolj pritegniti državljana k samoupravljanju, je bila osnovna misel, ki se je v razpravi večkrat ponovila. Treba je težnjo mora s svojimi dolžnicami in dolžnostmi občani občanov izkazovati občinski statut, ki je v razpravi in ima kot najvišje določilo močno poudarjeno načelo javnosti.

Konferenca je izvolila 35-članski občinski odbor SZDL, v katerem je okoli dve tretjini novih članov.

Na letnem običnem zboru organizacije SZDL v občini Maribor-Tezno so v poročilu in razpravi sorazmerno največ govorili o proizvodnih težavah v industriji in kmetijah.

Plenum OSS Maribor

Maribor, 14. dec. — Na plenumu Okrajnega sindikalnega sveta v Mariboru so razpravljali o pripravah na letne občne zbornice sindikalnih druženj. Pred združitvijo okrajne Maribor in Murska Sobota so izvolili 33 članov za novi okrajni sindikalni svet združenega okraja Maribor.

Novi prostori uredništva »Večera«

Maribor, 14. dec. — Danes so v Kopaljski ulici ob navzočnosti predstavnikov političnih in javnega življenja ter zastopnikov raznih časopisnih podjetij iz Slovenije odprli nove prostore uredništva VEČER. Glavni urednik Milan Filipčič je med drugim poudaril, da je uredništvo v razumevanju SZDL in oblastnih organov dobilo sedaj ustrezne prostore. Predsednik okrajnega odbora SZDL Maribor Zvonko Čajkovič je orisal prizadevanja delovnega kolektiva pri informiranju občanov ter pri iskanju novih poti na tem področju. Sekretar Glavnega odbora SZDL Slovenije Stane Markič je čestital kolektivu k doseženemu uspehu in med drugim poudaril, da žurnalistika postaja vedno važnejši faktor v oblikovanju družbene zavesti.

Bivši direktor »Sedme sile« pred sodiščem

BEOGRAD, 14. dec. — Pred okrajnim sodiščem se je začela sodna postopek, ki se je začel 1. avgusta 1962, ko je bil bivši direktor in glavni urednik časopisa »Sedma sila« Josip Kramarović, ki je zasedel položaj iz nezakonitega posredovanja, ki je zlorabil svoj službeni položaj in nezakonito zaslužil 940.000 din.

Po navedbah javne tožbe je Kramarović leta 1960 do 16. 7. 1962 prejel in priključil ranne članke iz »Kolektorskega lista« Srbije iz leta 1949, iz revije »Sedma sila« iz leta 1949 ter članka »Medela« iz leta 1949 ter spravil na področje imenoma Ljubomir Lastića in Marije Kramarović. Je blagajna podjetja je dobil na račun honorarjev za te članke 360.000 din in ta denar spravil v žep.

Javna tožba pa nadalje breme, da je imel dohodke v sporazumu s novinarjem Dragom Petrovićem in Prosvolom Stanojevićem, ki sta se podpisovala na izpislne dokumente, obtožbenec pa je plačeval denar. Kramarović je tudi obtožen, da je protipravnno prejel denar za redakcijske posle, ki sta ga dodelila na blaginji Ljubomir Lastić in Dana Djordjević in mu ga takoj izročila.

Osebnih avtomobil v Zepornice

Ljubljana, 14. dec. — Na savskem železniškem prelazu na Dolenjski cesti se je včeraj popoldne zalezel v spuščenem avtomobilu Josip Babjič s osebnim avtomobilom TS-47-608. Babjič se je zalezel zaradi prevelike hitrosti, škoda na vozilu in zaporniki: 120.000 dinarjev.

Velika hitrost in slabo čistišče

Ljubljana, 14. dec. — Po cesti I-10 proti Celju je v soboto popoldne Rudolf Zlosel osebni avtomobil LJ-44-20. V vaši Zide pod Toljani, da je prehitel tovorni avtomobil KP-44-68 s priklopi, ki je vodil Vladimir Bisjak. Ko je Zlosel tovornjak že pometil in zaviral na desno, ga je smoleto zaradi sramne brzote na cesti in prevelike hitrosti v tovarni avtomobil CE-37-51, ki je pripeljal nastran. Škoda na obeh vozilih: 380.000 dinarjev.

Vejevoda v Trstu in Gorici

(Od našega stalnega dopisnika)

Nov program šol za življenje

Ljubljana, 14. dec. Centralni komite LMS in Zveza delavskih in ljudskih univerz sta pripravila nov program šole za življenje. Nov program je namenjen predvsem mladini, ki po osemetki ne nadaljuje več z rednim šolanjem.

Bistvena poglavlja novega programa so oblikovanje osebnosti, odnos med spoloma, oblikovanje svetovnega in življenjskega razuma, proizvodnje, organizacije v delovni organizaciji, občani v komunih in širših družbenih skupnostih.

Ko so na konferenci ugotovili vzroke za tak zastoj v proizvodnji, so omenjali predvsem nedoslednost pri decentralizaciji upravljanja, saj so delavski sveti ekonomskih enot dobili znatno podporo za svojo dejavnost le v tovarni avtomobilov in motorjev, drugod pa imajo skladno močno decentralizirane.

Električne energije ne bo primanjalo

Beograd, 14. dec. (Tanjug). Ker je bilo skoraj po vseh krajih naše države zadnje čase mnogo padavin, so znatno narasle količine vode v umetnih jezerih naših hidrocentral. To bo ugodno vplivalo na preskrbo z električno energijo v zimskih mesecih.

V Skupnosti jugoslovanskega elektrogospodarstva poudarjajo, da se je že v novembru ukumulirana energija pri hidrocentralah skoraj potrojila, kar obeta skorajšnjo povečanje deleža hidroelektrarn pri skupni proizvodnji električne energije.

Potres v Beogradu

Beograd, 14. dec. (Tanjug). Danes ob 11.57 in 15 sekund so aparati seizmološkega zavoda Srbije v Beogradu zaznali središčne močan potres s središčem kakih 30 km od Beograda. V dolini Kolubare so zaznali samo en potresni sunek, ki je trajal 4 do 5 sekund.

Plenum OSS Maribor

Maribor, 14. dec. — Na plenumu Okrajnega sindikalnega sveta v Mariboru so razpravljali o pripravah na letne občne zbornice sindikalnih druženj. Pred združitvijo okrajne Maribor in Murska Sobota so izvolili 33 članov za novi okrajni sindikalni svet združenega okraja Maribor.

Novi prostori uredništva »Večera«

Maribor, 14. dec. — Danes so v Kopaljski ulici ob navzočnosti predstavnikov političnih in javnega življenja ter zastopnikov raznih časopisnih podjetij iz Slovenije odprli nove prostore uredništva VEČER. Glavni urednik Milan Filipčič je med drugim poudaril, da je uredništvo v razumevanju SZDL in oblastnih organov dobilo sedaj ustrezne prostore. Predsednik okrajnega odbora SZDL Maribor Zvonko Čajkovič je orisal prizadevanja delovnega kolektiva pri informiranju občanov ter pri iskanju novih poti na tem področju. Sekretar Glavnega odbora SZDL Slovenije Stane Markič je čestital kolektivu k doseženemu uspehu in med drugim poudaril, da žurnalistika postaja vedno važnejši faktor v oblikovanju družbene zavesti.

Bivši direktor »Sedme sile« pred sodiščem

BEOGRAD, 14. dec. — Pred okrajnim sodiščem se je začela sodna postopek, ki se je začel 1. avgusta 1962, ko je bil bivši direktor in glavni urednik časopisa »Sedma sila« Josip Kramarović, ki je zasedel položaj iz nezakonitega posredovanja, ki je zlorabil svoj službeni položaj in nezakonito zaslužil 940.000 din.

Delegacija borcev odputovala v Kairo

BEOGRAD, 14. dec. (Tanjug). Z letalom je odputovala danes v Kairo delegacija Zvezne združene borbe NOV Jugoslavije, ki se bo od 15. do 20. decembra udeleževala generalne skupščine arabske federacije bivših borcev in vojnih žrtev. Delegacijo vodi član predsedstva Zvezne združene borbe NOV Jugoslavije Janko Rudolf.

Misija Mednarodne banke odputovala

BEOGRAD, 14. dec. (Tanjug). Po devetdnevem bivanju v Jugoslaviji je danes odputovala iz Beograda misija Mednarodne banke, ki jo je vodil S. R. Pope. Misija se je v Beogradu razgovarjala o vprašanjih v zvezi z novim posojilom, ki bi ga Mednarodna banka v letu 1963 odobrila Jugoslovanski investicijski banki za določene prometne objekte. V januarju 1963 je prišlo do prvega tehničnega misije Mednarodne banke, ki bi si podrobneje ogledala dogovorjene objekte.

Volitve v Južni Rodeziji

Dar es Salam, 14. dec. — (Tanjug). V Južni Rodeziji so danes volitve v 65-članski zakonodajni svet, v katerem naj bi afriško večino zastopalo 15 poslancev, ki bi jih podpirali belci priseljenici, ne bi pa imeli podpore Afričanov. Čeprav živi na tem ozemlju 2,8 milijona Afričanov, jih ima volilno pravico samo 13.000, medtem ko bo od skupno 220.000 glasovalo 90.000 evropskih priseljenecov. Na teh »volitvah« sodelujejo samo stranke belih priseljenecov, a nobena afriška stranka, tako da gledajo na današnje volitve kot na dvojni Whiteheadov Zdrženi federacije stranke in ultraške »Rodezijske fronte«. Obe stranki se trdovratno zavzemata za nadaljnjo popolno nadvlado priseljenecov nad Afričani, njune razlike so s katerimi naj bi to dosegli.

Konferenca svetovne sindikalne federacije

BERLIN, 14. dec. — V Leipzigu se je začela mednarodna posvetovalna konferenca svetovne sindikalne federacije, na kateri razpravljajo o gospodarskih in socialnih posledicah politike Evropske gospodarske skupnosti. Generalni sekretar federacije Louis Saillant je v referatu poudaril, da je politika EGS predvsem napredna za državam socialističnega tabora. Konferenci prisostvujejo sindikalni predstavniki iz 40 držav.

Maribor-Tezno so izvolili 33 članov

Maribor, 14. dec. — Na plenumu Okrajnega sindikalnega sveta v Mariboru so razpravljali o pripravah na letne občne zbornice sindikalnih druženj. Pred združitvijo okrajne Maribor in Murska Sobota so izvolili 33 članov za novi okrajni sindikalni svet združenega okraja Maribor.

Novi prostori uredništva »Večera«

Maribor, 14. dec. — Danes so v Kopaljski ulici ob navzočnosti predstavnikov političnih in javnega življenja ter zastopnikov raznih časopisnih podjetij iz Slovenije odprli nove prostore uredništva VEČER. Glavni urednik Milan Filipčič je med drugim poudaril, da je uredništvo v razumevanju SZDL in oblastnih organov dobilo sedaj ustrezne prostore. Predsednik okrajnega odbora SZDL Maribor Zvonko Čajkovič je orisal prizadevanja delovnega kolektiva pri informiranju občanov ter pri iskanju novih poti na tem področju. Sekretar Glavnega odbora SZDL Slovenije Stane Markič je čestital kolektivu k doseženemu uspehu in med drugim poudaril, da žurnalistika postaja vedno važnejši faktor v oblikovanju družbene zavesti.

Bivši direktor »Sedme sile« pred sodiščem

BEOGRAD, 14. dec. — Pred okrajnim sodiščem se je začela sodna postopek, ki se je začel 1. avgusta 1962, ko je bil bivši direktor in glavni urednik časopisa »Sedma sila« Josip Kramarović, ki je zasedel položaj iz nezakonitega posredovanja, ki je zlorabil svoj službeni položaj in nezakonito zaslužil 940.000 din.

Delegacija borcev odputovala v Kairo

BEOGRAD, 14. dec. (Tanjug). Z letalom je odputovala danes v Kairo delegacija Zvezne združene borbe NOV Jugoslavije, ki se bo od 15. do 20. decembra udeleževala generalne skupščine arabske federacije bivših borcev in vojnih žrtev. Delegacijo vodi član predsedstva Zvezne združene borbe NOV Jugoslavije Janko Rudolf.

IZ VČERAJŠNJE DRUGE IZDAJE

GOVOR GROMIKA V VRHOVNEM SOVJETU ZSSR

Zbliževanje ZSSR in ZDA je nujno

Sovjetski zunanji minister je govoril o nemškem vprašanju in kubanski krizi ter o potrebi sodelovanja z Združenimi državami pri mirnem reševanju pe rečih svetovnih vprašanj

MOSKVA, 13. dec. (TASS). Zunanji minister Andrej Gromiko je danes na seji obeh domov Vrhovnega sovjeta ZSSR izjavil, da je Sovjetska zveza pripravljena nadaljevati izmenjavo mnenj z Združenimi državami in drugimi zahodnimi deželami o mirovni pogodbi z Nemčijo. Ne bomo obračali strani kolektarja in gledali, kdaj bi morala biti končana ta izmenjava mnenj, je izjavil Gromiko.

Gromiko je nadalje dejal, da je med izmenjavo mnenj z vlado ZDA o mirni rešitvi nemškega vprašanja prišlo do zbliževanja stališč obeh strani v mnogih vprašanjih, ki so jih obravnavali in ki so v zvezi z odpravo posledic druge svetovne vojne. Nadalje je rekel: Ne da bi se spušcal v podrobnosti, ker izmenjava mnenj ni zaključena, lahko med vprašanji, o katerih teče razprava, omenim vprašanje uradnega priznanja in jamstev za sedanje nemške meje, vprašanje suverenosti DR Nemčije, vprašanje neoboroževanja obeh nemških držav z jedrskim orožjem in vprašanje sklenitve sporazuma o nenapadanju med NATO in Varšavsko zvezo v tej ali drugi obliki.

Potem ko je posebej opozoril na željo Sovjetske zveze, da bi z zahodnimi državami dosegla sporazum o glavnih vprašanjih miroljubne rešitve nemškega vprašanja, je Gromiko opozoril, da bo mirovna pogodba podpisana samo z DR Nemčijo, če ZDA in druge zahodne sile ne bi bile pripravljene sodelovati pri sklenitvi mirovnega sporazuma.

Minister Gromiko je zatem govoril o rešitvi južnoslovenske krize ter o težnji Sovjetske zveze, da bi živel v miru in priateljstvu z Združenimi državami.

Rešitev kubanske krize, je rekel Gromiko, predstavlja zmago razuma nad nerazsodnostjo, zmago politike miroljubne koeksistence nad politiko grobe samovolje v mednarodnih zadevah, slavlje praktičnih naporov v obrambi miru in socializma nad psevdorevolucionarnimi hujškimi izjavami. Sovjetski zunanji minister je poudaril, da samo tisti, ki se skrivajo pred realnostjo za zidom dogmatizma in katerih ostril glasovi se zda; mešajo z vojnimi kritiki najagresivnejših predstavnikov imperialističnega tabora, ne razumejo pomena miroljubne rešitve karibske krize. Kriza v Karibskem morju, je pripomnil Gromiko, je še en dokaz, kakšno tesno je povezana usoda sodobnega sveta z odnosi med ZSSR in ZDA. Potem ko je poudaril, da je Sovjetska zveza vedno želela živeti v miru in priateljstvu z Združenimi državami, je Gromiko izrazil upanje, da bosta zdrav razum in želja, da bi sporna vprašanja reševali s pogajanj, prevladala v politiki ZDA.

Sovjetska zveza je prepričana, je rekel Gromiko, da je sodelovanje ZSSR in ZDA, čigar moč se je tako jasno pokazala med vojno proti fašistični Nemčiji in militarni Japonski, zdaj še potrebnejše, ker bi bila mnogo nevarnejša tudi nova vojna, v kateri bi bila uporabljena sodobna sredstva za uničevanja. S tem v zvezi je Gromiko izjavil, da sovska vlada niti zdaj ne vidi kako neprimerno, da bi se v zvezi z vprašanji, ki so v zvezi z odpravo posledic druge svetovne vojne, spušcal v podrobnosti, ker izmenjava mnenj ni zaključena, lahko med vprašanji, o katerih teče razprava, omenim vprašanje uradnega priznanja in jamstev za sedanje nemške meje, vprašanje suverenosti DR Nemčije, vprašanje neoboroževanja obeh nemških držav z jedrskim orožjem in vprašanje sklenitve sporazuma o nenapadanju med NATO in Varšavsko zvezo v tej ali drugi obliki.

Potem ko je posebej opozoril na željo Sovjetske zveze, da bi z zahodnimi državami dosegla sporazum o glavnih vprašanjih miroljubne rešitve nemškega vprašanja, je Gromiko opozoril, da bo mirovna pogodba podpisana samo z DR Nemčijo, če ZDA in druge zahodne sile ne bi bile pripravljene sodelovati pri sklenitvi mirovnega sporazuma.

Minister Gromiko je zatem govoril o rešitvi južnoslovenske krize ter o težnji Sovjetske zveze, da bi živel v miru in priateljstvu z Združenimi državami.

Rešitev kubanske krize, je rekel Gromiko, predstavlja zmago razuma nad nerazsodnostjo, zmago politike miroljubne koeksistence nad politiko grobe samovolje v mednarodnih zadevah, slavlje praktičnih naporov v obrambi miru in socializma nad psevdorevolucionarnimi hujškimi izjavami. Sovjetski zunanji minister je poudaril, da samo tisti, ki se skrivajo pred realnostjo za zidom dogmatizma in katerih ostril glasovi se zda; mešajo z vojnimi kritiki najagresivnejših predstavnikov imperialističnega tabora, ne razumejo pomena miroljubne rešitve karibske krize. Kriza v Karibskem morju, je pripomnil Gromiko, je še en dokaz, kakšno tesno je povezana usoda sodobnega sveta z odnosi med ZSSR in ZDA. Potem ko je poudaril, da je Sovjetska zveza vedno želela živeti v miru in priateljstvu z Združenimi državami, je Gromiko izrazil upanje, da bosta zdrav razum in želja, da bi sporna vprašanja reševali s pogajanj, prevladala v politiki ZDA.

Sovjetska zveza je prepričana, je rekel Gromiko, da je sodelovanje ZSSR in ZDA, čigar moč se je tako jasno pokazala med vojno proti fašistični Nemčiji in militarni Japonski, zdaj še potrebnejše, ker bi bila mnogo nevarnejša tudi nova vojna, v kateri bi bila uporabljena sodobna sredstva za uničevanja. S tem v zvezi je Gromiko izjavil, da sovska vlada niti zdaj ne vidi kako neprimerno, da bi se v zvezi z vprašanji, ki so v zvezi z odpravo posledic druge svetovne vojne, spušcal v podrobnosti, ker izmenjava mnenj ni zaključena, lahko med vprašanji, o katerih teče razprava, omenim vprašanje uradnega priznanja in jamstev za sedanje nemške meje, vprašanje suverenosti DR Nemčije, vprašanje neoboroževanja obeh nemških držav z jedrskim orožjem in vprašanje sklenitve sporazuma o nenapadanju med NATO in Varšavsko zvezo v tej ali drugi obliki.

Potem ko je posebej opozoril na željo Sovjetske zveze, da bi z zahodnimi državami dosegla sporazum o glavnih vprašanjih miroljubne rešitve nemškega vprašanja, je Gromiko opozoril, da bo mirovna pogodba podpisana samo z DR Nemčijo, če ZDA in druge zahodne sile ne bi bile pripravljene sodelovati pri sklenitvi mirovnega sporazuma.

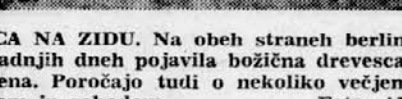
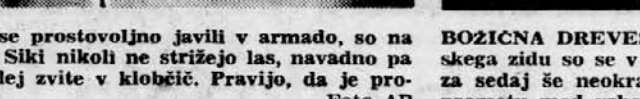
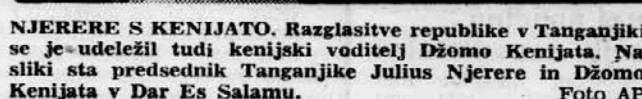
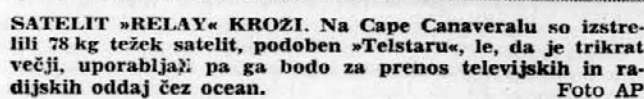
Minister Gromiko je zatem govoril o rešitvi južnoslovenske krize ter o težnji Sovjetske zveze, da bi živel v miru in priateljstvu z Združenimi državami.

Rešitev kubanske krize, je rekel Gromiko, predstavlja zmago razuma nad nerazsodnostjo, zmago politike miroljubne koeksistence nad politiko grobe samovolje v mednarodnih zadevah, slavlje praktičnih naporov v obrambi miru in socializma nad psevdorevolucionarnimi hujškimi izjavami. Sovjetski zunanji minister je poudaril, da samo tisti, ki se skrivajo pred realnostjo za zidom dogmatizma in katerih ostril glasovi se zda; mešajo z vojnimi kritiki najagresivnejših predstavnikov imperialističnega tabora, ne razumejo pomena miroljubne rešitve karibske krize. Kriza v Karibskem morju, je pripomnil Gromiko, je še en dokaz, kakšno tesno je povezana usoda sodobnega sveta z odnosi med ZSSR in ZDA. Potem ko je poudaril, da je Sovjetska zveza vedno želela živeti v miru in priateljstvu z Združenimi državami, je Gromiko izrazil upanje, da bosta zdrav razum in želja, da bi sporna vprašanja reševali s pogajanj, prevladala v politiki ZDA.

POMPIDOU O ODNOSIH MED VZHODOM IN ZAHODOM

Francija ponuja sodelovanje

PARIZ, 13. dec. (Tanjug). Predsednik francoske vlade Georges Pompidou je danes izjavil upanje, da se bodo odnosi med Vzhodom in Zahodom nekoč normalizirali, ne glede na razlike režimov, ter da bodo zasnovani na spoštovanju pravice in neodvisnosti vsake države.



njih dveh doh v Zahodni Nočdji.
V večerjaji eksploziji v Rockclau
pri Hessenu v Porurju je izgubilo
kiviljenje 6 rudarjev.

